



Ministro de Hacienda, Carlos Francisco Cáceres

Máximo esfuerzo del Gobierno y llamado a la austeridad

Plan para la reactivación

- El 30 por ciento de las deudas inferiores a 300 mil dólares se pagará a 10 años plazo, con 5 años de gracia, y a un interés de UF más 7 por ciento anual. Modalidad beneficiará al 93 por ciento de los deudores del sector productivo, tanto en dólares como en moneda nacional
- Se venderán 14 mil viviendas, terminadas o en construcción, a 20 años plazo, con un interés de UF más 8 por ciento anual. Se dará un crédito por el 75 por ciento del valor refinanciado por el Banco Central
- Tres bonificaciones en el resto del año, equivalente cada una al 30 por ciento del sueldo base mensual, a los funcionarios públicos, municipales y de educación subvencionada. Suben los aranceles aduaneros a un 20 por ciento durante los próximos 18 meses. Luego, paulatinamente, volverán al 10 por ciento en diciembre de 1985
- Impuesto a la bencina. No afecta al gas licuado, parafina ni petróleo industrial
- Las compraventas de oro quedarán gravadas con el IVA
- Suprimido el pago de intereses en los depósitos bancarios a la vista

(Texto íntegro del discurso en Págs. 6-A y 7-A)

Política del dólar

- Se suprime la franja. La divisa se reajustará de acuerdo con la variación de la UF
- Sigue vigente el dólar preferencial
- Permanecerán transacciones entre particulares sólo en entidades especialmente autorizadas

Chile no presentó nuevas ideas sobre la mediación

- Categórico desmentido del coronel Ernesto Videla a versiones cablegráficas en este sentido

El jefe de la delegación chilena al proceso de mediación, coronel Ernesto Videla, desmintió ayer categóricamente que Chile hubiera llevado "nuevas ideas" a Roma, destinadas a buscar nuevas estrategias a la propuesta papal.

"Yo no he ido a Roma a llevar nuevas ideas, y esto lo deciero enfáticamente. El viaje tuvo por objeto hacer un análisis del estado en que se encuentra la mediación", puntualizó.

Agregó que tanto con el Secretario de Estado del Vaticano, Cardenal

Agostino Cassaroli y los asesores del desaparecido Cardenal Antonio Samoré, monseñores Gabriel Montalvo y Faustino Sáinz, "hemos planteado nuestros puntos de vista, como al mismo tiempo, hemos escuchado los puntos de vista del mediador". Hemos hecho un análisis en general —reiteró— dentro de las directrices que se han planteado en el proceso. Ha sido un intercambio de opiniones.

Consultado acerca de si el contacto con el Cardenal Cassaroli significaba que este último estaba trabajando acti-

vamente en la mediación, el coronel Ernesto Videla señaló que carecía de antecedentes sobre eso. "No sé si la está llevando activamente. Tuvimos una reunión con él porque es una persona que está muy al tanto en cuanto al proceso y conoce perfectamente el tema, pues el Cardenal Samoré lo informaba permanentemente".

En cuanto a las reuniones que, según versiones cablegráficas sostuvieron posteriormente monseñores Sáinz y Montalvo con representantes

(Pasa a la Pág. 12A)



PRIMERA DAMA EN SAN FELIPE

Un multitudinario recibimiento tributó ayer a la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, la ciudadana de la provincia de San Felipe, durante la visita que ella efectuó ayer a esa zona. En la ocasión, la esposa del Jefe de Estado inauguró locales de venta y sedes comunales de CEMA Chile y un Centro Abierto, que cobijará a los pequeños de escasos recursos de la localidad de Catemu. (Inf. Pág. 5-A).

Ministra de Educación

Plena participación en leyes universitarias

- No habrá este año modificaciones a la ley de financiamiento de educación superior
- Transitoriamente se suspenderá creación de nuevos planteles, anunció la Secretaria de Estado.

La nueva legislación sobre educación superior se realizará con la máxima participación de todos los estudiantes universitarios, vale decir, rectores, comunidad académica nacional y estudiantes debidamente representados, dijo ayer la Ministra de Educación Mónica Madariaga, quien agregó que si existen otros alumnos que quieran participar en la gestación de las nuevas normas, contarán con la mejor acogida.

En conferencia de prensa, la Secretaria de Estado anunció también, que para el presente año no habrá modificaciones a la Ley de Financiamiento

Universitario, señalada en el DFL N° 4 de la Legislación de Educación Superior, y que, el único cambio, es la suspensión de crear nuevas universidades.

"El sistema de financiamiento se mantiene, por el presente año, exactamente igual, salvo en las modificaciones establecidas según la Ley de Presupuesto y sus normas anexas".

De esta forma, el presupuesto para las Universidades e Institutos Profesionales provendrá, como en los años anteriores, de un aporte fiscal directo.

(Pasa a la Pág. 12A)



Este debería ser el ataque de Colo Colo esta noche: Saavedra, Caszely y Simaldone. Los tres prometen goles.



La confianza de Cobreloa queda de manifiesto en este gesto de Mario Soto, Jorge Síviero y Juan Carlos Letelier.

Se inicia la lucha por la Copa

- Colo Colo y Cobreloa se enfrentan esta noche en el Estadio Nacional por el grupo "1" del torneo continental

A las 21,30 horas comenzará en el campo deportivo de Ñuñoa la carrera por la Copa Libertadores de América para los equipos chilenos, ya que por este mismo grupo, la semana pasada, empataron sin goles en La Plata los cuadros argentinos de Estudiantes y Ferrocarril Oeste. Por lo tanto, Colo Colo y Cobreloa tienen la posibilidad de que alguno de

los cuadros nacionales quede como puntero absoluto en la serie, lo que le da un incentivo extra al encuentro que será dirigido por los árbitros chilenos Mario Lira, Gastón Castro y Guillermo Budge. (Noticias de los dos equipos, las últimas declaraciones de los técnicos y jugadores y un completo reportaje en la página 1-B).

misiones dijeron que ésta indicó que 10 mil combatientes actúan en los departamentos de Matagalpa, Nueva Segovia y Jinotega, y que varios miles de campesinos e indios misiticos están colaborando en las acciones.

(Pasa a la Pág. 12A)

Llaman a rebelión antisandinista

- Radio clandestina "15 de Septiembre" llamó a insurrección total al pueblo nicaragüense
- Gobierno de Managua denunció invasión de su territorio por tropas rebeldes

SAN JOSE, Marzo 22 (AP).— La radio clandestina "15 de Septiembre", que dijo transmitir "desde algún lugar de Nicaragua", hizo un llamado a la insurrección total en ese país, según una transmisión captada en Costa Rica.

Personas que escucharon la trans-

En estudio relación literaria España-Líbano

MADRID. — Libanesa, escritora y profunda conocedora de la literatura es Nadia Zafer Chaaban quien, ahora, se encuentra en la capital española con una beca para el estudio de "La imagen del Líbano en la literatura española contemporánea". Se trata de su tesis doctoral y el tutor de la misma es Pedro Martínez Montávez.

Esta mujer desde hace ya años se siente profundamente fascinada por el mundo hispano y su literatura. El tema de tesis elegido es de por si elocuente, pero lleva detrás de sí una larga obra hablada y escrita sobre la cultura española.

En este amor de Nadia a España y a su cultura hay un nombre clave que es el de Primitivo Martínez Mateo, agregado cultural de la embajada española en Beirut. Un hombre que alenta el interés de esta mujer por la cultura española.

Cinco son los trabajos de los de Nadia Zafer Chaaban es autora. El primero de ellos una traducción de la novela de Mauriac "El desierto del amor", la segunda es la primera novela de Nadia cuyo título reza

"Cartas a Cádiz" y el tercero una antología de Federico García Lorca, antología que tiene como centro a Granada. Luego, "La soledad de García Márquez" de Fernández Brasso de cuya traducción es responsable así como la de la novela de Juan Mollá titulada "Fuera de juego".

Pero volviendo a la obra sobre el gran poeta granadino, dice Nadia Zafer Chaaban: "De Federico García Lorca me gusta su sentido trágico y su temática universal y temporal. Y, además de García Lorca hay otro poeta español que fascina a la escritora libanesa. Nos referimos a Vicente Aleixandre, de quien también es traductora.

En las pausas que permiten los trabajos de traducción, se dedica a su nueva novela "Se alejó la niña" que está por conocer la imprenta. "Mi mejor obra", dice de ella con orgullo.

En cuanto a la antología lorquiana, hay que decir que la primera edición ya se ha agotado y una segunda está por aparecer para delicia de sus compatriotas que aman la poesía española.



aniversario del nacimiento de Lutero

- El monje agustino llegó a transformar la faz de Europa
- El 30 de octubre de este año se celebrará en Worms una solemne ceremonia de recordación

WORMS (DAD). — En el grabado, un monje agustino hasta entonces prácticamente desconocido, Martín Lutero, clava en el portal del templo Schloß Kirche de Wittemberg las 95 tesis que dan origen a la Reforma y con ello a la escisión del Cristianismo. Era el año 1517.

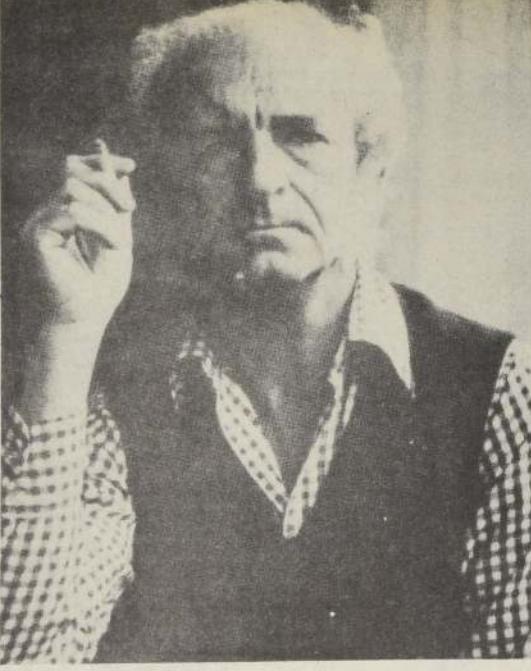
En ambos estados alemanes — la República Federal de Alemania y la República Democrática Alemana— cuya población es mayoritariamente protestante, se celebrará este año el quinto centenario del nacimiento de Lutero con numerosos actos religiosos y culturales.

Martín Lutero, el gran reformador, monje de fe ardiente que luchó contra el lujo y la corrupción moral reinantes en la Roma de su tiempo, nació el 10 de noviembre de 1483 en la pequeña ciudad de Eisleben (hoy Alemania Oriental), en la cual murió el 18 de febrero de 1546 tras azorada vida en la que hizo frente tanto a Roma como al emperador Carlos V de España y a Alemania. La Reforma iniciada por Lutero acabó con la unidad religiosa y política del Imperio y con ello de Europa.

Helmut Nagelschmitz

Lutero ingresó en el convento de los agustinos de Erfurt en 1505, en cumplimiento de una promesa, luego de haber estudiado leyes, y fue ordenado sacerdote dos años más tarde. De 1508 a 1510 fue profesor de Filosofía y Teología en Wittemberg y Erfurt. Su viaje a Roma (1510-11) dejó en él profunda huella y descontento, que culmina en el rechazo de lo que él llama "negocio con la bula". Lutero trata al principio de renovar la Iglesia, de librarse de las lacras de su tiempo, no de hacerle frente. Es un reformador y no un rebelde. La ruptura definitiva se produce el 18 de abril de 1521, cuando es convocado a la Dieta de Worms para que se retrate y en presencia de los grandes dignatarios del Imperio pronuncia la célebre frase: "Aquí estoy, no puedo cambiar. Díos me ayude, amén".

El 30 de octubre de 1983 se celebrará en Worms un solemne acto recordatorio de la intervención de Lutero ante la Dieta imperial al que asistirá el Presidente federal Karl Carstens y que marcará el punto culminante del "Año de Lutero".



ARTISTA PERUANO EN SALA ARTE ACTUAL

El famoso artista limeño, Fernando de Szyszlo, —tras 20 años de ausencia de nuestro país—, llegará a Santiago el próximo 1º de abril para inaugurar una exposición de algunas de sus obras que serán presentadas en la Galería Arte Actual de la Plaza Mulato Gil de Castro, a partir del 5 de abril próximo. El destacado artista, cuya fama ha traspasado nuestro continente y ha expuesto en las grandes capitales del mundo, acaba de tener el privilegio que la Galería Uffizi, de Florencia, incorpore su autorretrato en la colección donde figuran los más connotados artistas de todas las épocas y donde solo se encuentran cuatro o cinco latinoamericanos. Durante su estadía en la capital, el artista ofrecerá un par de conferencias sobre su obra, en la Escuela de Arte de la Universidad Católica y en el Instituto de Arte Contemporáneo. Szyszlo nació en Perú y luego de realizar sus estudios de arquitectura ingresó a la Escuela de Artes Plásticas de la Universidad Católica de Lima. Permaneció hasta 1946 estudiando bajo la dirección del vitralista austriaco Adolfo Winteritz para luego radicarse en París y Florencia. Tiene estudios y clases en la Universidad de Cornell, Nueva York, Yale y Texas, Austin.

MILAN, 20 (AP). — Una pintura de San Juan Bautista, previamente atribuida a uno de los discípulos de Leonardo Da Vinci, volverá a ser exhibida en breve, pero como producto de la tarea de "Leonardo y sus ayudantes", informó uno de los restauradores de la obra.

El cuadro se encuentra en la Biblioteca Ambrosiana de esta ciudad. Esta colección del siglo XVII alberga importantes muestras de arte, entre ellas la pintura mencionada, que había sido atribuida hasta ahora a Andrea Salaino.

Pero según Giorgio Cavaciuti, que integra el equipo que restauró la obra de 73 por 51 centímetros durante los últimos ocho meses, la atribución a Salaino siempre fue dudosa.

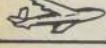
Indicó que a menudo el nombre de ese pintor ha sido utilizado cuando el autor de una obra de arte de la Escuela de Leonardo Da Vinci no se podía determinar con certeza.

Cavaciuti dijo que aun si Leonardo no pintó la obra realmente, es probable que se haya basado en un diseño suyo.

Indicó que algunos detalles de la obra son similares a la pintura de San Juan Bautista que se encuentra en el Museo del Louvre, de París, que se cree es la última obra de Leonardo, muerto en 1519.

La pintura de San Juan Bautista volverá a ser exhibida dentro del ala, en las semanas. Pero carece de la ermita en las manos que, según determinaron los expertos, le fue agregada en el siglo XVIII.

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES
LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 10.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LA 033 a las 12.30 a Isla de Pascua.

LADECO: (Reservas: 728141) LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 094 a las 10.00 a Antofagasta y Santiago. LAD 015 a las 09.00 a Temuco, Valparaíso y Osorno. LAD 071 a las 11.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AERONOR: (Reservas: 863537) AN 300 a las 09.00 a La Serena y Copiapó. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica.

ICARO: (Reservas: 2262837). Vuelo tipo Charter a solicitud.

LLEGADAS

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 095 a las 17.55 de Arica e Iquique.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 014 a las 14.00 de Osorno. Valdivia y Temuco. LAD 061 a las 16.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 070 a las 20.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: (Informes: 575292) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapó y La Serena.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 119 a las 17.55 de La Paz, Arica e Iquique. LA 124 a las 22.15 de Buenos Aires.

LADECO: (Informaciones: 719445) LAD 111 a las 21.40 de Río de Janeiro y São Paulo.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300) AA 226 a las 16.10 de Buenos Aires. Córdoba y Mendoza.

AEROPERU: (Informes: 719000) PL 606 a las 10.05 de B. Aires.

AVIANCA: (Informes: 734327) AV 080 a las 09.50 de Buenos Aires. AV 083 a las 19.00 de Bogotá y Lima, con conexión de Los Ángeles, México, Frankfurt, París, Madrid y Caracas.

EASTERN AIRLINES: (Informes: 719260) EA 1 a las 12.49 de Nueva York, Miami, Panamá y Guayaquil. EA 10 a las 19.28 de Buenos Aires.

ECUATORIANA: (Informes: 719447) EU 071 a las 15.00 de Miami, Los Angeles, México, Quito y Guayaquil.

FAST AIR: (Informes: 719447) UD 201 a las 11.00 de Miami, UD 511 a las 23.00 de São Paulo.

LUFTHAFEN: (Informes: 719164) LH 504 a las 12.00 de Frankfurt con escala en Río de Janeiro y São Paulo.

LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Informes: 712751) LB 909 a las 12.35 de Miami, Panamá, Santa Cruz; La Paz y Arica.

SAS: (82737) SK 957 a las 20.45 de Estocolmo, Copenhague y Río.

VARIG: (Informes: 719163) RG 925 a las 13.00 de Amsterdam, Roma, Milán, París, Lisboa, Río, São Paulo y Porto Alegre.

SALIDAS

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 118 a las 08.00 a Iquique, Arica y La Paz. LA 133 a las 12.30 a Isla de Pascua y Papeete. LA 125 a las 17.30 a São Paulo.

LADECO: (Reservas: 728141) LAD 110 a las 10.00 a Asunción, São Paulo y Río de Janeiro.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121) AA 227 a las 16.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

AEROPERU: (Reservas: 719035) PL 606 a las 11.00 a Lima, Bogotá, Caracas, Panamá, Miami y México.

AVIANCA: (Reservas: 819191) AV 080 a las 10.40 a Lima y Bogotá con conexiones en Caracas, Madrid, París y Frankfurt. AV 083 a las 19.55 a Buenos Aires.

EASTERN AIRLINES: (Reservas: 716266) EA 1 a las 13.40 a Buenos Aires, EA 10 a las 20.20 a Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York.

KLM: (Reservas: 398001) KL 794 a las 08.35 a Montevideo, São Paulo, Río de Janeiro, Lisboa y Amsterdam.

ECUATORIANA: (64251) EU 071 a las 16.00 a Buenos Aires.

FAST AIR: (Reservas: 719430) UD 510 a las 14.00 a São Paulo.

KLM: (Reservas: 398001) KL 794 a las 08.35 a Montevideo, São Paulo, Río de Janeiro y Amsterdam.

LUFTHAFEN: (Reservas: 722668) LH 505 a las 15.15 a Frankfurt con escala en São Paulo, Río de Janeiro.

SAS: (Reservas: 82736) LAD 110 a las 09.30 a Río de Janeiro.

VARIG: (Reservas: 68751) RG 925 a las 14.15 a Porto Alegre, São Paulo, Río, Milán, Roma, Belén, Lisboa y París.

SANTORAL DE HOY: San Toribio MAÑANA: Santa Elba

TRENES

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

EFEMERIDES INTERNACIONALES

1806. Por real cédula se crea la Real Audiencia de Santiago. Con anterioridad ella había estado funcionando en Concepción.

1818. Al tenerse noticias en Santiago del desastre de Chacay Rayada y de la supuesta muerte de O'Higgins, el pánico se apoderó de sus habitantes. Pero Manuel Rodríguez levantó los ánimos y asumió el mando, mediante una junta que integraba con Luis de la Cruz. En pocas horas el guerrillero organizó un cuerpo de caballería, que denominó "Húsares de la Muerte", y bajó su mando lo aprestó para defender la capital.

1879. Se produce la Toma de Calama, que estaba defendida por tropas bolivianas. Aunque la acción no tuvo mayor importancia, merece ser recordada porque fue el bautizo de fuego del Ejército de Chile en la Guerra del Pacífico.

1893. Nace Angel Cruchaga Santa María, Premio Nacional de Literatura 1948. Entre sus obras destacan "Las manos juntas", "Paso de sombra" y otras. Falleció el 5 de septiembre de 1964.

EFEMERIDES NACIONALES

1534. El Papa Clemente VII declara excomulgado al rey de Inglaterra Enrique VIII, si persiste en divorciarse de Catalina de Aragón.

1744. El gobernador español de Buenos Aires, Domingo Ortiz de Rozas, dispone la instalación de alumbrado público en esa ciudad.

1749. Nace Pierre Simon Laplace, geómetra, astrónomo y físico francés, que también ejerció la docencia y fue Ministro del Interior. Entre sus obras destacan 16 tomos dedicados a la "Mecánica celeste", en los cuales explica la formación del sistema planetario.

1781. Herschel descubre el planeta Urano, el que a pesar de su gran tamaño apenas se distingue desde la Tierra debido a su enorme lejanía.

1801. Es asesinado el zar Pablo I de Rusia y le sucede Alejandro.

1814. Nace en Cuba Gertrudis Gómez de Avellaneda, poeta y escritora de prestigio en América y España. Falleció en 1873.

1859. Un terremoto causa estragos en la ciudad de Quito.

1863. Los franceses inician un ataque contra la ciudad mexicana de Puebla.

1909. Un incendio destruye la Cámara de Diputados en la capital de México.

1927. El poeta Antonio Machado es elegido para ocupar un sillón en la Real Academia Española de la Lengua.

1933. El gobierno de Hitler en Alemania recibe poderes excepcionales.

1945. Las tropas aliadas cruzan el Rin en Alemania durante la Segunda Guerra Mundial.

1966. El arzobispo de Canterbury y titular de la Iglesia Anglicana, Arthur Ramsey, se reúne en el Vaticano con el Papa Pablo VI.

1980. El derrocado Sha Mohamed Reza Pahlevi de Irán parte de Panamá rumbo a Egipto.

NATALICIOS

Bela Bartok, compositor húngaro (1881-1945); Joan Crawford, actriz norteamericana (1908-1977).

PENSAMIENTOS

"A lo hecho, pecho" — Refrán anónimo castellano.

"Nuestras canciones más dulces son aquellas que relatan los pensamientos más tristes". — Percy Shelley, poeta inglés, 1792-1822.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA DEL 19 AL 25 DE MARZO DE 1983

1º SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRUNVALACION — AVDA. NORTE-SUR — GRUPO "B" — AGUSTINAS, Agustinas 961, CERVANTES, Monjitas 874, GIROZ, Franklin 1070, IVON, Avda. Matta 1538, MAULE, Cuevas 1596, SAN IGNACIO, Libertador Bdo. O'Higgins 1500, SAN ISIDRO, San Isidro 599, SANTA MARIA, San Diego 437.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR Bdo. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORTE-SUR Y PUDAHUEL, GRUPO "A", REINA VICTORIA, Nueva Imperial 4498, GRUPO "B", ROOSEVELT, EE.UU. 1229, QUINTA NORMAL, José Joaquin Pérez 4323, ROXANA, San Pablo 2899, VALDIVIA, Catedral 1990, VANIA, Catedral 3185.

3º SECTOR: LIBRERIA BDO. BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA COMUNA MAIPU — GRUPO "A", MEBAL, Monte Palomar 1848, GRUPO "B", O'HIGGINS, Ramón Freire 2847, DUCAL Blanco Encalada 2151, ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2802, PUDAHUEL N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 6042.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "B", PORTADA: Isidora Goyenechea 2662, ANDRADE, Providencia 1312, LA PROVIDENCIA, Roberto del Rio 1654, PLAZA CENTRO, Embajador Doussinague 1767, LA ROTONDA, Américo Vespucio N° 1033, ABADIA, Las Condes 9190, NEVADA, APOQUINDO 7272, LOS ANGELES, Bilbao 2949, LO CURRO N° 3, Alonso de Córdoba 6045.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL, GRUPO "B", VILLA SUR, Nueva Larraín 9047, MUNDIAL, Irarrázaval 710, ALCUAR, Irarrázaval 4651, BRANDO N° 2, Irarrázaval 2842, RAMON CRUZ, Diagonal Los Presidentes 4670, BRASILIA N° 2, José P. Alessandri 4727, LOS OLIMOS, José P. Alessandri 2594, PENA LOLEA, Río Claro 1451, BRIX, El Agujullo 3572, PLAZA ALCALDE DESA, Los Leones 2006, LA CHACARRILLA, Eduardo Favín 4434, VALU, Larraín 6781, SANTOS, Las Carretas 2383.

6º SECTOR: VICUÑA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRUNVALACION — COMUNAS: LA FLORIDA — SAN MIGUEL — LA GRANJA — LA CISTERNA — GRUPO "B", MACALLANAS, José Miguel Carrera 5250, GRUPO "B", SEBASTOPOL, Sebastopol 431, VILLA SUR, La Feria 5435, LA BANDERA, Vicente Mackenna 1040, LA CISTERNA, LA GRANJA N° 2, José Miguel Carrera 8239, METROPOLITANA, Vicente Mackenna 4108, SAN LUIS, Pirámide 395, MORENO MUNIZ, Santa Rosa 8118, LA VILLA, Alcalde Carlos Valdovinos 2822.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA —

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Gastón Acuña M.
Representante Legal: Miguel Bejide C.

Edited by the Empresa Periodística "La Nación" S.A.

Domicilio Legal: Agustinas 1299 tel. 02222

Compromiso con Chile

Con ocasión de celebrarse el quincuagésimo tercer aniversario de la Fuerza Aérea de Chile, su Comandante en Jefe, General del Aire Fernando Matthei, ha dado una evidente demostración del compromiso que mantiene esa rama de la defensa nacional con el proceso chileno impulsado a partir del 11 de septiembre de 1973 y la granitica unidad existente en torno a la figura del Presidente de la República.

Con tono energico, el General Matthei dijo en la ceremonia de conmemoración de los 53 años de la FACH, en la cual estuvo presente el Primer Mandatario, que "ningún halago, amenaza, dificultad, escalo, boicot o embargo podrá apartarnos de nuestro deber", agregando a continuación: "Nada ni nadie podrá confundir nuestra mente ni debilitar nuestra decisión, aunque nuestros enemigos, en su vano afán por introducir una cuña en la férrea estructura de nuestras instituciones, han espaciado por Chile y el mundo las más bizarras e increíbles especies".

Las palabras del Comandante en Jefe de la FACH constituyen una certeza respuesta a los agentes de la murmuración, a los agoreros, y a todos aquellos que en su utópico afán de hacer retroceder el curso de la historia no trespidan en utilizar toda clase de subterfugios dentro y fuera del país.

Sin embargo, la ciudadanía está cierta que desde el momento mismo en que las Fuerzas Armadas y de Orden, respondiendo al llamado ciudadano de restaurar la nación, asumieron la conducción de los destinos de Chile, se inició una sostenida labor de restablecimiento de los valores superiores de nuestra nacionalidad, los que se han plasmado en una institucionalidad, presidida desde hace dos años por una moderna Constitución Política, que ha permitido exhibir logros ya definitivos y superar, exitosamente, primero los graves efectos del prolongado deterioro vivido por el país durante los años del gobierno marxista y, más tarde, enfrentar las consecuencias de la crisis del petróleo y hoy las de la recesión mundial.

Las Fuerzas Armadas y de Orden asumieron el poder por un imperativo patriótico, acogiendo el eco clamoroso de la inmensa mayoría del pueblo chileno. Y en su gestión, como ha quedado demostrado con evidencias claras, no ha gobernado ni para grupos ni sectores determinados. Su preocupación es Chile, como nación y pueblo, y el futuro de las nuevas generaciones que serán las responsables mañana de continuar la obra creadora hasta ahora de desarrollada.

El 11 de septiembre de 1973 no se hizo para volver a engañar al país con espejismos de doctrinas ajenas a nuestra idiosincrasia ni con falsas promesas. Por el contrario la acción militar de esa fecha fue concebida con una clara e irrevocable concepción nacionalista.

Este es el compromiso renovado por la Fuerza Aérea de Chile a través de su Comandante en Jefe al cumplirse su 53º aniversario, y dentro de ese contexto hay que entender las certeñas palabras del General Matthei.

Sueños

Desde hace milenios, los hombres buscaron en sus sueños profecías y señales. Antiguamente, cuando creían haber triunfado, atribuían el éxito a un mensaje de la divinidad. Hoy está aún más de moda hablar de efectos aún oscuros y de poderes de la mente humana poco estudiados y comprendidos. Aunque no se crea en el poder profético de los sueños, vale la pena narrar brevemente el contenido de un libro de J. W. Dunne —"An experiment with time" (Un experimento con el tiempo), que ha tenido una docena de ediciones en Inglaterra entre 1927 y 1952.

En la primera parte del libro, Dunne brinda algunas docenas de ejemplos en los cuales él y otros habían sonado con mucha claridad eventos que luego se verificaron realmente pocas horas o pocos días después. La erupción de un volcán de la Martinica. La muerte de un amigo en un accidente aéreo. Un grave accidente ferroviario en el Firth of Forth en Escocia, previsto con seis meses de anticipación, etc. El autor estaba tan impresionado sobre sus premoniciones que inició una serie de experimentos. Escribió todas las mañanas todos los sueños que recordaba haber tenido durante la noche. Después, en los días siguientes, examinaba si existía alguna relación entre los hechos soñados y los que ocurrían en realidad.

Aceptadas estas premisas experimentales, Dunne procede a explicarlas. Recuerda que el tiempo es considerado como una cuarta dimensión, agregada a las tres geométricas en las que vivimos. Nosotros, sin embargo, nos desplazamos en el tiempo, como en el espacio. Podemos, entonces, medir la velocidad con la cual pasamos nuestro tiempo subjetivo del mismo modo en que medimos la velocidad con la cual nos movemos en el espacio. Con este objetivo requerimos otro tiempo (llamado T2), respecto al cual evaluamos las variaciones de nuestro tiempo subjetivo. Después necesitamos un T3 y así se continúa.

Lo importante, según Dunne, es convencerte de que los tiempos sucesivos coexisten, si consideramos la realidad munida de tantos tipos de tiempo o coordinadas temporales.

Cartas al Director

Agradecemos a usted se sirva acoger el sentir de la enorme cantidad de laicos católicos, que estamos plenamente de acuerdo con la forma de predica y de enfoques del diario vivir, que realiza el Rvdo. Padre Raúl Hasbún.

A la vez, nos produjo descontento e indignación la impudicia de una legión de curas y monjas que reprocharon al P. Hasbún su falta de "solidaridad" para los 3 sacerdotes con supresión de visa, que unidos a otros sacerdotes extranjeros firman la carta con soberbio proselitismo, en plena "oración y ayuno".

Los firmantes de la carta al P. Hasbún, son los "comprometidos" con la queja que defrauda a gente sencilla; son acaso los pastores importados que vienen a instar a los humildes e ingenuos de nuestro pueblo a que sean fieles al Evangelio; por casualidad, son los pastores de otras tierras los que promueven inmotivada violencia y agitación entre pobladores cándidos, contra la paz, la seguridad y el orden público, al estilo Camilo Torres, Che Guevara, Fidel Castro y tantos otros verdugos de inocentes, con la bandera de la "liberación" ... de la que hoy "goza" Nicaragua?

Queremos que el P. Hasbún, en forma categórica se sirva explicar a todos los chilenos, con su estilo claro y en forma definitiva, la incompatibilidad absoluta que existe entre ser "cristiano-católico" y marxista-leninista. (Este tema es, para los católicos, cada vez más confuso y elástico).

Saludan atentamente a usted. Católicos agrupados en el "Centro de Estudios de la Civilización Cristiana Occidental, AMA".

Siglo. Marzo de 1983

La Nación

PESAJE

EL PUGILISTA ARGENTINO
QUE LE TENÍAN A JUAN CRUZES
NO PELEARA POR ESTAR MUY
EXCEDIDO EN EL PESO...

¡Y QUE TANTO! YA SABEMOS
QUE POR UN PESO CHILENO
DAN COMO 700 ARGENTINOS...



Estatua de la Libertad

La Estatua de la Libertad, que desde hace casi un siglo "ilumina al mundo" desde el puerto de Nueva York, está en peligro de muerte, pero la técnica moderna permite remediar la acción de los años. En París, por lo tanto, se ha constituido un comité que reúne los fondos necesarios para la cura de rejuvenecimiento, que será confiada a arquitectos y técnicos franceses. La estatua, en verdad, es una donación que Francia hizo a los Estados Unidos en 1884 a iniciativa del escultor Auguste Bartholdi, nacido en Colmar, Alsacia, el 2 de abril de 1836 y muerto en París el 4 de octubre de 1904.

El comité de la estatua se formó en 1875. Al año siguiente el escultor pudo comenzar su trabajo. Para la Estatua de la Libertad, su colaborador, el arquitecto Eugène Viollet —Le-Duc, propuso fijar dimensiones de excepción. El modelo de la estatua fue realizado de tal forma y expuesto al ingreso de la exposición universal de 1878. La subscripción pública recogió, hacia 1881, cien mil dólares. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de construir la osamenta metálica de la Libertad. Cuando estuvo en pie, la estatua dominaba con su cabeza las casas vecinas. De 46 metros de altura, había sido realizada con 250 toneladas de hierro y 80 toneladas de cobre. En 1879 murió Viollet —Le-Duc, y Bartholdi confiaba al Ingeniero Eiffel (el mismo que algunos años después edificó en París la famosa torre) el encargo de

Breves de crónica

REGIMIENTO SANTIAGO BUERAS

El viernes, a las 20 horas, se efectuará una reunión de camaradería en el Circulo Militar de Oficiales en Retiro, de los jinetes, con motivo de conmemorarse los aniversarios de los Regimientos "Guías" y "Exploradores". La directiva del Regimiento de Caballería del Coronel Santiago Bueras solicita la concurrencia de los asociados, por tratarse de la primera reunión del año, en la que se dará a conocer el Programa de las Glorias de la Caballería Chilena.

DONACION DE LIBROS

El prefecto de la Biblioteca Apostólica Vaticana, RP. Alfonso M. Sticker SBD, en comunicación dirigida al embajador de Chile ante la Santa Sede, Héctor Riesle, solicitó que se agradeciera al médico chileno, especialista en geriatría, Dr. Isaac Froimovich, el donativo que hiciera de 12 volúmenes escritos por él, sobre la mencionada especialidad, los que quedaron incorporados a la Biblioteca del Vaticano.

PREVENCION DEL ALCOHOLISMO

La Secretaría Nacional de la Mujer ha logrado tener a la fecha sesenta voluntarias capacitadas como monitores en "Prevención Primaria del Alcoholismo", al completarse un nuevo curso sobre esta temática, en el que participaron 30 personas.

Este curso estuvo a cargo de Jaime Belmar, especialista en el tema y coordinador del Departamento de Capacitación de la Secretaría Nacional de la Juventud.

Los cursos se dictan en forma permanente, además de la sede central, en las sedes regionales, provinciales y comunales del país.

EXPLORACION CARBONIFERA

Por decreto del Ministerio de Minería se aprobó, por el plazo de cinco años, una concesión de explotación carbonífera que estará a cargo de la Empresa Nacional del Carbón S.A. Se trata de un manto denominado "Natales", con extensión de 7.312 hectáreas, ubicado en la comuna de Natales, provincia de Última Esperanza, XII Región.

PREMIOS NORGINE

El sábado próximo, a las 9 horas, se reunirá la Sociedad Chilena de Pediatría en la sede del Hotel Sheraton San Cristóbal. Será la I Sesión Científica a cargo de la rama de Neurología.

En esta oportunidad se hará entrega de los Premios Laboratorios Norgine, correspondientes al año 1982. Este acto se realizará al término de la reunión científica, a las 10.30 horas, en el mismo lugar.

DESDE EL FONDO DE LA MINA"

La Dirección General y la VIII Región del Servicio Nacional de Turismo, con el Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, el Centro de Formación Técnica "Caver" y el Taller de Cerámica "Crisol", organizaron una exposición, titulada "Desde el Fondo de la Mina", que será presentada en la sede de la Casa Colorada, Merced 860, a las 18.30 horas del próximo lunes 28 de este mes. Serán exhibidas piezas de cerámica, que reproducen útiles y herramientas de trabajo de las faenas mineras y su entorno familiar, material audiovisual y mapas de la Ruta del Conquistador, sección sur.



Felices de la acción social de Gobierno, los pobladores terminan preparativos para su traslado a sus nuevas casas.

Totalmente erradicadas las familias del San Cristóbal

Desde los faldeos del cerro, en Bellavista, fueron trasladadas a casas nuevas, en Huamachuco 2, en Renca. Presencia de la alcaldesa de Providencia, Carmen Grez de Anrique

Seisenta y cinco familias del campamento "Nueva San Cristóbal" de Providencia fueron erradicadas ayer en la mañana a la Población Huamachuco N° 2 de la comuna de Renca, para ocupar sus viviendas definitivas.

El traslado de los pobladores se hizo con la presencia de la alcaldesa de Providencia, Carmen Grez de Anrique; el representante de la Intendencia Metropolitana, brigadier Romualdo Pizarro; de la Secretaría Nacional de la Mujer, María Isabel Covarrubias; dirigentes del voluntariado femenino.

En la ceremonia de despedida, la autoridad comunal dijo que la maternidad de esta esencia e importante aspiración fue posible gracias a un convenio suscrito entre la Municipalidad y el SERVU Metropolitano, a través del cual se asignaron 165 viviendas sociales que han hecho posible dotar de vivienda digna a igual número de familias, ya que el beneficio hizo extensivo a familias de la comuna, que habitan en sectores dispersos y que representan problemas habitacionales graves.

"El conocimiento directo de la realidad de Chile, agregó, nos permite aseverar el profundo significado que encierra para la estabilidad familiar, la digna y adecuada solución habitacional. La propiedad de la casa es un factor de arraigo y seguridad que contribuye poderosamente a consolidar lazos familiares".

Más adelante, la alcaldesa concluyó que "por su trascendencia social, el problema de la vivienda no puede estar ausente de los programas sociales de Gobierno. Inspirada en esos programas y orientada por la Intendencia Regional, la Municipalidad de Providencia ha reconocido como propia la necesidad de integrarse a los planes nacionales en materia de vivienda. Por eso, hoy dia sentimos legítimo orgullo al ver realizada la meta que nos propusimos cuando recibimos este campamento".

Finalmente, por los pobladores beneficiados con la erradicación agrícola, Manuel Silva, suplementero y dirigente del campamento, y Corina Díaz, por las mujeres y madres de familia.

El campamento "Nueva San Cristóbal" estuvo ubicado en calle Montecarlo N° 20, en el sector de Avenida Bellavista, en los faldeos del Parque Metropolitano.

Las viviendas definitivas se construyeron gracias al convenio entre la Municipalidad de Providencia y el SERVU, que permitió reducir el costo para los nuevos propietarios a un total de 28 mil pesos una vez aplicado el subsidio habitacional correspondiente, con un dividendo de 300 pesos mensuales.

Preferencia de la juventud por carrera de computación

Frente a las dificultades para proseguir en carreras universitarias, miles de jóvenes, luego de rendir su Prueba de Aptitud Académica, han derivado hacia la educación privada. De acuerdo a las encuestas, la tendencia es hacerlo en entidades que prestan enseñanza técnica como colaboradoras universitarias en el nivel de la computación e informática.

Estas encuestas destacaron a esta disciplina como preferencial por sus alternativas positivas que muestra para el futuro.

En torno a antecedentes acerca de ella, efectuó un análisis el representante del Instituto Superior de Computación, Víctor Sanza, entidad ubicada en Providencia 215.

"La computación, señaló, es una alternativa profesional de grandes proyecciones. Dentro de las posibilidades que presenta, agregó, existen variaciones corto, mediano y largo plazo, contemplándose, por ejemplo, señala, la operación de entrada de datos, conocida como "digitación", que se desarrolla en cuatro meses; la "operación de computadores", en ocho meses; y la "programación de aplicaciones", carrera de dos semestres de extensión, para llegar a la de rango superior, que es la "tecnología en procesamiento de datos, la que involucra las tres anteriores, además de las asignaturas complementarias, tales como estadística, administración. Esta tiene una duración de cuatro semestres".

El Instituto Superior de Computación, destacó su representante, Víctor Sanza, cuenta con el reconocimiento de SENCE, del Ministerio del Trabajo y del de Educación, el que está debidamente equipado, además de contar con un cuerpo docente debidamente preparado".

DIRINCO le informa:

HOY: ABARROTES

PRODUCTO	SECTOR SUR	SECTOR NORTE	SECTOR ORIENTE	SECTOR PONIENTE	Precio más BAJO
DIRECCION	Gran Avenida 6095	Recoleta 2398	Mons Edwards 1004	Las Rejas 445	
Arroz grado 2	\$ 36	\$ 40	\$ 38	\$ 42	\$ 36
Leche en polvo 450 gr. 26% M.G.	\$ 114	\$ 105	\$ 105	\$ 117	\$ 105
Acete 1/2 Lt.	\$ 48	\$ 45	\$ 52	\$ 52	\$ 45
Te en hojas grado 2 - 125 grs.	\$ 21	\$ 26	\$ 22	\$ 23	\$ 21
Huevos blancos por docena	\$ 60	\$ --	\$ 78	\$ 66	\$ 60
Azúcar 1 kg.	\$ 34	\$ 32	\$ 39	\$ 36	\$ 32
Tallarín corriente 400 grs.	\$ 27	\$ 36	\$ 35	\$ 39	\$ 27

Estos precios son del día 18 y 21 / 03 / 83. Se encuestaron 18 establecimientos comerciales.

Estos precios resultaron los más bajos de cada sector.

Unos pasos más...
unos pesos menos!



Clínica Alemana beneficia a 12 mil niños de extrema pobreza

Centro de salud particular conmemora 78 años al servicio de la comunidad elevando el nivel de su infraestructura física y de atención

ALTA TECNOLOGIA

Más de dos mil niños con pocos recursos se han beneficiado con la atención gratuita que incluye asistencia social, cirugía y rehabilitación en la Clínica Alemana. A esto se agrega la atención —también sin costo para el paciente— del fisurado (labio leporino) en el mismo establecimiento y el control completo de niño sano a 10 mil pequeños de extrema pobreza en el consultorio doctor Julio Schwarzenberg de la comuna de Pudahuel.

Este último establecimiento de salud primaria, dependiente de la Clínica, aumentó en forma global en sus dos años de funcionamiento en un 40% sus prestaciones. Su existencia obedece al interés de la Sociedad de Beneficencia por desarrollar programas de acción social, que comenzaron desde su creación, hace 78 años, aniversario que cumple hoy.

Arturo Maschke, presidente del directorio, informó que dentro de los objetivos de la Clínica, siempre estuvo presente el beneficio social hacia sectores de menores recursos los que se canalizaban en diversos sectores de la capital entre los que mencionó las poblaciones La Bandera y La Faena, entre otros.

"Hasta que se decidió concentrar esta ayuda en una sola área y se eligió la comuna de Pudahuel donde se instaló el consultorio Julio Schwarzenberg donde se ha controlado en estos dos últimos años a 23 mil 538 niños de escasos recursos y se han entregado a los mismos, 120 mil 766 kilos de alimentos los que ha enriquecido la clínica este año con aportes de Nestum y Nac", enfatizó el directorio.

Considerada por el Ministerio de

Salud como Clínica de alto riesgo por su capacidad técnica para atender los casos más graves, proporciona atención integral a los alumnos y beneficiarios que sufren accidentes o lesiones de origen traumático. Ciento 38 colegios están afiliados a este beneficio.

CONVENIO CON FONASA

Con respecto a los convenios que mantiene con el Fondo Nacional de Salud —FONASA— su gerente general Eduardo Picand manifestó que la gerencia se encuentra estudiando el nuevo sistema de aranceles para la medicina curativa, el que considera —dijo— "Sobre este aspecto de la presente semana.

SERVICIO DE ALTO RIESGO

Considerada por el Ministerio de



Laborales

Con autoridades del Trabajo

Reunión de secretarios regionales ministeriales

Una reunión entre las máximas autoridades del Ministerio y los Secretarios Regionales Ministeriales se llevará a cabo entre mañana y el viernes en el Ministerio del Trabajo. El encuentro tendrá como finalidad analizar diversos aspectos laborales.

Dentro de la agenda de actividades se contemplan reuniones con el Ministro, Subsecretarios y Jefes de Servicios. Se analizará además la marcha de los servicios y la manera en que éstos puedan continuar aumentando sus niveles de eficiencia.

El programa también incluye un análisis de la situación económica nacional el que estará a cargo de un personero del Ministerio de Hacienda.

Ofrecen seminario de negociación colectiva

Un análisis académico y técnico de modelos de negociación colectiva en Chile y Colombia y en especial de cómo estos modelos enfrentan los problemas de la recesión económica mundial será enfocado en un seminario que será organizado por el Instituto de Estudios de Relaciones de Trabajo y Organización (IDERTO).

El evento se efectuará el martes 29 próximo, inaugurándose a las 18 horas con las palabras de bienvenida del decano de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile. Más tarde el Ministro del Trabajo Patricio Mardones ofrecerá una conferencia sobre la negociación colectiva en Chile en el momento actual. A las 19.10 horas, se efectuarán consultas de los participantes al Ministro del Trabajo.

A las 19.40 horas del mismo día ofrecerá una conferencia de prensa el profesor Rafael Forero sobre la negociación colectiva en Colombia a la luz de la legislación laboral de ese país, finalizando con la consulta de los participantes. El Seminario cuenta con el copatrocinio de la Sociedad Chilena de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social, Asociación Chilena de Relaciones Industriales y el curso, es reconocido por SNECE para efectos de desuento tributario del D.L. 1.446.

Colbún-Machicura

Fórmula de avenimiento propuesta a empresa CCI

El Sindicato de Trabajadores N° 1 de la Empresa Compañía de Construcciones Internacionales S.A. Chile propuso una fórmula de arreglo a la empresa que consiste en establecer que la causal de término de conflicto es aquella contemplada en el artículo 14, inciso final del D.L. 2.200 del año 1978; que se pague un bono por término de conflicto de igual monto para todos los trabajadores, hayan éstos presentado o no demanda en los tribunales; y que no hayan presentado un finiquito; y que los dirigentes reciban un bono por término de conflicto igual a los demás trabajadores dando por terminado su contrato de trabajo por la causal del art. 13 letra D del D.L. 2.200 del año 1978.

"El nuevo arancel de medicina curativa es positivo porque constituye todo un nuevo concepto que perdurará en el tiempo y que solamente requerirá de algunos pequeños ajustes en aspectos puntuales para quedar perfecto", señaló el médico laboratorista y fisiólogo de la Universidad Católica, doctor Ramón Rozas.

El especialista se refirió a las consecuencias que tendrá para los laboratorios clínicos la fijación de nuevos valores, para los aranceles de medicina curativa y el aumento de prestaciones de salud que incluye factores que entran en vigencia el próximo primero de abril.

Precisó que esta reforma provocará seguramente ciertas dificultades de orden económico ya que muchos de los exámenes que aparecen en el nuevo listado de FONASA —Fondo Nacional de Salud— no alcanzan a financiarse, por lo tanto no podrán hacerse a través de ese sistema.

Destacó su importancia en términos conceptuales tomando en cuenta el incremento de prestaciones que antes no se otorgaban, aspecto que favorecerá a un importante número de pacientes de menores recursos que antes no tenían acceso alguno a las modernas tecnologías.



REESTRUCTURACION DE ESCUELA DE GENDARMERIA. — Por instrucciones expresas del Ministro de Justicia, Jaime del Valle Allende, el jefe de gabinete de la cartera, Rodrigo Serrano Bombal, presidirá una comisión destinada a la reestructuración del currículum de estudio de la Escuela de Gendarmería de Chile y que deberá entregar un anteproyecto al respecto dentro de 60 días. Actualmente se hallan funcionando cinco comisiones elaborando el documento que será puesto en práctica el próximo año. En la fotografía, el Ministro Del Valle preside ocasionalmente la Comisión N° 2. A su derecha aparecen su jefe de gabinete, Rodrigo Serrano; el presbítero Miguel Blasco; la religiosa María de la Paz (Directora del Centro de Orientación Femenina) y el inspector de Gendarmería Norman Bennett, en la sala de reuniones de la Secretaría de Estado.

En La Florida

Agilidad en venta de las patentes 1983

La Municipalidad de La Florida dispuso atención expedita no más de los 3 minutos hasta la instalación de la placa en el vehículo.

Los lugares de atención están instalados en las siguientes ubicaciones: Rotonda Américo Vespuco; Av. Vicuña Mackenna Oriente con Par. 8; Av. Vicuña Mackenna Poniente Par. 12; Casa Central, Av. Vicuña Mackenna Par. 13 y Av. Vicuña Mackenna Oriente Paradero 20 1/2.

Primera Dama destacó labor del voluntariado

La participación permite la superación de la mujer chilena

□ Multitudinaria bienvenida a esposa del Jefe de Estado en San Felipe
□ Señora Lucía Hiriart formuló un llamado a las autoridades a apoyar trabajo social de las instituciones que ella preside

Un llamado y un reconocimiento a las autoridades en el sentido de que colaboran y apoyen el trabajo que realiza el voluntariado, sin fijarse en el color del uniforme que usan o en el organismo del que dependan, formuló ayer la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Piñon, durante la visita que efectuó a la provincia de San Felipe.

En la ocasión, la esposa del Jefe del Estado dijo que las mujeres siempre están ayudando a solucionar problemas sociales, que de otro modo, y sin su concurso, sería muy difícil de resolver.

"Aún más, ya que esos mismos problemas, por muchos años, estuvieron relegados y solviéndolos, hasta dejarlos en el olvido, pues no había ese elemento humano maravilloso que existe hoy, vale decir el voluntariado femenino de Chile", agregó, a la vez que destacó que la participación ha permitido la superación de las mujeres chilenas.

Añadió la señora Hiriart que ese conglomerado de mujeres que le colabora en las tareas de bien social la llenan de orgullo, instándolas a continuar trabajando por el bien de nuestro país.

Durante la ceremonia en que San Felipe le dio la bienvenida, la Primera Dama recibió los decretos provinciales y alcaldesos que por comodato indefinido entregó para CEMA-Chile sitios para sedes de centros de madres; para un local comercial y tienda de la institución, donde las socias podrán vender los trabajos que realizan y obtener, a través de esa venta, una nueva entrada económica para su hogar; el tercer piso de la Gobernación, que se constituirá en sede provincial de la entidad; la playa de estacionamiento de ese mismo edificio, que rentará la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad y un furgón utilitario para el traslado de las voluntarias que visitan los centros de madres rurales.

Estos bienes fueron entregados a las instituciones que preside la esposa del Primer Mandatario, con el objeto de que esas entidades los administren y, de esa forma, contribuyan a mejorar las condiciones de vida de las familias de menores ingresos de la provincia de San Felipe.

Por su parte, la municipalidad hizo entrega de un sitio para la construcción de un centro abierto en el sector sur oriente de la comuna, con una extensión de terreno de 475 m².

En este acto habló a nombre de la ciudadanía el gobernador, coronel Carlos Langner, quien le expresó que esa zona siempre ha estado atenta a sus enseñanzas, "por cuanto todos compartimos absolutamente los postulados del Gobierno, ya que a cada instante comprobamos los resultados de las acciones del magnífico y esforzado voluntariado que usted tan dignamente dirige".

AHIJADO

Uno de los ahijados de la Primera Dama, séptimo hijo varón de la familia Zamorano Vega, el pequeño Juan Carlos, alumno del tercer año básico de la Escuela El Tambo, le entregó un hermoso bouquet de flores.

La esposa del Mandatario lo felicitó y ordenó que de inmediato se le solucionase la vivienda que afecta a ese núcleo familiar.

Posteriormente, la señora Hiriart visitó la exposición de los trabajos de las afiliadas a CEMA y escuchó una reseña de la labor efectuada por la entidad en la provincia.

La institución cuenta con 130 Centros de Madres, integrados por tres mil 424 socias y que están dirigidas por un total de 122 voluntarias.

En el transcurso del año 1982 capacitaron a dos mil 905 afiliadas, a las que además se les presta atención médica, dental y oftalmológica.

Al mismo tiempo, el voluntariado llegó con esta capacitación hasta el Buen Pastor, donde las internas siguiieron cursos de moda, pintura en género, crochet, telar y tapiz en lana.

La Primera Dama almorzó con el voluntariado femenino y luego visitó las comunas de Llay-Llay, Santa María y Catemu, regresando en el mismo día a la capital.

En su etapa de afinamiento se encuentra el proyecto de normativa docente, que establece disposiciones precisas en torno a la administración municipal de la enseñanza. El nuevo cuerpo legal iniciaría el trámite legislativo durante el segundo semestre del presente año, anunció ayer la Ministra de Educación, Mónica Madariaga.

La Secretaría de Estado explicó que con ello, se tiene de solucionar defectos evidenciados en la educación municipalizada, al mismo tiempo que persigue una igualdad jurídica en torno a este proceso, que se inició principalmente, "para afianzar en el campo educacional la libertad".

Aclaró que las normas que este proyecto contiene tienen relación con aspectos administrativos y de carácter técnico, y pautas precisas de acción hacia los alcaldes.

Parte de este estudio la constituye el informe elaborado por la Comisión Interior-Educación, que entre septiembre y enero último, se encargó de hacer un control en terreno de los colegios trasladados, detectando sus fallas y logros.

El documento, que contiene además algunas propuestas respecto de la normativa general para la educación municipalizada, fue conocida por ambos Ministros la semana recién pasada.

Sobre los aspectos técnicos del mismo, informará hoy



S.E. SE REUNIO CON INTENDENTES Y MINISTROS DE ESTADO. — El Presidente de la República Augusto Pinochet se reunió a las 18.00 horas de ayer, en la Sala N° 4 del edificio Diego Portales, con los Ministros de Estado, intendentes de todas las regiones del país y gobernadores. El Ministro del Interior, general Enrique Montero, manifestó que la reunión tuvo carácter reservado. El Jefe de Estado se reunirá con los intendentes a las 16.00 horas de hoy, en el Palacio de la Moneda.

Finalizan normativa sobre educación municipalizada

En su etapa de afinamiento se encuentra el proyecto de normativa docente, que establece disposiciones precisas en torno a la administración municipal de la enseñanza. El nuevo cuerpo legal iniciaría el trámite legislativo durante el segundo semestre del presente año, anunció ayer la Ministra de Educación, Mónica Madariaga.

La Secretaría de Estado explicó que con ello, se tiene de solucionar defectos evidenciados en la educación municipalizada, al mismo tiempo que persigue una igualdad jurídica en torno a este proceso, que se inició principalmente, "para afianzar en el campo educacional la libertad".

Aclaró que las normas que este proyecto contiene tienen relación con aspectos administrativos y de carácter técnico, y pautas precisas de acción hacia los alcaldes.

Parte de este estudio la constituye el informe elaborado por la Comisión Interior-Educación, que entre septiembre y enero último, se encargó de hacer un control en terreno de los colegios trasladados, detectando sus fallas y logros.

El documento, que contiene además algunas propuestas respecto de la normativa general para la educación municipalizada, fue conocida por ambos Ministros la semana recién pasada.

Sobre los aspectos técnicos del mismo, informará hoy

en detalle a la prensa, el director general de Educación, René Salamé.

La Ministra Mónica Madariaga informó que este proyecto forma parte también del análisis que iniciaron ayer en Santiago, los 13 Secretarios Ministeriales de Educación.

Las jornadas, que culminarán el viernes, fueron inauguradas por la Secretaría de Estado a las 8.30 horas, oportunidad en la cual los instó a redoblar esfuerzos en bien de la educación chilena.

"Se ha avanzado mucho en educación —dijo— pero existen algunas deficiencias e inquietudes y es hora de hacer una evaluación general. En el desarrollo de los grandes procesos, la evaluación es imprescindible. Para avanzar es indispensable mirar hacia atrás y es lo que haremos".

La reunión de los Secretarios Regionales contará con la participación del Subsecretario de la Cartera, de la Subsecretaria y de otros jefes de servicios, tales como la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos y Extensión Cultural. El objetivo central es diseñar el plan operativo para 1983.

Fue consultada sobre la Asociación Gremial de Educadores de Chile, expresando que "recibí a la directiva de la ex ACECH, porque como ex Ministro de Justicia que soy, creo que hay que hacer justicia".

Expiró convenio chileno-japonés de asistencia técnica ferroviaria

Después de permanecer un año en nuestro país, regresó a Tokio la Misión de Asistencia Técnica de los organismos ferroviarios del Japón, que prestó asesoría a la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

La finalización de actividades se selló con la firma de un acta conjunta entre el Director General de Ferrocarriles, Jorge Augusto Correa, y el

representante del Ministerio de Transporte japonés. Los siete integrantes de la misión elaboraron un informe final, que se entregará en mayo próximo.

Los trabajos que efectuaron los técnicos japoneses en Chile se extendieron por más de 1 año y constataron de varias etapas, durante las cuales se estudiaron diferentes áreas de operación y

expLOTACIÓN FERROVIARIA. Un grupo del organismo asesor extranjero permaneció todo ese lapso en el país, analizando la estructura funcional y orgánica de la entidad estatal y sus sistemas de mantenimiento de equipos rodantes y vías.

Asimismo, otros grupos estudiaron, en sucesivos viajes, la gestión comercial y un sistema de información y control de los vagones de carga. Según indicaron los ejecutivos de FFCC del Estado, la asistencia nipona puede calificarse como un aporte de gran importancia para la empresa, dada la alta calidad técnica de los sistemas ferroviarios japoneses y la excelente preparación de los profesionales de ese país.

BECAS

Continuando con el programa de ayuda bilateral entre Chile y Japón, en el aspecto ferroviario, llegaron a nuestro país cuatro ingenieros ferroviarios, expertos en diferentes áreas de operación, que cumplieron con un plan de becas implementado tiempo atrás.

También, por el mismo motivo, viajó a Japón el profesional Guillermo Duque, jefe de explotación de la zona de Valdivia.

PROGRAMA DE AYUDA

La asistencia otorgada a Ferrocarriles se circunscribe dentro de un convenio intergubernamental amplio, suscrito en 1978. Los primeros contactos de su aplicación, en el ámbito ferroviario, se iniciaron por parte del Director General de la entidad nacional, en Japón, en 1979.

En la materialización del programa han participado el Ministerio de Transportes japonés, la Agencia Japonesa de Cooperación Internacional —JICA—, el Servicio Técnico de los Ferrocarriles del Japón, JARTS; y la Empresa de Ferrocarriles Nacionales del Japón, JNR. La coordinación en Chile, ha estado a cargo de la embajada japonesa.

Pensión de gracia fue otorgada a la viuda de "El Tani"

Fue publicado en el Diario Oficial el decreto supremo, mediante el cual se le concedió una pensión equivalente a un ingreso mínimo mensual, de la Región Metropolitana de Santiago, a dona Amanda Nieto Romero, viuda del famoso boxeador chileno Estanislao Loayza, conocido en todo el mundo como "El Tani".

El decreto fue dictado luego del informe de la Comisión Especial que trata estas materias y de conformidad con la petición que ella formulara al Presidente de la República, fundamentada en la pertinente disposición constitucional.

Fe y optimismo en la acción del Gobierno

El recién designado Director de Organizaciones Civiles, teniente coronel de Ejército, Carlos Krumm Rojas, declaró a LA NACION que en sus primeros contactos con los dirigentes de las Secretarías de la Mujer, Juventud, de los Cremios y de Relaciones Culturales, así como también del Instituto Diego Portales, había apreciado que existe una verdadera mística en el desempeño de su labor, fe y optimismo en la labor del Gobierno, lo que es reflejo de una excelente organización, impresa por sus antecesores, especialmente del coronel Fernando Hormazabal Díaz, a quien reemplazó en el cargo, al ser nombrado éste como Subsecretario General de Gobierno.

El comandante Krumm señaló que, por el momento, se está interiorizando de la función que compete a cada una de las Secretarías de su dependencia, para lo cual ha celebrado prolongadas reuniones con los directivos de cada una de ellas, después de lo cual esbozará su plan de trabajo. Mientras tanto, dijo, continuará desarrollando los programas trazados con anterioridad.

Destacó el personalista su propósito de mantener contacto directo y permanente con los representantes gremiales, de la juventud, juntas de vecinos, etc., para constituirse en un canal de comunicación entre las inquietudes y necesidades de éstos, con el Supremo Gobierno.

Recalcó el comandante Krumm que es su propósito viajar a las diferentes regiones del país, con el objeto de conocer personalmente a los dirigentes de las organizaciones civiles en todos sus estamentos para intercambiar opiniones y encauzar una labor de provecho para ellos y el país.

El comandante Krumm pertenece al arma de Telecomunicaciones, es oficial de Estado Mayor, profesor de Academia en Geografía y Geopolítica, con cursos de su especialidad en Francia se ha desempeñado como secretario de la Misión Militar de Chile en Washington.

Concentración de servicios públicos en un solo edificio

□ Nuevas obras inaugurarán en Concepción el Ministro Bruno Siebert

"Importantes economías" logrará el Ministerio de Obras Públicas al ser inaugurada esta semana en Concepción un moderno edificio de 5 pisos, más subterráneo, que permitirá concentrar en un solo punto todos los servicios dependientes de dicha Cartera.

Así lo declaró el titular de esa Secretaría de Estado, brigadier general Bruno Siebert Held, quien inauguraría el inmueble mañana jueves, conjuntamente con la plaza de pesaje de vehículos de carga de Chaitén y dos servicios de agua potable rural, en "El Sauce" y "Chacay", respectivamente.

El nuevo edificio —dijo el Ministro Siebert— permitirá, en primer lugar, racionalizar gastos de agua, luz y de otros servicios, por el solo

hecho de dejar de utilizar viejos inmuebles diseminados en diversos puntos de Concepción. En segundo lugar, el Ministerio ahorrará dinero al dejar de arrendar tales inmuebles. Al mismo tiempo, en muchos casos el MOP venderá los edificios que ocupaba para el funcionamiento de los diferentes servicios, puesto que varios de ellos son de su propiedad. Tales bienes son considerados ahora prescindibles.

CHAIMAVIDA

Respecto a la nueva plaza de pesaje de vehículos de carga, el Ministro dijo que "este sistema se creó con el propósito de beneficiar a los usuarios de las carreteras, puesto que lo que se persigue es justamente preservar los pavimentos de un deterioro prematuro".

Las plazas de pesaje —agregó— son amigas, y no enemigas del camionero porque están para defender los caminos que ellos usan. Si son enemigos del mal transportista, de ese que maltrata el patrimonio vial de los chilenos y que daña su propio equipo rodante; tal como aquellos que destruyeron el puente Italia, en Coelemu, al desobedecer las normas impartidas.

AGUA POTABLE RURAL

En cuanto a las dos nuevas obras de agua potable que inaugura en la Octava Región —"El Sauce" — y "Chacay"— el Ministro Siebert expresó que ambas constituirán parte del gran programa que lleva a cabo Obras Públicas, en este sentido.

"Esta Secretaría de Estado —dijo— ha contribuido poderosamente al descenso de los índices de morbilidad y mortalidad por diarreas e infecciones estomacales infantiles al instalar servicios de agua potable rural en innumerables pueblos, villorrios y caseríos".



Ministro Bruno Siebert

El Director General de FFCC del Estado, Jorge Correa, despidió a la misión de asistencia técnica japonesa de ferrocarriles, luego de firmar el acta que dio por terminada la etapa de trabajos en Chile. En la foto, ejecutivos chilenos junto a los especialistas japoneses.

Proyecto de ley en la Junta de Gobierno

Será creado sistema nacional de protección de áreas silvestres

Inició su trámite legislativo el proyecto de ley que crea un sistema nacional de áreas silvestres protegidas por el Estado, que tiene por objeto sistematizar, actualizar y perfeccionar la legislación existente sobre la materia, y fijar en un solo organismo la responsabilidad de su administración y tutelía. Asimismo, entre otros proyectos de ley que comenzó a estudiar el Poder Legislativo, están los referentes a la derogación del artículo 32 del Decreto con Fuerza de Ley BRA N° 25 de 1963, que tiene por objeto permitir el desarrollo de una actividad laboral y crear una nueva fuente de ingreso de divisas al país, como es la explotación de covaderas y el que modifica la Ley N° 17.336 sobre Propiedad Intelectual.

La Junta de Gobierno celebró la primera sesión ordinaria del actual período legislativo, presidida por el Almirante José Toribio Merino Castro. En ella estuvieron presentes sus integrantes, generales Fernando Matthei y César Mendoza y Teniente General César Raúl Benavides, además del Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres; Subsecretario de la cartera, presidente del Banco Central y otros personeros del sector económico.

En la oportunidad, la Junta aprobó a los proyectos de ley que exceptúa a los secretarios regionales del proceso calificador anual; el que establece normas especiales de organización, administración de fondos y régimen de bienes para el Departamento de Bienes de Investigaciones de Chile y el que aprueba determinados acuerdos adoptados en el XII Congreso de la Unión Postal de las Américas y España.

Otro de los proyectos de ley que ingresó al Legislativo se relaciona con la modificación de la Ordenanza General del Tránsito, incluyendo en la clasificación de las infracciones que pueden cometerse contra sus disposiciones la categoría de "gravísimas", en la cual, por ahora, se incluye la conducción de un vehículo a exceso de velocidad.

También iniciaron su trámite legislativo los proyectos relacionados con aviación comercial para velar por que exista una mayor igualdad en las condiciones de competencia entre empresas aéreas chilenas y extranjeras y el que modifica la ley orgánica del Consejo de Defensa del Estado.



Los ex Ministros de Economía, Pablo Baraona y Roberto Kelly, junto al ex presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Manuel Valdés, examinan detenidamente el Plan Económico de Emergencia.

Dirigentes empresariales

“Plan económico apunta en la dirección correcta”

Representantes de las ramas de la Confederación de la Producción y ex ministros se reunieron con presidente del Banco Central

Como un esfuerzo en la dirección correcta y un camino hacia la reactivación de la economía calificaron dirigentes empresariales el plan de emergencia económica dado a conocer anoche por el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres.

Los presidentes de las ramas de la Confederación de la Producción y el Comercio, que preside Jorge Fontaine, se reunieron a las 19 horas de ayer con el presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz, con el fin de conocer los puntos principales del programa. En la reunión participaron los máximos dirigentes de la Sociedad Nacional de Agricultura, Germán Riesco; de la Cámara Chilena de la Construcción, Modesto Collados; de la Sociedad Nacional de Minería, Manuel Felio; de la Asociación de Bancos, Luis Antonio Marchant; de la Sociedad de Fomento Fabril, Ernesto Ayala, y de la Cámara Nacional de Comercio, Luis Correa Prieto.

Posteriormente, el presidente del instituto emisor se reunió con ex Ministros de Estado y ex dirigentes empresariales. En la oportunidad estaban presentes, Alvaro Bardón, ex Subsecretario de Economía; Pablo Baraona, ex Ministro de Economía; Fernando Léniz, ex Ministro de Economía; Roberto Kelly, ex Ministro de Economía; Manuel Valdés, ex presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio; Domingo Arteaga, ex presidente de la misma entidad; Alfonso Márquez de la Plata, ex Ministro de Agricultura; Eleodoro Matte, vicepresidente de la Compañía Manufacturera de Papelería y Cartones; Guillermo Elton, Past President de la Cámara Nacional de Comercio, y Máximo Honrato, past presidente de la Cámara de la Construcción.

A la salida de la reunión, los personeros se excusaron de opinar sobre los alcances del programa de emergencia, anunculado por el titular de Hacienda.

GERMAN RIESCO

El presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Germán Riesco, puntualizó que el programa “es un esfuerzo en la dirección correcta”, pero hizo presente que “es necesario estudiarlo con profundidad, para saber si será suficiente o no”.

“Apreciamos el esfuerzo” —dijo—, especialmente el esfuerzo sectorial para dar solución a problemas urgentes en diversos sectores, como es el caso de la agricultura. Nos parece muy positivo”, añadió.

En cuanto a la situación financiera de las empresas, indicó que “tememos que sea insuficiente y por eso lo estudiaremos en detalle. Es muy importante destacar la declaración del presidente del Banco Central en el sentido que habrá medidas complementarias tendientes a solucionar este problema, ya que tal como está planteado aca, significa ayuda sólo para empresas de menor tamaño”.

Respecto al sector agrícola, enfatizó que “los anuncios son muy positivos en cuanto al incremento de políticas de comercialización que significan para la producción nacional precios equivalentes a sus costos de importación”. Añadió que es necesario materializar en forma específica los anuncios para el sector, para que el efecto de las medidas se traduzca en un incremento de las siembras del próximo año agrícola.

ERNESTO AYALA

Por su parte, el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Ernesto Ayala, expresó que las medidas apuntan hacia una reactivación, pero indicó que no se debe esperar que sus efectos sean inmediatos, sino que se harán sentir en forma paulatina.

Ayala señaló que “es difícil dar una opinión precisa, ya que se trata de materias complejas de orden financiero y social”.

“Creemos que se ha hecho un esfuerzo grande para revitalizar algunos sectores —precisó el dirigente—, fundamentalmente, el financiamiento para la venta de viviendas, que tiene frenado la construcción”.

Respecto de los aranceles, expresó que es positivo que se hayan alzado a 20%, sin embargo indicó que muchos gremios prefieren el arancel diferenciado. No obstante, se mostró en desa-

uerdo con la decisión de volver a 10% en 1984.

En cuanto al tipo de cambio, que queda afecta a partir de hoy a IPC, manifestó que al subir el dólar “se perjudica a los deudores, pero desde el punto de vista industrial es positivo, ya que se logran precios más realistas y es útil para los exportadores y para quienes compiten con los productos importados”.

Respecto de las deudas, indicó que el Gobierno ha hecho un gran esfuerzo para solucionar las deudas pequeñas. Destacó que el presidente del Banco Central informó que habría otras líneas de crédito para renegociar adecuadamente las deudas de las empresas de mayor tamaño, es decir, habrá una ayuda complementaria inmediata del instituto emisor.

LUIS CORREA

El presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Luis Correa Prieto, se excusó de opinar sobre el programa económico, “ya que es necesario profundizar para opinar una vez que está comprometido de esta disposición de la autoridad, que puede ser muy útil, necesaria y conveniente”.

MODESTO COLLADOS

El presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Modesto Collados, manifestó que la posibilidad de poder vender un stock de 14 mil viviendas “es muy favorable y se estableció pidiendo un sistema para poder hacerlo”.

Indicó que existe un plazo de 10 días durante los cuales se establecerá el procedimiento por parte del Banco Central, para proceder a la venta de las viviendas, para lo cual se otorgará el apoyo de la Cámara que preside.

Enfatizó que para la construcción, el factor principal que le permite reactivarse es la venta de stock, luego de lo cual viene la terminación de las actuales viviendas que están sin terminar y la construcción de otras.

Globalmente, destacó que las medidas que están contenidas en el plan anunciado por el Gobierno “serán reactivadoras, especialmente para su sector y para la agricultura, lo que significa un paso positivo”.

JORGE FONTAINE

Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, señaló que su primera impresión es que el plan de emergencia tendrá un gran efecto, especialmente para el sector vivienda.

También destacó las facilidades que se otorgarán para la cancelación de deudas y aquellas medidas, tales como los aranceles, tienden a estimular el comercio exterior y la producción nacional.

Sin embargo, indicó que, a su juicio, se producirá un impacto con aquellas medidas que modifican el cálculo para la franja del dólar, perjudicando a quienes mantienen deudas en moneda extranjera, pero favoreciendo a quienes se dedican a las actividades de exportación.

Confianza de S.E. en plan reactivador

El Presidente Pinochet expresó ayer su confianza en las medidas económicas que se han adoptado y adelantó que surtirán efectos en forma paulatina.

El Jefe del Estado conversó muy brevemente con los periodistas, luego de concluir la reunión que, durante una hora y 25 minutos, sostuvo en el edificio Diego Portales con los ministros del gabinete, intendentes y gobernadores.

La reunión fue calificada como reservada por el Ministro del Interior, general Enrique Montero, y ni el Primer Mandatario ni el propio Secretario de Estado proporcionaron mayores detalles, aunque el Presidente Pinochet, ante la insistencia periodística, anunció que el jueves próximo conversaría con los reporteros del sector.

“Esfuerzo vigoroso de todos para reactivar la economía”

□ Se mantendrán bases esenciales del modelo nacional de desarrollo

Buenas noches

En cumplimiento del expreso encargo recibido de S.E. el Presidente de la República, en el sentido de poner en marcha un programa económico de emergencia destinado a la recuperación de la producción y del nivel de empleo en el país, una comisión presidida por el Ministro que habla, e integrada por el Ministro de Economía y el señor Ministro Director de la Oficina de Planificación Nacional, propuso cursos de acción para alcanzar las metas señaladas, los que luego de un detenido estudio y una vez confrontados con las realidades y posibilidades nacionales, dieron origen al programa que se encuentra aprobado y entrará en vigencia a partir de la tasa de crecimiento referida y estuvieron lejos de satisfacer las aspiraciones de desarrollo y bienestar al pueblo chileno.

Por contraste, otros sistemas aplicados en Chile, aun en períodos de extraordinaria bonanza externa, con precios del cobre que, en términos reales, más que doblaron los del citado cuatrienio, y contando con una importante ayuda de gobiernos extranjeros, no lograron siquiera la mitad de la tasa de crecimiento referida y estuvieron lejos de satisfacer las aspiraciones de desarrollo.

Por consiguiente, son razones de clara conveniencia nacional las que aconsejan al Gobierno mantener un sistema de economía fundado en la propiedad privada de los medios de producción, la sana operación de mercados competitivos, en la subsidiabilidad del Estado y en la apertura del comercio.

Es conocido que los problemas económicos del país derivan fundamentalmente de una crisis financiera internacional de enorme magnitud.

Situaciones de recesión, alto desempleo, quiebras de empresas e inestabilidad de los sistemas financieros y monetarios se viven hoy incluso en naciones desarrolladas que cuentan con abundantes capitales.

El impacto de esa crisis en América Latina ha sido particularmente severo.

Las cuatro principales economías del área han entrado en la imposibilidad de cumplir sus compromisos externos derivados de endeudamientos sin precedentes.

Nuestro país logró sortear la primera etapa de esa crisis recesiva internacional, gracias a un ingreso excepcional de créditos externos netos recibidos en 1981.

Durante ese año, ingresó al país por concepto de créditos externos netos la suma de cuatro mil ochocientos millones de dólares. Esta situación cambió drásticamente a partir de esa fecha de forma tal que en el año 1982 sólo ingresó al país por concepto de créditos externos netos la suma de un mil trescientos millones de dólares.

En la imposibilidad de seguir contando con un flujo de capitales razonable, nuestro país se vio obligado a reconocer los costos de la crisis, lo cual ha implicado un período prolongado de menor actividad, privatización y caída en el nivel de vida.

No puede desconocerse que también razones de origen interno han incidido en la profundidad de la crisis. En su momento resultó difícil, si no imposible para la autoridad económica, prever la prolongación de la recesión internacional. La creencia inicial, ampliamente compartida, de que ella sería de corta duración, no conseguía profundos cambios de política.

En segundo término, cabe mencionar los valiosos pasos que ha dado el Gobierno destinados al saneamiento del sistema financiero.

La ausencia de capital en el país y el bajo ahorro interno de los chilenos derivaron en una inadecuada relación entre deuda y capital que se agravó por la inconveniente vinculación entre las entidades financieras y grandes empresas productoras privadas.

Para evitar las graves consecuencias que ello podría haber causado a miles y miles de ahorristas nacionales, la autoridad económica se vio forzada a intervenir cinco bancos de importancia.

Tras explicables trastornos iniciales y pérdidas momentáneas de confianza, propias de medidas severas, ya se ha podido advertir un sostenido descenso en las tasas de interés, requisito fundamental para la recuperación y prueba fehaciente que la intervención de la autoridad en el mercado financiero era un paso necesario para promover un proceso de eficiente canalización del ahorro y de la inversión.

hecho avances rectificadores y progresos en la tarea de sortear los efectos de la crisis financiera internacional y enfrentar el alto nivel de endeudamiento antes referido.

En primer término, a partir del año recién pasado se puso en vigencia una política cambiaria realista que ha estimulado las exportaciones, con importantes aumentos en sus volúmenes, que ha permitido sortear moderadamente los bajos precios externos. Es así como, en 1982, se obtuvo un superávit de más de 200 millones de dólares en el intercambio comercial con el exterior, tras un déficit de más de 2,600 millones de esa moneda en 1981. El superávit proyectado para 1983 será del orden de mil millones de dólares.

Asimismo, esa política ha permitido una importante reactivación en las producciones nacionales sustitutivas de importaciones.

En segundo término, cabe mencionar los valiosos pasos que ha dado el Gobierno destinados al saneamiento del sistema financiero.

La ausencia de capital en el país y el bajo ahorro interno de los chilenos derivaron en una inadecuada relación entre deuda y capital que se agravó por la inconveniente vinculación entre las entidades financieras y grandes empresas productoras privadas.

Para evitar las graves consecuencias que ello podría haber causado a miles y miles de ahorristas nacionales, la autoridad económica se vio forzada a intervenir cinco bancos de importancia.

Podemos cometer errores, pero de ninguna manera, ni aun en una emergencia, enfrentaremos la situación con fórmulas engañosas.

La permanente preocupación social del Gobierno se ha manifestado en no escatimar esfuerzos para mantener durante el período de dificultades los máximos recursos disponibles para programas extraordinarios de absorción de desempleo que incluyen a jefes de hogar y profesionales.

Asimismo, pese a la merma de los recursos fiscales, se han mantenido costoseros pero indispensables programas nutricionales para aliviar a los más desposeídos.

El número y monto de los subsidios habitacionales han sido también incrementados y la eficiencia en su asignación ha mejorado a niveles satisfactorios.

SERIEDAD Y ESTABILIDAD

El Gobierno ha alcanzado total acuerdo en la revisión del programa que había presentado al Fondo Monetario Internacional. Esta revisión ha permitido corregir desviaciones origi-

Este no es un momento para ilusiones, perdones, ni vacilaciones; es un período en que el realismo y la responsabilidad de cada uno constituye la única forma de poner en marcha la actividad productiva.

Sin perjuicio de lo anterior, las alternativas elegidas para la recuperación son pragmáticas en el sentido de que, en algún caso, requieren el abandono transitorio de ciertos mecanismos que, si bien el Gobierno considera imprescindibles en el largo plazo, deben flexibilizarse en aras de sortear la actual situación y de conseguir un financiamiento fiscal que permita mantener los programas sociales en su nivel actual.

En todo caso, ya hemos atravesado por los peores momentos de afección económica, contamos con una importante infraestructura interna, mano de obra calificada y empresarios cuya capacidad y voluntad han permitido vencer difíciles escollos. Todo ello enmarcado en un orden y paz social ejemplar en la historia de nuestro país.

El programa que pasará a enunciar en sus aspectos esenciales está fundado en la mantención de la estabilidad de la política económica del Gobierno, con las necesarias adecuaciones para sortear la emergencia.

Los avances alcanzados en el saneamiento del sistema financiero y una eficiente asignación de los recursos crediticios, hacen posible ofrecer a los productores que mantienen deudas con el sector financiero, un refinamiento del 30% de aquella para la deuda que no sobreponga los 25 medio millones de pesos, tanto en moneda nacional como en su equivalente moneda extranjera.

Para ese efecto, aquellos deudores que hubieren contraído deudas nadas a actividades empresariales generadoras de empleo, incluyendo el transporte de personas y de carga, gozarán de un refinamiento a 30 años plazo, con 5 años de gracia para el pago de capital y un año de gracia para el pago de intereses. Dicho refinamiento devengará una tasa de interés real del 7% anual.

Además, esta alternativa podrá ser también ofrecida, a opción de las instituciones financieras, a estos mismos productores por aquella parte de la deuda que excede al monto antes indicado.

En otras palabras, aquel deudor que en calidad de productor de bienes o servicios tenga, por ejemplo una deuda por 10 millones de pesos al sistema financiero, podrá optar automáticamente a un refinamiento de 3 millones de pesos en las condiciones antes explicadas. Sobre el resto de la deuda podrá seguir en los términos originales o bien repartir siempre que llegue a un acuerdo con su banco acreedor.

Se requerirá en todo caso, dentro de los términos de todas las reparticiones, los necesarios mejoramientos de garantías y la exigencia de tratarse de deudores que honren sus compromisos.

Del mismo modo, un programa que tendrá una vigencia hasta el 31 de diciembre de 1983, deberá permitir la pronta enajenación de gran parte de las viviendas nuevas y en etapa final de terminación que se encuentran financiadas o pertenecen al sistema bancario.

Esta línea de crédito es una manera de facilitar la disposición de viviendas

Tasas de interés

	30 días	1 año	•
BANCOS NACIONALES			
Banco del Desarrollo	2,40	12,00	
Continental	2,30	9,00	
Osorno	2,25	9,00	
Del Pacífico	2,30	8,00	
BANCOS EXTRANJEROS			
Nación Argentina	2,30	—	
Sudamericana	2,20	9,00	
Centrobanco	2,05	8,00	
Urquiza/Chile	2,20	—	
FINANCIERAS			
Fusa	2,35	11,00	
Mediterráneo	2,35	12,00	
Financo	2,35	12,50	
Corfinsa	2,30	—	
Colocación			
30 días			
Estado	3,00		
Santiago	2,90		
Chile	2,90		
Colocadora	2,90		
BANCOS NACIONALES			
Chicago Cont.	2,80-3,00		
Boston	2,80-3,80		
Citibank	2,80		
American Express	2,90-3,20		
FINANCIERAS			
Fusa	4,30-4,80		
Financo	3,80-4,80		
Condell	3,50-3,90		
Davens	4,50		
• Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.			

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giro
BANCOS		
A. Edwards	10,50	4
American Exp.	8,00	4
BICE	9,00	0
BHIF	11,50	1
Centrobanco	10,80	2
Concepción	10,50	24
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Pacífico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	9,00	4
Internacional	12,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	10,00	4
Osorno	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sud Americano	10,00	4
Sudameris	10,50	4
Trabajo	8,00	4
FINANCIERAS		
Ciga	11,00	4
Condell	11,00	4
Flandes	10,00	4
Fintesa</td		



Carlos Francisco Cáceres, Ministro de Hacienda.

y permitiría financiar al público a plazos de hasta 20 años y al 8% real de interés.

Esto requeriría de un esfuerzo conjunto de aquellos bancos e instituciones financieras que estén en situación de ofrecer financiamiento a 12 años y al 12% y del Banco Central, que otorgaría las facilidades complementarias correspondientes.

Esta solución tiene un carácter extraordinario.

Una prompta respuesta por parte de los bancos habrá de permitir una menor presión en el mercado crediticio con los consiguientes efectos en las tasas de interés.

Se demuestra así su voluntad de volver con expedición problemas que han implicado una importante inmovilización de recursos.

El Banco Central de Chile en los próximos 10 días adoptará los acuerdos y dictará las medidas para poner en práctica la repactación de deudas y el financiamiento a las viviendas alquiladas.

POLÍTICA CAMBIARIA

El Gobierno, siguiendo con su predicamento de mantener una política cambiaria realista, ha resuelto que a contar de esta fecha el tipo de cambio sea reajustado exclusivamente según la tasa de inflación interna, sin descuento alguno por la tasa de inflación externa.

Esta es la reafirmación de un tipo de cambio real, que mantenga nuestras exportaciones y sustitutos de importaciones en un nivel competitivo. Esta política, por lo demás, es una exigencia para una economía y debe hacer frente a importantes compromisos de la deuda externa en los próximos años.

La eliminación del descuento por inflación externa a partir desde ahora, se debe al descenso en la inflación de los países desarrollados y compensará a los exportadores por el alza de aranceles a que me referiré más adelante.

La autoridad quiere reiterar, una vez más, la ninguna necesidad de una devaluación, medida que algunos han recomendado.

El país goza de un superávit comercial cada vez más elevado. Sus problemas de balanza de pagos derivan de un menor flujo de créditos externos, situación que no es susceptible de remediar mediante modificaciones de la paridad cambiaria. Esta última, por lo demás, es la mayor en términos reales, de los recientes 25 años.

Sin embargo, se ha resuelto unificar el mercado de las divisas y del oro prohibiendo operaciones habituales entre particulares, al margen de las oficialmente autorizadas.

El mercado oficial de las divisas seguirá en manos de las mismas instituciones que hasta ahora han operado con el tipo de cambio oficial.

Con el fin de otorgar seriedad y transparencia a las operaciones cambiarias y de oro entre particulares, el Banco Central sólo las permitirá para instituciones responsables y perseguir judicialmente a aquellas personas que sin estas autorizaciones se dediquen habitualmente a este negocio al margen de la ley.

COMERCIO EXTERIOR

Nuestro país mantendrá su política comercial libre que es la única enajena de derivar en una producción nacional eficiente y de mejorar nuestro intercambio y la presencia comercial internacional.

Las exportaciones seguirán constituyendo un objetivo trascendental para nuestro desarrollo, estimuladas por una política cambiaria que recibe ahora el mejoramiento de la eliminación del descuento por inflación externa.

No obstante, todos los sectores deben contribuir a superar las actuales necesidades y especialmente los más dinámicos. Por ello se adoptaron me-

das de las divisas necesarias para proceder a su pago.

Segundo, el incremento del impuesto al consumo de bencina. Este mayor tributo no significa un aumento perceptible del precio de la bencina, y se establece únicamente con el objeto de que la baja internacional del precio del petróleo colabore a mantener el financiamiento destinado a los sectores más desprotegidos. Al mismo tiempo, se evitó gravar combustibles y sus derivados de consumo popular, como el gas licuado y el kerosene, o industrial como el petróleo.

Tercero, para evitar distorsiones en el mercado del oro, se establece el pago del Impuesto al Valor Agregado sobre las compraventas del señalado metal que efectúe el Banco Central. De esta forma los productores de oro contarán con un nuevo mercado interno para la colocación de su producción.

Cuarto, como medida adicional de financiamiento se ha resuelto conti-

nuar la austeridad y eficiencia en el gasto público.

Hemos definido así claras líneas de acción orientadoras de las decisiones de todos los chilenos. Reconocemos que el camino a seguir no está exento de dificultades. Sin embargo, el gobierno ya ha hecho su parte para aliviar, acorde con sus disponibilidades, los efectos más negativos del proceso recesivo.

Señoras y señores: el gobierno está cierto de que las decisiones anteriores, ajustadas al realismo y coherentes con su política económica y con la imagen de seriedad que se ha ganado el país en el exterior, reforzarán la recuperación gradual cuyos indicios ya son perceptibles de advertir en el quehacer interno.

La autoridad no puede ofrecer, ni menos entregar, recursos que no tiene, ni se deja tentar por el escapismo inflacionario que irresponsablemente hace caer sus efectos sobre los más débiles con el consiguiente caos social.

□ Nuevas medidas para estimular exportaciones e incentivar uso del crédito en importaciones

nuar impulsando la enajenación de activos del Estado que, por su naturaleza, debieran ser administrados o pertenecer a particulares, con el fin de que aquél destine los respectivos recursos a inversiones o funciones que le son propias.

Por último, el Gobierno ha resuelto reforzar la exigencia de una mayor ponderación en el gasto y la ejemplar austeridad en todas las reparticiones y empresas públicas, a fin de mejorar la productividad y colaborar energicamente en la recuperación económica del país. El desprendimiento de activos prescindibles, el favorecimiento a los productos nacionales, la eliminación de gastos superfluos, tales como viajes, alquiamientos, adquisición de automóviles, serán debidamente fiscalizados. La sobriedad e interés nacional debe mantenerse como un ejemplo en la función pública.

PERFECCIONAMIENTO DEL MERCADO DE CAPITALES

La ordenada operación del mercado de capitales requiere del diseño de un marco jurídico que destierre aquellas distorsiones derivadas de la escasez de capital que habían llevado a una inconveniente vinculación entre entidades productivas y financieras con presiones artificiales en la tasa de interés y desmedro de la necesaria igualdad en el acceso al crédito y libre iniciativa privada.

En este sentido, se propondrá una nueva legislación financiera que impida las inestabilidades por las que atraviesa el sistema financiero en el último tiempo.

Con el objeto de promover una mayor permanencia en los depósitos del sistema financiero, las instituciones bancarias dejarán de pagar intereses por los depósitos a la vista.

Para estimular el saneamiento de

didas para acelerar los retornos de exportaciones, disminuyéndose los actuales plazos a 90 días y disponiéndose la devolución del Impuesto al Valor Agregado de los exportadores en forma simultánea al retorno de las divisas al país.

El Banco Central de Chile dictará normas generales sobre excepción a la rebaja de plazo de retorno en casos debidamente calificados.

En relación a las importaciones, también el Banco Central establecerá un plazo mínimo para la cobertura de las mismas. Sólo transcurrido dicho plazo, que no será superior a 120 días podrán remitirse los pagos respectivos al extranjero. Sin embargo, se permitirá a los importadores fijar la paridad cambiaria al momento de depositar su contravalor en moneda nacional.

Se reforzará además la acción del Banco Central en la investigación de las prácticas conocidas como "dump-

□ Alza de aranceles está destinada a obtener mayores recursos fiscales

ping" y subsidios a las exportaciones de otros países, con el fin de evitar sus efectos negativos sobre la producción nacional.

POLÍTICA DE PRECIOS AGROPECUARIOS

Con el objeto de impulsar un crecimiento de la producción en rubros agropecuarios en que el país es deficitario y tiene posibilidades de producir eficientemente, el Gobierno apoyará la iniciativa privada en la comercialización, mediante el aporte de infraestructura y créditos de guarda, y administrará las herramientas de que dispone, como por ejemplo los derechos específicos, a fin de asegurar que los productores reciben un precio con una adecuada relación al precio internacional de productos de similar calidad. Los ministerios de Hacienda, Economía y Agricultura evaluarán las situaciones específicas e implementarán las decisiones que correspondan.

FINANCIAMIENTO FISCAL

Para los requerimientos demandados por algunas de las medidas anteriores y con el objeto de reafirmar los programas del sector público, el Gobierno ha adoptado algunas disposiciones conducentes a conseguir mayores recursos.

La autoridad está consciente de que ellas implicarán un mayor desembolso para los consumidores chilenos y, por otra parte, la privación para ellos de la perspectiva de mayor ingreso disponible que habría abierto el descenso de los precios internacionales de los combustibles. Pero los recursos allegados por estas medidas de financiamiento fiscal permitirán, en definitiva, una más pronta recuperación económica, que beneficiará a toda la comunidad.

Es así como en materia fiscal se han adoptado las siguientes decisiones:

Primero, el establecimiento de un recargo arancelario transitorio de diez puntos porcentuales sobre el nivel actual que grava a las importaciones chilenas. Por consiguiente, el arancel será en lo sucesivo de 20 por ciento, hasta el mes de octubre de 1984, a partir del cual el recargo disminuirá en forma paulatina hasta llegar nuevamente al 10% en diciembre de 1985.

Este recargo transitorio no implica el abandono por parte del Gobierno de la política de aranceles parejos y bajos, sino la imposición de un gravamen transitorio que tiene por finalidad allegar recursos a las arcas fiscales.

Se subraya así la clara decisión que sea una política cambiaria realista que reciba ahora el mejoramiento a los productos nacionales.

Para aquellas importaciones cursadas con anterioridad a esta fecha y que no estén sujetas al recargo arancelario, se aplicará transitoriamente un impuesto del 12% a la adquisición

de las instituciones deudoras, se ha resuelto establecer un incentivo tributario que debiera incidir favorablemente en la reducción de los niveles de deuda de todas las instituciones financieras y empresas de los diversos sectores.

Así, se ha dispuesto otorgar un estímulo impositivo de un 8% anual aplicado sobre aquellos aumentos del capital que sustituyan actuales niveles de deuda.

Esta franquicia podrá hacerse efectiva durante los próximos cuatro años.

BONIFICACION A TRABAJADORES DEL SECTOR PÚBLICO

El Gobierno ha resuelto otorgar tres bonificaciones compensatorias durante los meses de abril, septiembre y noviembre, equivalente cada una de ellas a un 30 por ciento del respectivo sueldo mensual base, a los funcionarios del sector público, municipalidades, educación superior en general y establecimientos particulares subvencionados de educación.

Las autoridades están conscientes de que esas bonificaciones no compensan suficientemente al deterioro experimentado por las remuneraciones desde el último reajuste concedido. De ahí que existe el firme propósito de conferir el carácter de primera prioridad, una vez que la situación internacional traspase su recuperación a la economía chilena, a la tarea de aumentar la compensación para las remuneraciones de los sectores señalados.

En resumen, las decisiones y líneas de acción adoptadas constituyen un todo orgánico que se orienta a afrontar en la mejor forma, en un período de emergencia como el que vivimos, las dificultades a que nos vemos abocados.

Ellas cubren nuevas decisiones: en lo relativo al comercio exterior, para agilizar los retornos de exportaciones e incentivar el uso de crédito en las importaciones, sujetas estas últimas transitoriamente a un incremento arancelario.

La mantención de una política cambiaria realista con las modificaciones que aconsejan la caída de la inflación en las naciones desarrolladas y la compensación que merecen los exportadores por el alza arancelaria que incidirá en sus componentes importados.

Refinamiento de deudores productivos y en la comercialización del stock de viviendas existentes, facilitando ambas, en la medida que ello sea posible.

Ayuda en los procesos de comercialización de productos agrícolas.

Bonificación para el sector público.

Beneficios tributarios para la capitalización de deudas; e indicaciones

para la austeridad y eficiencia en el gasto público.

Hemos definido así claras líneas de acción orientadoras de las decisiones de todos los chilenos. Reconocemos que el camino a seguir no está exento de dificultades. Sin embargo, el gobierno ya ha hecho su parte para aliviar, acorde con sus disponibilidades, los efectos más negativos del proceso recesivo.

Señoras y señores: el gobierno está cierto de que las decisiones anteriores, ajustadas al realismo y coherentes con su política económica y con la imagen de seriedad que se ha ganado el país en el exterior, reforzarán la recuperación gradual cuyos indicios ya son perceptibles de advertir en el quehacer interno.

La autoridad no puede ofrecer, ni menos entregar, recursos que no tiene, ni se deja tentar por el escapismo inflacionario que irresponsablemente hace caer sus efectos sobre los más débiles con el consiguiente caos social.

ECONOMIA La Nación/7A

Boris Blanco responde a la Bolsa de Comercio

El Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Boris Blanco, respondió una carta enviada por el directorio de la Bolsa de Comercio de Santiago, manifestando que aún no es oportuno reanudar la transacción de acciones de los bancos intervenidos.

Al respecto la comunicación señala: "He recibido su atenta, de fecha 4 de marzo, por la cual me hace saber las razones por las cuales el directorio de esa institución estima que sería conveniente para el buen funcionamiento del mercado accionario que se reanudaran las transacciones de acciones de los bancos actualmente intervenidos por esta Superintendencia.

"Coincido en muchos de los planteamientos que contiene su comunicación, pero estimo que en este momento todavía es peligroso para los adquirentes de acciones hacerlos creer que existe una absoluta normalidad en las transacciones de acciones de instituciones bancarias importantes que están sometidas a un régimen de administración de emergencia".

Crecen exportaciones de frutas y hortalizas

□ En temporada 82-83 aumento es de un 25,2 por ciento

En un 25,2 por ciento han aumentado las exportaciones de frutas y hortalizas, al totalizar en lo que ha transcurrido de la temporada 82-83, los 9 millones 520 mil 914 cajas, contra 7 millones 603 mil 304 cajas del período 81-82.

De acuerdo a lo informado por el Servicio Agrícola y Ganadero, SAC, el total de frutas y hortalizas exportado en el mes de febrero del presente año, llegó a 6 millones 394 mil 870 cajas, lo que representa un importante incremento, en relación al mes anterior, en el que se llegó a 2 millones 224 mil 533 cajas.

Las cifras corresponden a embarques realizados por los puertos de Valparaíso, San Antonio y a través de Los Andes y el Aeropuerto Internacional "Comodoro Arturo Merino Benítez".

El mayor volumen comercializado correspondió a uvas, con 4 millones 768 mil 995 cajas, seguido de nectarines, con 681 mil 239 cajas. En tercer lugar se ubicaron las manzanas con 233 mil 342 cajas.

En kilos, también el volumen más alto correspondió a uvas con un total de 45 millones, 116 mil 022, seguido por nectarines con 13 millones 277 mil 043 kilos.

Otros rubros que han tenido una participación importante en este rubro de exportaciones han sido las peras con un total de 3 millones 262 mil 685 kilos, los melones con 3 millones 005 mil 715 kilos y las ciruelas con 1 mil 195 mil 768 kilos.

Se señala, finalmente, que el mayor crecimiento correspondió a los melones, al compararse la temporada 81-82, con la 82-83. Dicho incremento fue del 25,2 por ciento, al aumentarse de 7 millones 603 mil 304 cajas (81-82) a 9 millones 520 mil 914 cajas, en lo que va corrido del actual período 1982-1983.

Importante compra de carbón efectuó CODELCO

La Corporación del Cobre, CODELCO-Chile, firmó recientemente un importante contrato con la Sociedad Carbón Valparaíso Limitada, por medio del cual se cubrirá el suministro de 40 mil toneladas de carbón.

El mineral será extraído del yacimiento denominado "Los Copihues de Pupunahue" en la Décima Región del país.

La firma del convenio se realizó en la gerencia de abastecimiento de la oficina central de CODELCO-Chile, estableciéndose que los embarques deberán ser entregados por el vendedor en las canchas de la Central Térmica de Tocopilla.

Se indicó que el carbón de Pupunahue será utilizado para efectuar las siguientes pruebas de garantía de la unidad 12 de la Central Térmica que está lista para entrar en servicio: 1) carbón para pruebas operativas, operatividad de equipo; 2) carbón para verificación de comportamiento de la unidad de régimen y 3) carbón para verificación de rendimiento garantizado.

El mineral será entregado en dos lotes de 15 mil toneladas y uno de 10 mil, el primero será transportado por el vendedor desde el mineral en la Décima Región, hasta Corral, y desde allí, transportado por barco hasta Antofagasta.



PANAMA.— Su segundo día de deliberaciones cumplió ayer la Junta Anual del Banco Interamericano de Desarrollo, que componen 43 miembros. El principal tema que se aborda en esta oportunidad es la deuda externa de América Latina, que se estima en 300 mil millones de dólares. En el grabado aparece el Subsecretario de Hacienda de Chile, coronel Enrique Seguel, en los momentos en que el Presidente de Panamá, Ricardo de la Espriella, pronuncia el discurso de inauguración del encuentro. (Radiofoto UPI).

Postergado pecket

Los trabajos de instalación y desarrollo del proyecto de carbones de pecket de Magallanes fueron postergados por un año y medio más, es decir hasta diciembre de 1984, en tanto que el plazo para su explotación se fijó para enero de 1988. Así lo señala el Decreto N° 15 del Ministerio de Minería, que modificó el Decreto N° 12, de enero de 1982, que establecía la concesión de explotación del yacimiento.

La solicitud para ampliar estos plazos había sido presentada por la Compañía de Carbones de Chile, COCAR Ltda., propietaria del mineral, con fecha 4 de enero del año en curso.

El Ministerio de Minería estableció que el plazo dentro del cual deberá iniciarse los trabajos de instalación y desarrollo del yacimiento no excederá de diciembre de 1984, en tanto que el correspondiente a la explotación misma se iniciaría a partir de enero de 1988. El tonelaje mínimo de explotación anual de mineral será de 300 mil toneladas hasta junio de 1988 y de 500 mil toneladas desde junio de 1989.

Subieron acciones

Tanto el Índice General del Precio de las Acciones, IGPA, como el Índice de Precios Selectivo de Acciones, IPSA, repuntaron en un 1,46 y un 5,69 por ciento, respectivamente, al término de las dos ruedas de operaciones de ayer en la Bolsa de Comercio de Santiago.

El monto de oro transado fue de 13 millones 063 mil 800 pesos, que corresponde a 414 monedas de 100 pesos oro, mientras que en acciones se llegó a 18 millones 665 mil 066 pesos.

La moneda de 100 pesos oro alcanzó al cierre de ayer a un valor de 31.500 pesos, lo que representa una baja de un 4,55 por ciento en relación con el precio de cierre del lunes, que alcanzó a 33 mil pesos.



NO RESPETO LUZ ROJA

El conductor del automóvil Chevette patente EDV-586 de Viña del Mar —cuya identidad no fue proporcionada por la policía— conducía en la mañana de ayer su coche, en manifiesto estado de ebriedad, por Avenida Mattay, al llegar a la esquina de Nataniel no se detuvo ante la luz roja del semáforo, siendo impactado violentamente por el microbús placa OAN-448 de San Bernardo, que se desplazaba por Nataniel hacia el sur. El irresponsable automovilista sufrió lesiones múltiples calificadas como de extrema gravedad en el centro asistencial a que fue trasladado. En la fotografía, el estado de los vehículos.

Grave taxista que fue baleado por asaltante

El chofer, haciendo un gran esfuerzo, se dirigió en su coche hasta una unidad policial, donde recibió las primeras atenciones

En grave estado permanece hospitalizado en la Posta Cuatro de la Asistencia Pública un conductor de taxi que en la madrugada de ayer fue abordado por un desconocido, que tras herirlo se dio a la fuga con sólo 400 pesos en efectivo y su reloj.

El taxista fue identificado como Juan Aníbal Poblete Mascayano, de 31 años de edad, quien llegó a las 3 de la madrugada de ayer —por sus propios medios— hasta el cuartel de la Decimocuarta Comisaría de Carabineros de Ñuñoa, donde solicitó ayuda.

Los funcionarios policiales, al comprobar la gravedad de la lesión del chofer, solicitaron de inmediato una ambulancia, la que lo trasladó hasta el Instituto de Neurocirugía, donde recibió las primeras atenciones.

Poblete Mascayano presenta una herida de bala en el conducto auditivo derecho y después de ser sometido a una limpieza quirúrgica en el Instituto de Neurocirugía, fue remitido a la Posta Cuatro de la Asistencia Pública, donde se recuperaba satisfactoriamente al cierre de esta edición.

EL ASALTO

De acuerdo a los antecedentes proporcionados a la policía por el taxista Poblete Mascayano, alrededor de las 2 de la madrugada de ayer fue abordado por un individuo en el sector de la Avenida Grecia, quien le pidió que lo trasladara hasta el sector uno de la población Lo Hermida, en la comuna de Ñuñoa.

Al llegar a ese lugar, el pasajero esgrimió un revólver, al parecer de calibre 22 corto, con el que amenazó al chofer, exigiéndole la entrega del dinero recaudado.

Cuando Juan Aníbal Poblete procedía a entregar el dinero al asaltante, éste efectuó un tiro al cráneo del taxista, impactando el proyectil en la zona de la oreja derecha.

Seguidamente, el delincuente despidió a su víctima del reloj pulsera y se dirigió a la fuga a pie. El afectado, haciendo un gran esfuerzo puso en marcha el motor de su coche y se dirigió hasta el cuartel de Carabineros mencionado, donde llegó casi en estado inconsciente.

Carabineros y detectives aclaran millonarios robos

Personal de Carabineros detuvo a uno de los tres antisociales que perpetraron un cuantioso robo en las dependencias de una empresa constructora capitalina, logrando la recuperación de especies por un monto de un millón cien mil pesos.

El detenido fue identificado como Juan Antonio Cancino Galaz, de 36 años, quien en las primeras horas de ayer, junto a otros dos sujetos que ya están identificados, ingresó a las bodegas de la empresa "Leonera Ltda.", propiedad de Ignacio Iriarte, ubicadas en calle Hermanos Eyrat 899, en la comuna de Quinta Normal.

Desde ese lugar el trío robó 14 cajas de azulejos, trece neumáticos para camiones, 2 tinas de bafé, 8 extinguidores, cinco lavamanos y numerosas especies de menor valor, las que cargaron en un camión.

Los delincuentes fueron interceptados por una patrulla de carabineros cuando se desplazaban por el Parque de Las Américas, lográndose la aprehensión de Cancino Galaz y la recuperación de las especies mencionadas.

El detenido y los objetos recuperados fueron puestos a disposición del

Magistrado del Vigésimo Quinto Juzgado del Crimen de la capital.

DIEZ DETENIDOS

Funcionarios de Investigaciones aprehendieron a diez individuos autores de hurtos reiterados en una distribuidora de abarrotes, lográndose la recuperación de mercaderías por un valor aproximado de un millón de pesos.

Los detenidos son Simón Vásquez, de 19; César Lagos, de 34; Julio Schaffino, de 25; Moisés Jonatan, 19; Luis Pérez, de 18; Iván Vásquez, de 21; Juan Bravo, de 20; José Medina, de 26; Luis Salinas, de 30 y José Morales, de la misma edad del anterior.

Estos individuos son autores de numerosos hurtos desde la Distribuidora de Abarrotes "Santa Olga" situada en Avenida Central 3473.

Los mercaderías sustraídas las comercializaban bajo el precio de mercado entre comerciantes ambulantes y pobladores.

Los 10 detenidos y las especies recuperadas pasaron a disposición del Magistrado del Décimo Juzgado del Crimen de la capital.

CORPORACION DE PRODUCTORES DE HARINA DE PESCA S.A. CORPESCA

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día Jueves 7 de Abril de 1983, a las 12.00 horas, en las Oficinas de la Sociedad, ubicada en calle Ahumada 370, 3er. piso, con el objeto de tratar las siguientes materias:

1. Aprobar los Estados Financieros y la Memoria del Directorio por el ejercicio cerrado al 31 de Diciembre de 1982.
2. Designación de Directorio.
3. Designación de Auditores Externos.
4. Otras materias de interés social.

Tendrán derecho a participar en la Junta General Ordinaria de Accionistas precedentemente citada, las personas que tengan acciones inscritas en el Registro de Accionistas el día 30 de Marzo de 1983.

EL GERENTE

EL PRESIDENTE

Para la 13^a Compañía de Bomberos

Equipo de alta tecnología para combatir el fuego tendrá Chile

□ Llegó a Santiago el Ing. británico John P. Barker, presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Birmingham, quien hará la entrega simbólica a la Municipalidad de Providencia. Otras actividades del personero

Con el propósito de hacer entrega simbólica del primer equipo de rescate y lucha contra el fuego, a la Municipalidad de Providencia y al Cuerpo de Bomberos, arribó al país John P. Barker, director de "Simon Engineering Group", importante grupo empresarial inglés y, a la vez, presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Birmingham. El equipo referido está integrado por un moderno carro "Simon Snorkel SS-300" Mark IV y es uno de los modelos más avanzados tecnológicamente que existen en Sudamérica.

Este modelo, llevará los colores de la 13^a Compañía de Bomberos, entidad a la que la Municipalidad de Providencia lo donó. Este equipo será entregado a la comunidad el 10 de abril próximo.

IMPORTANT VIAJE

La presencia en Santiago del Ing. Barker, además de la acción citada que realizará, tiene por objeto iniciar contactos con diversos medios a nivel de hombres de negocios e intercambio de comercio industrial.

En el aeropuerto "Arturo Merino Benítez", fue esperado por el representante de su entidad en Chile el gerente de "Asproindustrias".

Tal como se ha señalado, el Ing. Barker, establecerá consultas destinadas al arrendamiento o adquisición de equipos hidráulicos de aplicaciones industriales, a la vez que estudiará la factibilidad de ensamblar y montar equipos Simon en nuestro país, para su reexportación a países limítrofes de la Costa del Pacífico. El montaje, se efectuará en Chile. Con esta base, la firma Simon podrá iniciar una fuerte penetración en los países sudamericanos, obteniéndose un aporte tecnológico muy importante, además de la exportación de trabajo agregado a los equipos. Todo esto, además, implicaría nuevas fuentes de labores y creación de nuevos productos para la exportación.

John P. Barker, sirvió durante dos años en la Real Fuerza Aérea, como piloto de bombardero, tanto en Europa como en el Medio Oriente y, posteriormente, se graduó de Ingeniero Mecánico, además de obtener su Master en Administración. Fue de presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Birmingham, es presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Dudley.

El grupo que dirige, está integrado por numerosas industrias tanto de maquinarias como de plantas procesadoras y otras.



Ing. John P. Barker de Gran Bretaña.

Fuerte impulso a la vivienda propia y a la educación en Villa Alemana

□ Alcalde Raúl Bustamante cumple hoy dos años de labor

VILLA ALEMANA. — En el mejoramiento cualitativo de la educación, la solución habitacional para los habitantes de escasos recursos y la implementación urbanística de la ciudad, ha enfatizado su acción el alcalde de Villa Alemana, Raúl Bustamante Bergoglio, que hoy cumple dos años en su cargo.

A los 43.759.797 pesos invertidos durante el año 1981, en proyectos principalmente de implementación básica y labor social, se agrega, durante el año 1982, un total de 30 millones de pesos, en proyectos de envergadura relacionados con extensión de matriz de agua potable, instalación de alcantarillado y luz eléctrica.

Amplios sectores de Población Rosquinita, Población El Peumo, Ojos de Agua, Población Prat y Palmilla Alta, han sido favorecidos con la instalación de 4.700 metros lineales de cañería matriz de agua potable, con un costo de 6.080.980 pesos, provenientes de fondos de inversión municipal y aportes vecinales, en algunos casos.

En la construcción de la red de alcantarillado en calle Lima y el colectivo de alcantarillado en tramos de calle Hijuelas Grandes, la Municipalidad ha invertido, durante 1982, 1.350.000 pesos.

De acuerdo a los planes de la primera autoridad comunal, 3.910.000 pesos han sido invertido en el mejoramiento del alumbrado público y en la instalación de redes de alumbrado domiciliario, que favorecieron a amplios sectores de población Gumerino, Rosquinita, Palmilla Alta, Unidad Vecinal, Dupré y Marga Marga, desde La Palma, donde se construyeron 40 viviendas sociales que en breve entregará la Municipalidad de Villa Alemana.

TENENCIA DE CARRETERAS

Para la construcción de estas viviendas sociales, la construcción de la tenencia de carreteras, entregada en

1982, y construcción de alcantarillado de aguas lluvias, dispuso la Municipalidad la cantidad de 11.315.000 pesos.

Entre los logros importantes el rubro pavimentación, están la construcción del Puente Hipódromo, que permitió conectar la ciudad a través del camino Marga Marga con la ruta 68, entregado a fines de 1982 y la pavimentación de diversos sectores de la ciudad, con una inversión de 5.120.000 pesos.

Asimismo 4.500.000 pesos, provenientes de fondos DEDICER, municipales y aportes vecinales, se destinaron a la construcción de la plaza de juegos infantiles de Población Rosquinita, entregada en diciembre de 1982 y a la terminación del equipamiento del Estadio Municipal, con nuevos camerinos, baños públicos y enfermería, obras a entregarse próximamente.

CORPORACION MUNICIPAL

La creación de la actual Corporación Municipal para el Desarrollo Social de Villa Alemana, en diciembre de 1982, entidad que preside el alcalde y que tiene bajo su responsabilidad la administración de los establecimientos escolares municipalizados de la comuna y del Centro de Atención Diurna, CAD, financiado por la Municipalidad y administrado por la Secretaría de la Mujer para dar atención diaria integral a menores de edad, sin que éstas respondan a las necesidades del país.

Al respecto, la autoridad universitaria puntualizó que no se sobredimensionan las carreras de esa Universidad, sino que éstas responderán a las necesidades del país. Para tal efecto, se realizará un estudio de mercado laboral y de desarrollo que permita conocer la realidad profesional.

"Más que la cantidad, nos interesa la calidad", señaló el Decano. "Porque queremos buenos profesionales, aumentaremos la selectividad, pero al mismo tiempo sabremos que estas personas tienen un campo ocupacional", agregó el personero.

Finalmente, expresó que en el área de la investigación, los trabajos referidos fundamentalmente a los problemas de la empresa nacional, serán de tipo práctico y teórico, como el que se desarrollará a futuro con la Municipalidad de Lampa, a la cual se asesorará para que fije estructuras que permitan realizar una buena administración y un aprovechamiento integral de sus recursos.

MONSEÑOR TAGLE

Al término de la entrevista, Monseñor Tagle informó haber tratado algunos "problemas sobre educación superior", específicamente de los seminarios donde se forman los sacerdotes, que corresponden a instituciones del nivel superior de la enseñanza, a menores de edad, sin embargo, se llegó a ellos una vez finalizada la educación media.

También explicó el Obispo de Valparaíso, que hizo una completa revisión a la situación de los seminarios de sacerdotes, sostuvo ayer la Ministra de Educación Mónica Madriaga, con el Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, en el gabinete de trabajo de la Secretaría de Estado.

Monseñor Tagle —dijo el Obispo de Valparaíso—, que hizo una completa revisión a la situación de la Universidad Católica de esa ciudad, sus logros y problemas detectados durante el último período académico.

Vine a conversar con la señorita

Ministra —dijo Monseñor Emilio Tagle— principalmente para agradecer la visita que ella hiciera a León Vásquez, con motivo de la inauguración del nuevo Seminario, y a comentarle sobre la Universidad Católica de Valparaíso, en detalle".

ASPECTOS FINANCIEROS

Consultado si se habían tratado aspectos financieros relativos a los seminarios durante la entrevista, respondió: "No, nada de eso. Sólo tratar aspectos importantes de estas instituciones, que también forman parte de la educación superior".

Confirmada sentencia contra narcotraficantes

La Octava Sala de la Corte de Apelaciones confirmó ayer la sentencia de 5 años y un día de prisión para el traficante ecuatoriano Jorge Solimano Vilanova, quien aparece también vinculado al proceso seguido por el mismo delito en el Décimo Cuarto Juzgado del Crimen a los cómicos Carlos Hélo y Jorge Cruz y el músico Servando Cerda.

El tribunal de alzada rectificó al mismo tiempo una sentencia del titular del Segundo Juzgado del Crimen, José Miguel Varela, y anuló la absolución de Luis Morales Solimano, primo del traficante, y lo condenó a 5 años y un día de prisión, como autor de los delitos de comercialización y elaboración del clorhidrato de ecocaina.

La sentencia fue totalmente controlada 15 minutos más tarde por voluntarios de la Cuarta, Quinta y Sexta Compañías de Bomberos, sin que se registraran lesionados.

formara a la policía civil santiaguina sobre el viaje de Jorge Solimano a la capital, portando 600 gramos de cocaína en bruto para ser procesada en Malloco.

Morales era quien mantenía, en una parcela de calle Toribio Malbrán 290, de Malloco, el laboratorio en que procesaba la droga traída por su primo desde el norte del país.

Ambos fueron detenidos a mediados del año pasado, luego de que Hélo, Cruz y Cerda declararon que compraban la droga en la Parcela de Malloco.

El trío había sido aprehendido por la policía civil el 9 de julio de 1982.

En el proceso seguido contra los cómicos, ambos narcotraficantes también estaban involucrados y permanecen a la espera de la respectiva sentencia de primera instancia.



Los rectores Guillermo Clericus y Enrique Prieto firman el convenio, mientras observan el vicerrector Carlos von Plessing y el secretario general Gustavo Villagrán Cabrera.

Concepción examinará los estudios de derecho en Univ. Diego Portales

CONCEPCIÓN. — La Universidad de Concepción asumirá el rol de entidad examinadora de los planes, programas y asignaturas de la carrera de Derecho de la Universidad Diego Portales de Santiago. Tal acción la ejercerá a través de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, de acuerdo al convenio que firmaron el rector Guillermo Clericus Etchegoyen, y el director general de la universidad capitalina, Enrique Prieto, en representación del presidente de la casa de estudios, Manuel Montt Balmaceda.

En el documento la Universidad de Concepción acepta constituirse en entidad examinadora de la carrera de Derecho a dictar por la Universidad Diego Portales, conforme lo prescribe el DFL N° 1 del 30 de diciembre de 1980. La Universidad Diego Portales, reza el convenio, pagará a la Universidad de Concepción por los servicios prestados para cada año académico y por cada una de las asignaturas examinadas, la suma de 150 Unidades de Fomento.

Otros acáptes señalan que "sin perjuicio de sus demás obligaciones legales como 'universidad examinadora', la Universidad de Concepción se compromete a otorgar los certificados y demás documentos a que hubiera lugar al término de cada período de estudios a la Universidad Diego Portales, como asimismo, a revisar el estatuto, otorgándole los certificados correspondientes. En los exámenes finales de asignatura y en el examen de grado, la nota de presentación del alumno se pondrá en un 40% y la nota del examen en un 60%. En los exámenes de repetición el alumno se presentará sin nota. Las partes contratantes dejan expresa constancia que la actividad de entidad examinadora a que se compromete la Universidad de Concepción, mediante el convenio, no significa de modo alguno que ésta deba aceptar como alumnos regulares de cualquier carrera a estudiantes o ex estudiantes de la Universidad Diego Portales.

El acuerdo tendrá duración indefinida. Durante la ceremonia de firma usaron de la palabra el rector Clericus, quien destacó la relevancia que en la universidad penquista ha tenido la enseñanza del Derecho, a la vez

que expresó que era muy grato haber llegado a la firma del convenio, que liga a la Universidad de Concepción con el Diego Portales en una tarea común en beneficio de esta última y que evidenciará la más que centenaria experiencia acumulada en la enseñanza del Derecho por la facultad penquista.

Por su parte, el director general de la universidad santiaguina, Enrique Prieto, manifestó que "la Universidad Diego Portales no es fruto de la improvisación: más de veinte años de docencia avalan nuestro nacimiento; como universidad privada, creemos que estamos en condiciones de asegurar a la Universidad de Concepción la garantía de una universidad responsable y seria que puede ofrecer realmente un nivel de excelencia académica en la carrera de Derecho, buscando formar profesionales en el más

amplio sentido de la palabra". Añadió que pretendían formar hombres

de Derecho integrales y que habían elegido a la Universidad de Concepción como examinadora en la seguridad que se encontrará el apoyo necesario que va más allá de las letras de un convenio y que se fundamenta en el espíritu de llevar a cabo esta iniciativa de las universidades privadas, que se estima, como filosofía, muy provechosa para la enseñanza superior del país.

Durante el acto estuvieron presentes, entre otras autoridades, el vicerrector académico, doctor Carlos von Plessing; el secretario general, Gustavo Villagrán Cabrera; el director de docencia, doctor Jorge Jiménez; el decano de la Facultad de Derecho penquista, Hernán Troncoso, y el director de la carrera de Derecho de la Universidad Diego Portales, Francisco de Andrade.

En la reunión, que se efectuó en la municipalidad, asistieron también los representantes de organismos y instituciones agrícolas y de servicio de Angel y otras ciudades de la provincia de Malleco.

Los personeros alemanes, en conocimiento de las excelentes condiciones climáticas y los suelos de la zona, dieron a conocer su idea de que Angel y sus alrededores son sitios adecuados para desarrollar el proyecto agroindustrial en referencia.

EXPORTACIONES

Según manifestaron a este diario Brasse y Kausel, el proyecto estará orientado, especialmente, a la exportación de los productos agropecuarios congelados, aunque una parte se destinará al consumo interno.

Un consorcio alemán se haría parte del financiamiento del proyecto.

Entre los futuros productos que se elaborarán se consultan fresas, framboesas, guindas deshidratadas, cerezas, callampas, espárragos, porotos verdes, maíz, coliflor y zanahoria, entre otros productos.

SOLUCIONES A PROBLEMAS DEL AGUA

En relación con el problema de la escasez de agua potable durante los meses de verano, en que aumenta el consumo en forma notable, tanto por los calores como también por el riego indiscriminado de jardines que efectúan los usuarios del servicio, el go-

Localidad rural de Ranguelmo tendrá pronto agua potable

El peligro sanitario que permanentemente acecha a la población de Ranguelmo desaparecerá en algunos meses, con la construcción del servicio de agua potable rural que efectuará SENDOS, tan pronto la Contraloría General de la República apruebe las antecedentes de adjudicación de la propuesta pública, licitada en la capital, con la participación de tres empresas constructoras.

La localidad de Ranguelmo pertenece administrativamente a la comuna de Coelemu, provincia de Nuble, VIII Región. Caracterizada por la estación homónima del ramal ferroviario Chillán-Tomé-Concepción, está ubicada entre cordones de cerros bajos que componen la vertiente sur del curso inferior del río Itata. Dista unos 10 kilómetros al suroeste de Coelemu y a noventa de la Carretera Panamericana.

Amplio apoyo a unidades vecinales acordó el CAS

QUIPUE. — Con la presencia del Secretario Regional Ministerial de Salud, doctor Jorge Aguirre Julio, y presidido por el alcalde de Quipué, Arturo Longton Guerrero, se realizó la primera reunión del año, del Comité de Asistencia Social de Quipué, (CAS).

En esta oportunidad el CAS sesionó con la totalidad de sus miembros e invitados especiales como el seremi de Salud, quien junto con dar a conocer en una breve charla la "Política de salud nacional y regional", ofreció mayor colaboración en materias educacionales a través de videos, conferencias y prestaciones generales.

Entre los acuerdos adoptados por el

En Valparaíso

Entregan implementos deportivos a pescadores de Caleta Portales

VALPARAISO. — Gracias a la donación de la Municipalidad de Valparaíso, el Club Deportivo Defensa, integrado por pescadores de la Caleta Portales y sus familiares, cuenta con arcos nuevos, mallas y balones destinados a la práctica del baby fútbol.

Los implementos fueron entregados por el propio alcalde Francisco Bartolucci, quien acompañado del Director de Turismo, Extensión Cultural y Deportes, Raúl García Fernández, y del jefe de Deportes de esta corporación, Jorge Castro, se hizo presente en el recinto de Caleta Portales.

El presidente del Deportivo Defensa, Carlos Araniz Godoy, recordó que esta entidad nació en 1917, y ha proyectado una larga y fructífera labor en el deporte amateur de la comuna, encontrándose a la fecha afiliado a la Asociación Placeres. En la oportunidad, Araniz expresó que "estamos muy agradecidos por todo lo que el alcalde de Valparaíso ha hecho por Caleta Portales y por el apoyo que ha prestado a nuestro deportivo. Con el regalo que hoy nos trae, agregó, reacondicionaremos nuestra cancha y daremos mayor impulso a este deporte entre los niños, que están muy entusiasmados con esta posibilidad".

El jefe comunal aprovechó su visita para inspeccionar también los trabajos de remodelación que se ejecutan en el sector costero.

OFERTAS LABORALES

La Oficina de Colocaciones de la Municipalidad de Valparaíso cuenta con las siguientes ofertas de trabajo para las personas previamente inscritas en el servicio: 1 asesora del hogar, pueras auxiliares para todo servicio, no mayor de 35 años; 1 garzón, menor de 40 años, experiencia acreditada, buena presencia; 1 ayudante pastelero con experiencia, no mayor de 22 años, con 2º año de enseñanza media.

Los interesados deben concurrir a Aldunate 1507, de 9 a 13.30 horas, con certeza de identidad, tarjeta de inscripción y recomendaciones de su último trabajo.

TORNEO DE POETAS

Hasta el municipio porteño llegaron las bases que regirán la participación de poetas de todas las nacionalidades de habla hispana en el "V Premio Internacional de Poesía", a realizarse en la ciudad de Melilla, España.

Los poetas portenos que se interesen podrán solicitar estas bases en la Dirección de Turismo, Extensión Cultural y Deportes, Condell 1490, primer piso. El plazo de admisión vence el 31 de mayo y el premio será disertado el 14 de octubre de este año.

Entre los requisitos para participar en este certamen internacional está la condición de inéditas de las obras, que no podrán contar con una extensión mínima de 750 versos, escritas en castellano.

El premio consistirá en 750 mil pesos otorgadas al mejor libro de poemas y 100 mil para el segundo clasificado.

Empresarios alemanes interesados en instalar agroindustria en Angol

□ El proyecto consiste en una planta para congelar frutas y hortalizas, con fines de exportación

ANGOL. (Hilda Pizarro Bertin, corresponsal). — Se entrevistaron con la alcaldesa de Angol, María Inés Pérez, los empresarios Peter Brasse y Gustavo Kausel, representantes de una firma de Alemania Federal que está interesada en poner en marcha en la zona un proyecto para la elaboración de frutas y hortalizas congeladas.

A la reunión, que se efectuó en la municipalidad, asistieron también los representantes de organismos y instituciones agrícolas y de servicio de Angel y otras ciudades de la provincia de Malleco.

Los personeros alemanes, en conocimiento de las excelentes condiciones climáticas y los suelos de la zona, dieron a conocer su idea de que Angel y sus alrededores son sitios adecuados para desarrollar el proyecto agroindustrial en referencia.

EXPORTACIONES

bernador de Malleco, coronel Augusto Deichler, ha recibido un informe de parte del intendente de la IX Región, en el que se incluye la opinión de los técnicos regionales.

A ese respecto, se establecen tres soluciones para resolver el serio problema que se presenta sólo en la época veraniega.

La primera se refiere a la reparación de la zona de Pellelmenco, levantando el muro de contención y corriendo los embalses naturales para un mayor rendimiento.

El intendente ha instruido a la Dirección de SENDOS de la IX Región para que se estudie el proyecto número 1, con financiamiento del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, para el año 1984.

Ambaras soluciones son sólo de reparaciones momentáneas, lo que seguramente tendería como resultado el término del problema.

El intendente ha instruido a la Dirección de SENDOS de la IX Región para que se estudie el proyecto número 1, con financiamiento del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, para el año 1984.

Los representantes de las entidades mandantes de FITAL, dirigentes agrícolas, industriales y comerciales, se reunieron con el intendente para darle a conocer la proyección que tendrá la feria, la cual en el presente año se efectuará entre el 18 de noviembre y el 4 de diciembre. Durante 19 años la muestra se presentó en marzo.

Oscar Chávez, presidente de FITAL-83, concurrió hasta el gabinete de trabajo del intendente en compañía de Rubén Bustos, Osvaldo Vilas, Silvio Rodríguez y Héctor Brito.

ACTIVA PARTICIPACION

Explicaron al gobernante regional los motivos que se tuvieron en cuenta para modificar la fecha de la presentación y destacaron la activa participación que en las versiones anteriores tuvieron cada una de las provincias integrantes de la Región del Maule, Curicó, Talca, Linares y Cauquenes.



Presidida por el alcalde Arturo Longton y con asistencia del SEREMI de Salud, doctor Jorge Aguirre, se realizó la primera reunión anual de trabajo del Comité Comunal de Asistencia Social (CAS).

DEFUNCIONES

José Aladino Acevedo Uribe
María de la Luz Charme Barros
de Tapia
Ana D'Alfonso Vda. de Ballerino
Avelina Fuenzalida Muñoz de
Cabezas
Alejandro Enrique Gómez Fuentes
Francisca Mancilla Albornoz

Flore Mora Ibarra
Manuel Jesús Pavez Pérez
Carmen Pizarro Rivera
Raúl Rivano Herrera
René Rolando Rojas Martínez
Carmen Sílvia Sandoval Hidalgo
Ana Luisa Vera Saavedra
Margarita Vidal Auge Vda. de
Relin

Ha dejado de existir don

JOSE ALADINO ACEVEDO
URIBE
(O.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en Madreselvas 5480, El Cortijo, desde donde partirá el cortejo luego de una misa a las 10.30 horas hacia el Cementerio General por Recoleta.

La familia

Ha dejado de existir don

ALEJANDRO ENRIQUE GOMEZ
FUENTES
(O.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en Froilán Roa 660, Villa Areñas Verdes, desde donde partirá el cortejo luego de una misa a las 15.00 horas hacia el Cementerio Metropolitano.

La familia

Ha fallecido nuestra querida esposa y madre, señora

MARIA DE LA LUZ CHARM
BARROS DE TAPIA
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia Jesús Nazareno (Mañuel Montt N° 797).

Espouses y hijos

Ha dejado de existir dona

ANA D'ALFONSO VDA. DE
BALLERINO
(O.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en la Parroquia Italiana, desde donde partirá el cortejo luego de una misa a las 11.00 horas hacia el Cementerio General por Recoleta - Mausoleo Italiano.

La familia

Ha fallecido la señora

ABELINA FUENZALIDA MUÑOZ
DE CABEZAS
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán ayer en el Cementerio Católico.

Daniel Cabezas y familia

Ha dejado de existir el de nuestra querida hija, hermana, tía y cuñada, señora

FLOR MORA IBARRA
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, después de una misa que se oficiará a las 11.00 horas en la Iglesia Nuestra Señora de la Divina Providencia (Providencia 1619).

La familia

Ha dejado de existir el de nuestra querida esposa, madre, suegra, abuelito, bisabuelo, cuñado y tío, señora

MANUEL JESÚS PAVEZ PÉREZ
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 11.00 horas en la Parroquia San Antonio de Padua, (Carmen N° 1553).

La familia

Ha dejado de existir la señora

CARMEN PIZARRO RIVERA
(O.E.P.D.)

Sus restos están siendo velados en la Parroquia San Rafael, desde donde partirá el cortejo luego de una misa a las 16.00 horas hacia el Cementerio General por Recoleta.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelo, señor

RAÚL RIVANO HERRERA
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas en la Parroquia Natividad del Señor (Avda. Ossa N° 479).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudor, señor

RENE ROLANDO ROJAS
MARTINEZ
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 10.00 horas desde la Parroquia San Juan Evangelista (Lira con Santa Victoria).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, hija, tía y sobrina, señora

CARMEN SÍLVIA SANDOVAL
HIDALGO
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 11.00 horas en la Iglesia San Ignacio (Alonso Ovalle con San Ignacio).

La familia

Ha dejado de existir la señora

MARGARITA VIDAL AUGE VDA.
DE RELIN
(O.E.P.D.)

Sus funerales se efectuaron privadamente ayer en el Cementerio General.

La familia

Gobierno salvadoreño prepara una amnistía para los rebeldes

SAN SALVADOR, Marzo 22 (AP).— El gobierno del Presidente interino Alvaro Magaña se propone realizar elecciones generales y prepara una amnistía para los guerrilleros izquierdistas, en un esfuerzo por poner fin a la guerra civil que desangra a esa nación centroamericana.

Pero los analistas políticos opinan que es prematuro predecir si los insurgentes aceptarán la oferta. También dicen que una campaña preelectoral energética hará más difícil cerrar las heridas abiertas en la campaña del año pasado, para elegir la Asamblea General Constituyente que está sionando en la actualidad.

En Argentina

Centrales obreras declaran huelga nacional de 24 horas

BUENOS AIRES, Marzo 22 (UPI).— Las dos centrales obreras de Argentina coincidieron esta noche en convocar a un paro nacional de 24 horas en reclamo de mejoras salariales y la modificación de la política económico-social.

El plenario general de la moderada Confederación General del Trabajo de la calle Azopardo resolvió por aclamación llamar a una huelga para el próximo lunes 28, y su máximo dirigente Jorge Triaca sostuvo que la medida es irreversible "porque no es un simple reclamo salarial, sino que demanda la modificación total de la política económica".

El secretariado de la otra Central Obrera, la combativa CGT de la República Argentina, decidió por su parte convocar a una huelga nacional de 24 horas con fecha a determinar y a una movilización en la Plaza de Mayo frente a la casa de gobierno en reacción a la falta de respuestas gubernamentales a sus reclamos de mejoras salariales y reactivación industrial.

Los dirigentes de la CGT-Azopardo exigieron al gobierno un salario míni-

mo de 10 millones de pesos (unos 160 dólares), un aumento superior al costo de vida y un porcentaje de incremento del 15,5 por ciento desde el primero de abril para ser aplicado sobre los salarios de bolsillo, es decir los sueldos reales que perciben los trabajadores.

La CGT-RA dirigida por Saúl Ubaldini realizará mañana a su vez un plenario nacional de secretarios generales, delegaciones regionales y agrupaciones peronistas para facultar a sus dirigentes a fijar la fecha de la huelga nacional que según observadores gremiales locales podría realizarse en la misma fecha que la convocada por la CGT-Azopardo.

La confederación de Ubaldini rechazó ayer un aumento del 11 por ciento ofrecido por el Ministro del Trabajo, Héctor Villaveira.

Ubaldini sostuvo ayer que "no nos han querido dar un suelo acorde con la canasta familiar" y explicó que "se han limitado a informar sobre las medidas que han adoptado, y adelantó la realización de la movilización el 30 del corriente.



Violentos incidentes se registraron en la capital ecuatoriana, Quito, debido a la devaluación del sucre y las consecuencias económicas que ello trajo para el país. (Radiofoto UPI).

Existe "posibilidad real" de crear una vacuna anti-cáncer

SAN DIEGO, Estados Unidos, Marzo 22 (UPI).— Una reciente investigación planteó la "posibilidad real" de que sea desarrollada una vacuna para evitar ciertos tipos de herpes causados por virus y ciertos tipos de cáncer, dijeron hoy un científico.

Entre los beneficiarios de la vacuna figuran hombres que padecen el síndrome de deficiencia inmunológica adquirida, una misteriosa enfermedad que ataca generalmente a los homosexuales y ha matado casi a la mitad de sus víctimas.

Los avances continuos en esta área deberían resultar en la posibilidad real de que sea factible evitar ciertos tipos de cáncer con una vacuna antiviral", aseguró el doctor Gary Pearson, jefe de Microbiología y asesor del Departamento de Biología Celular en la Clínica Mayo.

La prometedora progresión obedece a estudios recientes que produjeron amplios conocimientos sobre el virus Epstein-Barr, causante de cierto tipo de herpes y que fue identificado primariamente en 1964 en una víctima del linfoma Burkitt africano, cáncer que afecta las células de las glándulas linfoides mayormente encontradas en niños africanos.

El virus, identificado como el causante de la infección de mononucleosis, recientemente ha sido reconocido como "un importante co-factor" en el desarrollo de los cánceres Burkitt africano, carcinoma nasofaringeo, que ataca la parte de la faringe situada tras los pasajes nasales y probablemente los linfomas aparecidos en las víctimas de sida, añadió Pearson.

El virus de Epstein-Barr parece ser un genuino virus canceroso humano", afirmó el doctor ante un seminario de la Sociedad Estadounidense del Cáncer.

Indicó que estudios recientes identificaron antígenos virales específicos que estimulan el sistema inmunológico para defender al organismo contra el virus de Epstein-Barr. Antígenos son substancias extrañas al organismo humano que inducen al sistema inmunológico a producir anticuerpos para combatir al enfermedad.

Ello plantea la posibilidad real de que quizá sea factible evitar las enfermedades asociadas con el virus Epstein-Barr mediante una vacuna administrada a la población humana", insistió Pearson.

45 países tienen conflictos armados

WASHINGTON, 22 de Marzo (DPA).— De los 164 países de la tierra, 45 tienen conflictos armados en el interior o hacen la guerra en el exterior. Estas cifras han sido publicadas hoy en Washington por el "Centro de Información de Defensa", una organización privada estadounidense. A la cabeza de este centro se encuentran altos oficiales que repetidas veces han criticado lo que califican de exagerados gastos militares.

En esos conflictos, incluidas guerras civiles y guerra de guerrillas, participan unos cuatro millones de hombres armados. En ocho casos, participa medio millón de mercenarios.

amnistía que la formulará la Comisión de Paz y que, se tiene entendido, enviará a la Asamblea General Constituyente dentro de unos pocos días.

La reacción guerrillera inicial a la amnistía ha sido negativa, ya que insisten en sus acusaciones que el plan y la promesa de elecciones son un "bromista" para detener el desmoronamiento del régimen y un justificativo para la asistencia estadounidense al asediado gobierno.

Presionado por el gobierno estadounidense que le respalda, el gobierno de El Salvador anunció el día 6 de este mes que avanzaba la fecha de realización de elecciones generales a diciembre de este año. Esta semana el Presidente Magaña estudia un plan de

Montevideo, 22 Mar. (ANSA).— Las Fuerzas Armadas uruguayas aspiran a mantener "un nexo directo" con el ejecutivo una vez que devuelven el gobierno a los civiles, para tener acceso al centro del poder, afirmó hoy un alto jefe militar.

El presidente de la Comisión Política Militar (COMASPO), general Julio César Papela, agregó que esa institucionalización del rol de las Fuerzas Armadas es necesaria para que puedan "hacerle llegar (al Poder Ejecutivo) todas las inquietudes y las soluciones frente a los problemas de seguridad".

Papela, quien además es jefe de la División de Ejército Uno, la más importante de las cuatro existentes en Uruguay, dijo que esa es, en el fondo, la razón de ser del Consejo de Seguridad Nacional (COSENA), un organismo creado en 1973 cuando los militares irrumpieron en la escena política.

El COSENA fue creado como organismo asesor en un amplio espectro de asuntos enmarcados bajo el rótulo de "Seguridad Nacional", y está integrado, entre otros, por los comandantes de las tres armas y el jefe del Estado Mayor Conjunto (ESMACO).

Los tres partidos políticos reconocidos por el actual gobierno, los tradicionales Colorado y Blanco y el minoritario Unión Cívica, serán llamados por los militares a discutir, a partir del mes próximo, una reforma de la Constitución que girará fundamentalmente sobre el futuro papel de las Fuerzas Armadas.

Los políticos, en términos generales, no cuestionan el mantenimiento del COSENA, pero desean delimitar claramente su área de asesoramiento y las condiciones bajo las cuales podrá ser convocado por los gobernantes civiles.

Coretta King recibirá premio Harry S. Truman

INDEPENDENCE, ESTADOS UNIDOS, Marzo 22 (UPI).— El premio Harry S. Truman por servicios públicos, que toma su nombre del ex Presidente de Estados Unidos, será entregado a Coretta Scott King, viuda del luchador por los derechos civiles Martin Luther King.

El premio, que es concedido a destacados funcionarios públicos "que mejor representen las cualidades de integridad, dedicación, honestidad, laboriosidad y habilidad que distinguen a Harry Truman en sus años de servicio", es concedido por una comisión de la Municipalidad de Independence, en el Estado de Misuri.

Coretta Scott King recibirá el premio, compartido simbólicamente con su desaparecido esposo, el próximo 6 de mayo en una ceremonia que tendrá lugar en la Biblioteca y Museo Truman, en Independence.

Otros ganadores conocidos del premio han sido Henry Kissinger, Hubert Humphrey y Jimmy Carter, en 1974, 1977 y 1981, respectivamente.

Nueve reclusos mueren en un motín carcelario

PANAMA, 22 (AP).— Siete prisioneros colombianos y dos panameños perecieron anteayer a raíz de un agravamiento de reclusos en la isla penal de Coiba, informó anoche tarde la Guardia Nacional de Panamá.

Según un comunicado entregado a los medios de prensa por el mayor Edgardo López Grimaldo, Director de Relaciones Públicas de la Guardia Nacional, los reclusos muertos fueron identificados como Jorge Enrique Castillo Samaniego y Concepción Juilio Asprilla, de nacionalidad panameña, y Anselmo Niebles, Euclides Ramírez Asprilla, Francisco Javier Ruiz Morales, Oliverio Rojas Quintero, Pablo Uriel Rangel, Juan Alberto Acevedo Hernández y Luis Angel Córdoba Ali, todos de nacionalidad colombiana.

Los reclusos se sublevaron el domingo 20 durante una visita de familiares de los guardianes del penal, situado en una isla en el Océano Pacífico, a 300 kilómetros al Sudeste de la ciudad de Panamá, y lograron apoderarse de una pistola y dos fusiles, dice el comunicado.



Residentes de la localidad peruana de Santa Eulalia sacan el barro y las piedras que se dejaron caer sobre sus hogares, debido a las torrenciales lluvias que ha soportado el país. (Radiofoto UPI).

A 200 ascienden muertos en Perú por inundaciones

■ En Argentina provocaron más de 70 mil evacuados y en Bolivia el gobierno declaró: "Estado de desastre nacional"

LIMA, Marzo 22 (UPI).— Cerca de 200 personas podrían haber muerto en el Departamento de Ancash, al norte del país, a causa del desborde de ríos y deslizamientos de tierra provocados por lluvias torrenciales, informaron las autoridades.

Cientos de campos de cultivo quedaron inundados y cientos de casas destruidas, los damnificados suman varios miles.

Las inundaciones también han destruido la Carretera Panamericana Norte y bloqueado el tránsito vehicular. Se estima que unos 2.000 vehículos están detenidos en Casma, 250 kilómetros al norte de Lima, impedidos de continuar viaje.

Las ciudades de Casma, Huarmey y Chimbote, importante puerto pesquero y industrial, 400 kilómetros al norte de Lima, son las ciudades más afectadas por los desbordes de los ríos Lacramarca y Sechin y por los deslizamientos de tierra, dijeron las autoridades.

El Lacramarca y el Sechin aumentaron su caudal por las lluvias torrenciales caídas en la zona de Los Andes, entre el domingo y el lunes.

La localidad de Cahipampa fue arrasada por toneladas de lodo y piedra y los muertos serían 100, un número igual los desaparecidos y una cifra similar los heridos, dijo hoy el subprefecto de Chimbote, Armando Paz.

Algunos diarios informaron que varios pequeños poblados han sido borrados del mapa bajo un espeso manto de lodo y piedras y se temen que hayan desaparecido sus 600 pobladores.

Si embargo, existe la esperanza de que la gente haya logrado ponerse a salvo refugiándose en las partes altas, agregaron los periódicos.

Los pueblos arrasados son Grande, Yanacaco Chico, Caprahuancay, Vina-nac, Payor, Futuna y Toshuancay.

SESENTA MIL EVACUADOS EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, Marzo 22 (UPI).— Las inundaciones en la zona del litoral argentino provocaron hasta el momento la evacuación de más de 70 mil personas reduciéndose los cálculos extraoficiales que indicaron que las cifras superaban los 100 mil desde el inicio del fenómeno en diciembre.

La Subsecretaría de Promoción Social del Ministerio de Acción Social reveló que el total de evacuados es de 71.972 personas de las provincias de Formosa, Chaco, Misiones, Corrientes, Entre Ríos, Santa Fe y Buenos Aires.

La inundación que sumergió más de un millón y medio de hectáreas de buenas tierras en la provincia de Entre Ríos, a unos 900 kilómetros al norte de aquí, comenzó a ceder en sus efectos al notarse una leve bajante del río Paraná desde las altas cuencas.

En Puerto Iguazú, a mil 300 kilómetros al norte de la capital, la Prefectura Naval informó que en las últimas horas se registró una tendencia en bajante, situación que se notó asimismo en los puertos aguas abajo.

En la ciudad de Santa Fe, una de las más afectadas con 17.692 personas evacuadas, el hidrómetro del puerto anotó hoy el descenso de un centímetro en relación a la víspera y los técnicos de la Dirección Provincial de Defensa Civil esperan que la bajante continúe en las próximas 72 horas.

EN BOLIVIA: "ESTADO DE DESASTRE NACIONAL"

LA PAZ, Marzo 22 (ANSA).— El gobierno boliviano declaró "estado de desastre nacional" y movilizó el sistema de defensa nacional tras las graves inundaciones en Santa Cruz, que dejó un balance inicial de unos 100 muertos, centenares de desaparecidos, más de 40 mil damnificados y por lo menos unas 20 mil hectáreas de cultivos dañados.

El Presidente Hernán Siles Zuazo aprobó anoche un decreto, hecho público hoy, por el que se declara el estado de desastre nacional en 7 de los 9 departamentos (provincias) del país que fueron afectados por inundaciones severas y gravísimas.

En el mismo decreto se establece la movilización del Comité de Defensa Nacional para que adopte acciones y medidas tendientes a superar esa grave situación. Asimismo instruye que se solicite cooperación solidaria a la comunidad internacional para paliar los efectos de inundaciones y sequías que llegan, como uno de los peores desastres de los últimos 30 años, en momentos en que Bolivia enfrenta una gravísima situación económica.

Habib da a conocer a Gemayel nuevas propuestas de Washington

BEIRUT, Marzo 22 (ANSA).— El enviado estadounidense Philip Habib ilustró hoy al Presidente libanés Amín Gemayel las nuevas propuestas de Washington para favorecer un acuerdo con Israel que permite el retiro de las tropas extranjeras, anunciaron fuentes oficiales.

Habib llegó anoche a Beirut desde Jerusalén. Habib ya mantuvo un encuentro con el Ministro de Relaciones Exteriores, Ilie Salem. El Ministro afirmó que las próximas dos semanas "serán cruciales" para el éxito de las negociaciones entre el Líbano e Israel con la participación estadounidense.

Fuentes oficiales libanesas admiten sin embargo que los israelíes no parecen estar dispuestos a aceptar las nuevas propuestas del mediador estadounidense.

MUERE SOLDADO

ROMA, Marzo 22 (UPI).— Filippo Montesi, uno de los soldados italianos heridos en un ataque terrorista a las fuerzas internacionales de paz en Beirut murió la semana pasada. Montesi sufrió heridas en la espina dorsal y fue llevado a Roma para ser operado de emergencia.

Severo control en la frontera colombia-ecuatoriana

BOGOTÁ, 22 (AP).— La frontera colombia-ecuatoriana se encuentra desde ayer sometida a un riguroso control de las autoridades en un esfuerzo por evitar la salida masiva de productos que los colombianos buscan adquirir aprovechando las bajas evaluaciones del sucre en el último año.

La gobernación del departamento de Marino dijo que incluso algunos turistas colombianos dijeron haber recibido el rechazo de las autoridades ecuatorianas, a pesar de presentar documentos en regla.

A raíz de la última devaluación del sucre decretada el sábado pasado, numerosos colombianos acudieron a compras a la ciudad de Tulcán, en la zona fronteriza, lo cual al parecer deprimió las medidas de control en el puente internacional de "Rumichá".

Entretanto, los comerciantes de Ipiales y Pasto han denunciado una angustiosa situación como consecuencia de la ausencia de compradores ecuatorianos para quienes casi todo los productos que se venden en Colombia les resultan ahora más caros.

Secuestran a ganadero

BOGOTÁ, Marzo 22 (UPI).— El ganadero José Ever Herrera fue secuestrado en la aldea de San Miguel, departamento de Antioquia, mientras que Efraín Martínez Ullón que estaba en poder de guerrilleros izquierdistas logró escapar del lugar de cautiverio, informó la policía.

Ever Herrera fue capturado ayer por una banda de guerrilleros de la Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia cuando se encontraba en una hacienda en la aldea de San Miguel, 170 kilómetros al norte de Bogotá, informó la policía.

Los extremistas sacaron por la fuerza al ganadero y se lo llevaron con rumbo desconocido.

Parlamento Andino clausuró sesiones

CARACAS, Marzo 22 (AP).— El Parlamento Andino clausuró anoche su tercer período de sesiones con un llamado a todos los jefes de estado latinoamericanos para que se reúnan en julio en esta capital con miras a impulsar la integración y el desarrollo económico de la región.

La cita se realizará como parte de las celebraciones del bicentenario del Libertador Simón Bolívar, el 24 de aquel mes, según una recomendación sancionada por legisladores de Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia.

La recomendación recalca que los presidentes diseñarán, en lo fundamental, un "plan de acciones conjuntas frente a la integración y la crisis económica mundial".

Ese plan comprenderá, según fuentes de ese cuerpo legislativo en funciones desde hace tres años, el problema de la deuda externa de la región que, de acuerdo con informes técnicos, sobrepassa los 300.000 millones de dólares.

El Parlamento Andino extendió anoche respaldo a las aspiraciones bolivianas para lograr "un puerto propio y soberano sobre el Océano Pacífico" y se pronunció a favor de debatir el tema en la próxima asamblea general de las Naciones Unidas.

Gobernadores en Brasil denuncian un desastroso estado económico

BRASILIA, Marzo 22 (UPI).— La mayoría de los nuevos gobernadores estatales, surgidos de las elecciones más importantes desde que las Fuerzas Armadas asumieron el poder en Brasil, denunciaron hoy que recibieron las finanzas provinciales en estado calamitoso.

El gobernador del estado de Goiás, Iris Rezende de la oposición, firmó el decreto que marca el despido de 120.000 empleados públicos, para pagar el día al resto de los servicios públicos imprescindibles para el funcionamiento del estado.

Los telegramas de despidos comenzaron a llegar hoy, una semana después de las fiestas de inauguración de los nuevos gobernadores.

El estado de Goiás, en que se localiza el distrito federal, enfrenta ya la paralización de escuelas en 127 ciudades porque los salarios de los profesores están atrasados.

En el norte, el estado de Pernambuco, alcaldes opositores anunciaron que despedirán rápidamente a cientos de empleados públicos por falta absoluta de fondos para pagar sus salarios.

El estado de Maranhão, gobernado por Luiz Rocha del oficialismo, es tal vez el que enfrenta la situación más crítica de todos, ya que no existe dinero para la gasolina de los vehículos oficiales y existen Secretarías del Estado que están financiando algunas obras de su propio bolsillo.

Rocha pidió socorro esta semana al gobierno federal para recibir inmediatamente un fondo de emergencia equivalente a 25 millones de dólares para reabrir el crédito del gobierno estatal ante distintas empresas privadas.



MADRID. — Los reyes Carlos Gustavo de Suecia y Juan Carlos de España, revisan una guardia de honor durante la ceremonia de bienvenida en el aeropuerto de Barajas. Los monarcas suecos llegaron aquí en una visita oficial de cuatro días a España. (Radiofoto UPI).

Reyes de Suecia llegan a Madrid

MADRID, 22 de Marzo (DPA). — Los Reyes de Suecia llegaron hoy a Madrid en una visita oficial de cuatro días a España. Fueron recibidos en el aeropuerto de Madrid-Barajas por el Rey Juan Carlos y la Reina Sofía, quienes en octubre de 1979, sellaron las mejoradas relaciones entre ambos países con una visita oficial a Estocolmo.

A la cabeza del gobierno, figuraba en la ceremonia de saludo el Presidente Felipe González, socialista al igual que su colega sueco, Olof Palme.

Los reyes de los dos países se dirigieron en helicóptero desde el aeropuerto al Palacio de la Zarzuela, residencia real española, para un almuerzo privado. El Rey Carlos Gustavo y la Reina Sylvia, que están acompañados del Ministro sueco del Exterior, Lennart Bodstrom, son los primeros visitantes que vivirán en el histórico Palacio del Pardo, acordado como residencia para invitados del Estado, luego de dos años de trabajos.

En el programa de la visita, se incluye, el jueves, una visita de un día a Sevilla. En contra de los planes previstos en un principio, no irán acompañados de la pareja real española, ya que ese día asistirán al entierro del Rey de Italia, Umberto de Saboya, en Francia. Además de contactos con el gobierno, los reyes suecos mantendrán reuniones con el mundo artístico y económico.

En Grecia

Izquierdistas se adjudican asesinato de un periodista

ATENAS, 22 (AP). — Una agrupación de extrema izquierda reclamó hoy responsabilidad por el asesinato del editor de un diario local, medianamente un comunicado dejado en un recipiente de desperdicios en el centro de capital, informó la policía.

Un vocero policial dijo que el comunicado escrito a máquina por el grupo denominado "Lucha Antimilitar" reclama la autoría de la muerte a tiro, el sábado último, de George Athanassiadis, editor del diario de extrema izquierda Vrathyini.

El comunicado dice que Athanassiadis había sido advertido repetidamente que no debía publicar artículos acerca de las actividades de disiden-

dentes en las filas del Ejército griego. El vocero dijo que es el mismo grupo que hace dos años atacó con una bomba incendiaria un automóvil de un familiar de Athanassiadis.

Este, de 71 años de edad, recibió un balazo en la cabeza de manos de un hombre joven que visitó su oficina en el edificio del diario So Prete. Escapó, tras matar al editor y herir malamente a uno de sus amigos, Vangelis Kourlombinis, quien se encuentra hospitalizado. Empero, ha podido dar una detallada descripción del asesino.

Hasta el momento las pesquisas realizadas no han dado fruto.

Weinberger inauguró reunión de OTAN

VILAMOURA (Portugal), 22 de Marzo (DPA). — El Ministro de Defensa de EE.UU., Caspar Weinberger, inauguró hoy en la localidad portuguesa de Vilamoura, en el Algarve, la 33 conferencia del grupo de planeamiento nuclear de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) con una advertencia acerca de lo que calificó de armamentismo exagerado de la Unión Soviética.

Según trascendió de círculos de las delegaciones a esta sesión confidencial, Weinberger subrayó en el tradicional informe sobre la situación que la Unión Soviética prosigue ampliando el contingente de cohetes de alcance medio SS-20, teniendo ahora 351 misiles con 1.053 cabezas explosivas.

La conferencia se ocupará especialmente de la llamada doble resolución de la OTAN y el rearme en territorio

europeo. En la sesión están ausentes, como de costumbre, Francia e Islandia, mientras España está representada por un observador. Weinberger dio a entender que no trae nuevas ofertas de negociación con la URSS y que se sigue atendiendo a la opción cero.

El grupo de planeamiento se ha concentrado hasta ahora en el rearme total de los 108 cohetes Persing II y los 464 misiles Cruise. Un estacionamiento menor, que se derivaría de una solución intermedia, que deseaba la mayoría de los países europeos, no se ha tenido en cuenta hasta ahora, según dijo un alto funcionario estadounidense de la OTAN.

La conferencia finalizó mañana con una conferencia de prensa, con la participación de Weinberger y el Secretario General de la OTAN, Joseph Luns.

Comando escindido de ETA se atribuye un secuestro

MADRID, 22 de Marzo (DPA). — Un comando escindido de la Organización Separatista Vasca, ETA, asumió hoy la autoría del secuestro del industrial vasco Jesús Guibér Azcárate, cometido ayer en la localidad vasco-española de Arzpeitia, cerca de San Sebastián.

En una llamada telefónica al diario nacionalista vasco Egin, de San Sebastián, un "comando autónomo anticapitalista" reclamó el secuestro y anunció que publicarían pronto un comunicado.

Guibér Azcárate, de 55 años, gerente y accionista del taller de laminados "Marcial Ucín S.A.", fue secuestrado en su propio coche cuando llegaba a su lugar de trabajo.

Según declaró a la prensa hoy su hermano Javier, el industrial había recibido repetidas amenazas intimidatorias a pagar el "impuesto revolucionario" a los separatistas.

La familia publicó entre tanto un llamamiento a los secuestradores para que lo traten bien y le hagan saber que "su mujer y sus cuatro hijos están unidos su vuelta al hogar".

Entretanto, una bomba causó hoy considerables destrozos en una fábrica del Banco de Bilbao en la localidad de Hernani, próxima a San Sebastián.

En los últimos tiempos han menudeado los atentados contra instituciones bancarias que se niegan a pagar el "impuesto revolucionario".

60 muertos al hundirse puente

DACCA, Marzo 22 (DPA). — Un desastre ferroviario, que costó la vida a 60 personas, según las primeras informaciones, se produjo en Bangladesh, al hundirse un puente cuando pasaba por encima un tren de pasajeros.

Otras 200 personas resultaron heridas al caer el tren a un río en el accidente, ocurrido ayer noche cerca de la ciudad Bengali de Paksey, unos 240 kilómetros al norte de Dacca.

Al derrumbarse el puente, que se

gún noticias llegadas hoy a Dacca tenía más de cien años, la locomotora y tres vagones del tren cayeron al río desde 30 metros de altura.

Según las autoridades ferroviarias, el tren iba sobre cargado de viajeros. Otras versiones no excluyen la posibilidad de que el desastre fuera provocado por sabotaje.

Este es el mayor desastre ferroviario registrado en Bangladesh desde 1979, en que perdieron la vida 73 personas en una catástrofe parecida.

Advertencia árabe a países de OPEP

Para que no rompan el acuerdo sobre producción y precios del petróleo

KUWAIT, 22 (AP). — Arabia Saudita es "perfectamente capaz de ganar una guerra de precios petroleros" si la Organización de Países Exportadores de Petróleo, OPEP, no hace honor a los acuerdos recientes sobre producción y precios del hidrocarburo, dijo el príncipe heredero Abdullah de Arabia Saudita en entrevista para el diario kuwaití Al Seyassa.

El príncipe dijo asimismo que aun las naciones petroleras no asociadas a la OPEP se verían perjudicadas si llegase a estallar una guerra de precios.

Abdullah agregó que la crisis petrolera actual estaría solucionada en un lapso de cuatro meses si las naciones de la OPEP acatan en forma adecuada las resoluciones sobre producción y precios a que se llegó en Londres a principios de la semana anterior. Se refirió a la saturación del mercado mundial y a la escasa demanda de crudo.

En Londres la OPEP acordó reducir el precio de referencia (básico) de sus crudos de 34,00 a 29,00 dólares el barril, y mantener la producción total de los 13 países afiliados al nivel de los 17,5 millones de barriles diarios.

Abdullah reconoció que Arabia Saudita percibiría menos dinero de la venta de crudo en estas circunstancias, pero que el reino "bien puede funcionar con una producción diaria media de un millón de barriles".

Hoy por cadena de TV

Medidas impopulares anunciaría Mitterrand

Se espera que dé a conocer nuevos impuestos, restricciones a las importaciones, disminución del gasto gubernamental, freno a los precios y moderación en los salarios

PARÍS, Marzo 22 (AP). — Después de dos días de ardientes negociaciones en Bruselas, los franceses se ganaron un respiro: Una devaluación del ocho por ciento que les permitiría poner su economía en orden.

"Y ahora, la cuenta", dijo el director del diario pro-socialista Le Matin, Jean Francois Kahn, "Una cuenta que nadie desea pagar".

Si los franceses forzaron a sus socios alemanes occidentales a sacar la peor parte en el realineamiento monetario anunciado el lunes, Francia tiene que probar ahora su voluntad de poner remedio a su australizada economía. El acuerdo significó una revaluación del 5,5 del marco contra una devaluación del 2,5 del franco.

Para mejorar la situación, economistas, banqueros y comentaristas políticos coinciden en que el Presidente Francois Mitterrand debe adoptar algunas decisiones impopulares que atacarán el corazón del problema: El creciente déficit comercial, controlar

aún más la inflación y el enorme gasto público.

Mitterrand anunció un mensaje televisado al país para mañana, en el cual se creó que esbozarán los planes de su gobierno socialista-comunista para el futuro. La respuesta obvia al dilema económico parecería ser nuevos impuestos, ciertas restricciones a las importaciones, drásticas cortes en el gasto gubernamental, freno a los precios y moderación en los salarios.

Si no se adoptan estrictas medidas, muchos economistas creen que la tercera devaluación del franco desde que la izquierda llegó al poder hace 22 meses, inevitablemente seguirá seguida por una cuarta antes de fin de año.

Pero los sindicatos han hecho saber que ya han tenido mucha paciencia, las organizaciones empresariales dicen que fueron la víctima principal del congelamiento de cuatro meses de los salarios y los precios el año pasado, los agricultores continúan quejándose por la pérdida de ganan-

cias, los profesionales se lamentan por la restricción en sus tarifas y los patrones claman por una reducción en los altos pagos que deben hacer por beneficios sociales tales como el desempleo, el Servicio Nacional de Salud y la jubilación.

Las medidas de austeridad van contra el principio de la filosofía política de Mitterrand, que es el deseo de ayudar a los ciudadanos con mayores desventajas.

Las medidas también son objeto de una larga lucha interna en el Partido Socialista de Mitterrand, entre personajes como el Primer Ministro Pierre Mauroy, que desea continuar el programa de "Justicia social" y los promotores de una política más "realista", tales como el Ministro de Hacienda Jacques Delors.

Los comunistas, con cuatro ministros en el Gabinete, se oponen terminantemente a cualquier desviación del programa original o de cortes en el poder de compra.

Predicen desórdenes en Polonia

VARSOVIA, 22 (AP). — El Ministro del Interior polaco, general Czeslaw Kiszczak, advirtió hoy al Parlamento que los "enemigos del socialismo" planean nuevos desórdenes para comienzos de mayo.

Kiszczak, general de línea dura a cargo de las fuerzas de seguridad e inteligencia, dijo a que 15 meses de la ley marcial "la desintegración del estado" a entender que no trae nuevas ofertas de negociación con la Organización del Tratado del Atlántico Norte", dijo Kiszczak, con lo que reiteró la posición mantenida por las

autoridades comunistas polacas desde antes que se impusieran un "estado de guerra" el 13 de diciembre de 1981 y suspendieran la federación laboral independiente Solidaridad.

"Estas actividades son coordinadas por servicios especiales de Estados Unidos y agencias de otros países del socialismo" planean nuevos desórdenes para comienzos de mayo.

Kiszczak mantuvo la explicación oficial de que los problemas políticos y económicos del país fueron inspirados por Washington, pero reconoció que "enemigos" en la clandestinidad aún operaban con efecto.

Se ha informado de desórdenes menores en Varsovia, Gdansk, Wroclaw, Cracovia y Kalisz en los últimos dos meses, pero sin que lleguen al nivel de los ocurridos el año pasado.

Kiszczak dijo que "las fuerzas de seguridad sorprendieron a un vasto grupo terrorista recientemente" en la ciudad sud-occidental de Légnica, y que detuvieron a 21 "dirigentes".

El grupo realizó 11 "ataques" entre el 13 de febrero y el 2 de noviembre de 1981 en Légnica, provocando incendios y atentados con bombas en algunos edificios públicos, dijo. La prensa polaca no informó de esos hechos y eran desconocidos para los corresponsales extranjeros en Varsovia.

"Continúa un periodo difícil y la oposición está preparando un programa de cuatro puntos", dijo Kiszczak, en alusión a una plataforma anunciada por la Comisión Coordinadora Provisional de Solidaridad a fines de enero.

Kiszczak no mencionó a Solidaridad por nombre, pero en la primera admisión sobre su programa clandestino, dijo que "la oposición" estaba organizando un boicot de las organizaciones aprobadas por el gobierno, auspiciando el sabotaje y los paros, distribuyendo la literatura para contrarrestar la propaganda gubernamental.

AVISO

SE NECESITA CON SUMA URGENCIA UBICAR A GENARO MARTINIANO MORENO GUERRERO, PRESENTARSE EN SIEMPRE VIVAS N° 3820, HUAMACHUCO 1, RENCA. EL LLAMADO LO HACE SU ESPOSO RAQUEL JENSEN.

21-22-23



TEL AVIV. El ex embajador ante las Naciones Unidas y opositor político, fue elegido como sexto Presidente de Israel en lo que se ha calificado como una "gran victoria" de los opositores del Primer Ministro Menachem Begin. (Radiofoto UPI).

Opositor fue elegido Presidente de Israel

TEL AVIV, Marzo 22. (UPI). — Chaim Herzog fue elegido hoy sexto Presidente de Israel por el Parlamento, en una votación que significó la derrota del candidato personal del Primer Ministro Menachem Begin.

Los 61 votos contra 57 recibidos por el ex embajador ante las Naciones Unidas indicaron que siete de los diputados de la coalición de Begin, protegidos por el sufragio secreto, votaron junto con el opositor Partido Laborista o se abstuvieron. La coalición controla ordinariamente 64 de las 120 bancas del Parlamento.

"Fue una clara derrota", dijo el diputado de la coalición Roni Milo ante el sorprendente resultado. Shlomo Lorincz, de la coalición Agudat Israel, dijo que el Gobierno debería dimitir.

Dentro de seis semanas, Herzog, de 64 años, reemplazará al Presidente Yitzhak Navon al concluir sus cinco años de mandato. Navon aclaró ya que no tiene planes políticos para su retiro.

Begin palideció al ser anunciada la derrota del rabino y juez de la Corte Suprema, Menachem Elon, su candidato personal, dijo Radio Israel.

La emisora añadió que Begin se entristeció con la elección de Herzog, miembro laborista del Knesset cuya carrera en destacados puestos militares y políticos comenzó hace más de cuatro décadas.

Sin embargo, Herzog asumió rápidamente una posición apolítica, como corresponde a los presidentes electos de Israel.

"Acabo de hablar con el señor Begin y me ha felicitado", dijo Herzog.

"No creo que se trate de una victoria sobre el Gobierno o de partido alguno", añadió. "Es una victoria para el Knesset".

Herzog dijo que le tomará tiempo para decidir cómo actuar en su nuevo cargo, cuspide en la carrera de un versátil hombre político conocido entre sus allegados por "Vivien".

Asesinado jefe de compañía aérea afgana

NUEVA DELHI, Marzo 22 (AP). — El presidente de la aerolínea afgana de Aviación Ariana, Sayed Baba, fue asesinado en su residencia de Kabul en el pasado fin de semana, informó aquí hoy una fuente diplomática occidental quien pidió no ser identificada.

No han trascendido mayores detalles del crimen, Baba era conocido miembro militar de la misma ala del Partido Comunista afgano a que pertenece el Presidente Babrak Karim. Esta ala "Parcham" (Bandera) es enemiga inexorable del ala rival "Khalq" (Del Pueblo).

LABORATORIO EXPERIMENTAL DE ESTUDIOS ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia; si tiene problemas familiares, convueltas o desilusiones amorosas; si tiene un familiar alcoholíco, drogadicto, o sufre de cualquier otro mal; si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escribanos y recibirás una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta.

Le garantizamos absoluta discreción, seriad y sobre todo, honradez.

Puede escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, hindú o griego. Su consulta es gratis.

DIRIJASE A:
PROFESSOR CABALLERO
P.O. BOX 188
Bronx, N. Y. 10460, U.S.A.

UASQUEZ

un placer que va y viene



Santiago -
Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles -
Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

Chile no...

de la delegación argentina al proceso de mediación, expresó que no tenía información al respecto.

También se le consultó si en el estilo de trabajo de la mediación se acostumbraba a que el resultado del análisis fuera tratado por la oficina de me-

(Viene de la Pág. 1-A)

diación posteriormente. "Eso lo ve y determina el mediador. El sabe lo que conversa y hace con las partes".

CONFIANZA

El coronel Videla, quien informó de

Plena...

un aporte fiscal indirecto (basado en la cantidad de alumnos ubicados entre los 20 mil mejores puntuajes de la Prueba de Aptitud Académica que cada plantel capta), y en el crédito fiscal, destinado a cancelar los aranceles de carrera a estudiantes con escasos recursos económicos, todo ello de acuerdo a la restricción emanada de la Ley de Presupuesto.



La Ministra de Educación, Mónica Madariaga, dijo ayer que el abrirse a la participación estudiantil es parte del sello personal que quiere imprimir a su gestión en esa Secretaría de Estado.

(Viene de la Pág. 1-A)

SUSPENDEN CREACION DE UNIVERSIDADES

Consultado en torno al contenido del proyecto de ley que el 15 de marzo envió al Presidente de la República, aclaró que se trataba de un texto muy corto, con no más de tres artículos, que nada tenían que ver con financiamiento, sino que "permítan elaborar una verdadera fotografía del actual sistema universitario, para de esta forma poder realizar, de la mejor manera posible, un análisis acabado de la marcha de la actual legislación universitaria para, posteriormente, establecer un proyecto que modifique las deficiencias evidentes".

"No hay modificación en cuanto al aporte directo e indirecto —añadió— tal vez lo haya en el futuro, pero no por este año".

El proyecto de ley originaría una disposición transitoria, destinada a posibilitar el análisis crítico, con la situación tal cual está, es decir, sin la existencia de nuevas instituciones de educación superior, aparte de las ya en funcionamiento.

"En las próximas horas —dijo— el Presidente de la República estará firmando el mensaje dirigido al Poder Legislativo, para que se proceda a un trámite de extrema urgencia del proyecto", lo que permitiría dedicar todo este año a revisar el comportamiento de las leyes vigentes al respecto.

Precisó que de esta forma quedaría derogada la disposición mediante la cual pueden crearse nuevas universidades, institutos profesionales y centros de formación técnica, pero sólo hasta que queden afinados los cambios legislativos.

Junto a este proyecto, se ha ido, analizando la situación de la educación superior, sobre la base de las leyes en vigencia, para originar cambios que

comenzarán a aplicarse el próximo año.

Entre los posibles cambios, citó por ejemplo, el resguardo de la seguridad pública para la creación de nuevos centros, los que serán controlados y deberán presentar una mayor calidad al momento de pedir la autorización de funcionamiento; reglas de acreditación, que tenderán a alcanzar la máxima excelencia académica, entre otras.

En todo ello podrán participar los estudiantes universitarios, quienes tendrán el derecho a opinar.

Interrogada sobre las causas de esta nueva política de participación, respondió que constituye justamente su personal en los objetivos que persigue como máxima autoridad educacional.

JUNTAS DIRECTIVAS

La Ministra Mónica Madariaga anunció además, que se ha dispuesto que los integrantes de las juntas directivas de universidades regionales, deban ser personalidades de la respectiva región, "y no importadas, porque son las que están más conscientes de la situación y necesidades de su región".

Justamente, buscando aquellas personalidades, se ha visto un poco retrasado el nombramiento de algunas juntas.

Por otra parte, aclaró que no se dictará una norma general para las universidades privadas, pues cada una de ellas se regirá por sus propios estatutos, como es el caso de la de Concepción, cuyo texto ya puede ser convertido en norma jurídica a la brevedad.

Finalmente informó haberse reunido el lunes con el rector de la Universidad de Chile, brigadier general Roberto Soto Mackenney, a quien apoya plenamente en toda su gestión, como también en cualquier cambio que él quiera establecer al interior de la corporación que dirige.

El embajador de Chile, Francisco Bertrand, calificó ayer a nuestro país como "un símbolo contra el marxismo y como una reafirmación de los valores permanentes de la sociedad y el respeto a la convivencia humana".

Creo —añadió— que Chile representa una nación singular en ese campo. Lo he visto en todos los sectores de este país, expresó.

El diplomático salvadoreño vertió estos conceptos al término de una audiencia con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en la cual se despidió del Primer Mandatario pues pone término a su gestión en Santiago.

Este es un día triste, dijo a la prensa, pues vine a despedirme del Presidente Pinochet porque regreso a mi Patria. Me llevó —añadió— una magnífica impresión de Chile que traía desde antes de venir y que confirma en el terreno.

El pueblo chileno, continuó, es realmente de una calidad excepcional,

Destacó embajador de El Salvador

Chile es un símbolo contra el marxismo

El embajador de El Salvador, Francisco Bertrand, calificó ayer a nuestro país como "un símbolo contra el marxismo y como una reafirmación de los valores permanentes de la sociedad y el respeto a la convivencia humana".

Creo —añadió— que Chile representa una nación singular en ese campo. Lo he visto en todos los sectores de este país, expresó.

Consultado respecto de si Chile representaba un símbolo contra el marxismo respondió afirmativamente. "Creo que si y no sólo contra el marxismo sino que es un símbolo la reafirmación de los valores permanentes de la sociedad y el respeto a la convivencia humana".

coronado un alto valor humano y muy ca-

paz. Además, es amante de sus tradi-

ciones, de su cultura y, especialmente de

los valores de la civilización occiden-

tal".

Francisco Bertrand dijo que tiene

la intención de radicarse en Chile y que, posteriormente, como un ciudadano común y corriente solicitará a

las autoridades su residencia.

Consultado respecto de si Chile

representaba un símbolo contra el

marxismo respondió afirmativamen-

te. "Creo que si y no sólo contra el

marxismo sino que es un símbolo la

reafirmación de los valores permane-

ntes de la sociedad y el respeto a la

convivencia humana".

OTRAS AUDIENCIAS

DE S.E.

El Presidente de la República reci-

bó también en su gabinete del Palaci-

o de la Moneda al presidente del

Círculo de Oficiales en Retiro, gene-

ral Eduardo Beas, quien, acompañado del coronel Mario Torres, lo invitó a participar en las celebraciones de

aniversario de la institución que enca-

beza, el día 2 de mayo próximo.

Posteriormente S.E. se reunió con

la directiva del Instituto Histórico

por su presidente, general Enrique

Franco.

Al término de la audiencia este se

ñaló que el objetivo de la misma fue

saludar al Jefe del Estado. Expresó

que durante la entrevista, conversa-

ron respecto de un monumento que

golpeó Carrera, que podría ser inaugu-

rado durante el año en curso. Este, en

principio se levantaría en Alameda es-

cuina de calle Ejército.

El Jefe del Estado se reunió poste-

riamente con el Cuerpo de Generales

de la Fuerza Aérea a quienes ofreció

un almuerzo con motivo de celebrarse

el lunes el 53º aniversario de la Institu-

Ciudad de Alameda es-

cuina de calle Ejército.

El Presidente de la República se reunió poste-

riamente con el Cuerpo de Generales

de la Fuerza Aérea a quienes ofreció

un almuerzo con motivo de celebrarse

el lunes el 53º aniversario de la Institu-

Ciudad de Alameda es-

cuina de calle Ejército.

El Jefe del Estado se reunió ante el

subcomité de las Fuerzas Armadas

en el sentido de

que el presidente de la República

reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la reunión de

la reunión de la reunión de la

Esta noche en Ñuñoa

Comienza la fiesta copera

Colo Colo y Cobreloa se enfrentan a las 21.30 horas por el Grupo "1" del torneo continental, siguiendo el camino que ya iniciaron en La Plata, Estudiantes y Ferrocarril Oeste

A las 21.30 horas se inicia en el Estadio Nacional la versión 1983 de la Copa Libertadores de América para los equipos chilenos.

Colo Colo y Cobreloa, los representantes del fútbol nacional en este torneo, el más importante de clubes a nivel continental, reviven un viejo pleito que el año pasado fue netamente favorable al elenco minero.

Recordemos que en la versión anterior de la Copa, albos y naranjas tuvieron como rivales a los cuadros ecuatorianos de Barcelona y Liga Deportiva Universitaria. Se clasificó Cobreloa en calidad de invicto, con

nueve puntos. El equipo nortino empató cero a cero con Colo Colo en Santiago, y luego le ganó en Calama por dos goles a cero, con anotaciones de Juan Carlos Letelier y Víctor Merello.

Pero, este año las cosas han cambiado y de ahí que el equipo popular espere impacientemente la hora del inicio del encuentro, pues presume que éste será el momento de la esperada revancha.

Avala esta pretensión de Colo Colo, la serie de problemas que tuvo Cobreloa para retener a la mayoría de sus cracks. Muchos de sus jugadores aceptaron a regañadientes la escuálida

oferta del club y otros — como Oscar Wirth y Washington Olivera — sencillamente prefirieron buscar otros horizontes.

Colo Colo, en cambio, si bien vio partir a dos figuras representativas y adentradas en el cariño de la hinchada, como Mario Galindo y Carlos Rivas, incorporó en cambio a un jugador que se ha constituido en evidente reforzó y que parecía estar destinado

a ser ídolo indiscutido en el cacique: Horacio Simaldone.

LAS POSICIONES

La disputa de este Grupo "1" de la Copa Libertadores de América se inició la semana pasada con el partido jugado en La Plata por Estudiantes y Ferrocarril Oeste, los equipos argentinos que completan esta serie. El en-

contro terminó empatado cero a cero, por lo cual el elenco de Buenos Aires partió con ventaja, ya que sacó un punto jugando como visitante.

Este otorga aún mayor interés al encuentro de esta noche, ya que de ganar uno de los equipos chilenos quedaría de inmediato a la cabeza de la tabla de posiciones, esperando los partidos de la semana venidera con los elencos argentinos.

Carlos Caszely era otro de los jugadores en duda. Sin embargo, ayer el doctor Pablo Rodríguez le dio el pase médico, autorizándolo para jugar esta noche. Por eso, el arriete albo se mostraba muy contento al concluir la última práctica en Pedreros.

"Por supuesto que estoy feliz, ya que estos partidos son los que ningún jugador quiere perderse. Puedo ser además mi última oportunidad de ganar la Copa Libertadores de América y no quiero desaprovecharla".

— Para eso tienen que partir por derrotar a Cobreloa. . .

— Sí, y es lo que esperamos hacer. Claro que no jugaremos pensando en que se trata de ganar o morir, ya que eso nos podría hacer desesperarnos y favorecería los planes especulativos de Cobreloa.

— ¿Por qué especulativos?

— Porque Cobreloa juega así en Santiago. Siempre que los hemos enfrentado entran a buscar el cero a cero, olvidándose del público y del espectáculo, lo niego que lo que hacen, lo hacen bien. Pero tienen equipo como para pretender algo más".

— Es decir que hoy si que son importantes los goles?

— Por supuesto, ya que estos partidos por lo general terminan con una diferencia mínima en el marcador. Siempre he tenido la suerte de hacerle goles decisivos a Cobreloa y espero repetir esta noche. Porque yo mismo no me siento tranquilo cuando no me meto adentro. Contra la "U", por ejemplo, hice buenas jugadas, la gente me aplaudió mucho, pero igual el partido terminó cero a cero. Y eso dejó una sensación de frustración".

La Nación del Mundo Deporte

Santiago de Chile,
Miércoles 23 de Marzo de 1983

Cuerpo B

Pensando en el "cacique"

Cobreloa entrenó con los comandos

La quietud de Juan Pinto Durán, y la alegría y confianza de los jugadores de Cobreloa, son el marco justo de vigilia y concentración con que el equipo de Vicente Cantatore aguarda, para esta noche, el partido ante Colo Colo, por una nueva versión de la Copa Libertadores.

Cuarenta y cinco minutos de fútbol, más una breve sesión de ejercicios físicos, fue lo desarrollado por los mineros en la mañana de ayer, quienes, a pesar de estar en conocimiento de que su estado actual no está en ciento por ciento, están muy optimistas de poder conseguir un buen resultado.

Magallanes fue el "sparring" apropiado para los loinos, que con muchas ansias y buen fútbol, hicieron prevalecer su condición de vicecampeón de América y dejaron en claro que el alza experimentada la semana pasada en Los Andes ante Trasandino, no fue ninguna casualidad, sino que producto de un trabajo, el cual se había visto mermado a consecuencia de algunas deserciones y problemas de renovación de contrato de algunos de sus jugadores titulares. Ahora ya está todo prácticamente solucionado, faltando sólo arreglar con el uruguayo Washington Olivera, con quien existen posibilidades de solución.

"ME PREOCUPA COBRELOA"

Vicente Cantatore, una vez finalizada la práctica, señaló que su única preocupación para el partido de hoy, es el rendimiento de su equipo, y lo que puede hacer Colo Colo en general.

"No debemos olvidar que el técnico minero —, que ambos cuadros llegan a este compromiso en igualdad de condiciones. Nosotros y ellos no es-

tamos en los diez puntos, por lo tanto pienso que ninguno tiene ventajas claras; sólo que los albos juegan con su público y en su cancha".

— Usted pidió a los dirigentes que intercedieran ante la Central para posponer los partidos del torneo Pola Gol?

— Sí, fui yo quien pidió que se tratara de posponer los encuentros, ya que la experiencia me señala que es perjudicial para el equipo jugar cuatro partidos en una semana. Por suerte, tuvo aceptación la idea, y ahora sólo nos resta hacer las cosas bien...".

"HABLA QUE LUCHAR"

De su viaje a Argentina, y ver en acción a sus "rivales" coperos, ¿qué conclusiones sacó?

— Ambos, sin duda, son buenos cuadros, de mucho cuidado por cierto, y para derrotarlos tendremos que luchar bastante".

— Y entre Ferrocarril Oeste y Estudiantes de La Plata, ¿cuál de los dos es el de más cuidado?

— Los dos revisten el mismo riesgo, pero entre Ferro y Estudiantes, me gustó más el primero, ya que los "pincharatas" son un conjunto que tuvo que trabajar bastante para ganar el campeonato y por ello está muy desgastado, pero de eso no nos podemos fiar".

— Y de Colo Colo, ¿cuál es su opinión?

— Bueno, que al igual que nosotros, está muy lejos de su estado ideal, pero no por esta situación nosotros nos vamos a confiar, ya que el "cacique" en estas situaciones se agranda".

Pensamiento unánime de los loinos

¡Gana visita!

Eduardo Fournier, uno que gusta de los compromisos grandes

Eduardo Fournier, recostado sobre su cama en la habitación número 4 del "Motel" Juan Pinto Durán, que comparte con José Luis Siviero y Miguel Ángel Laino, descanza plácidamente luego de haber realizado la última práctica previa al encuentro con Colo Colo.

"Sé que es una gran responsabilidad, sobre todo si se piensa que estoy reemplazando a un hombre como Oscar Wirth, que marcó una época en el arco de Cobreloa. Pero, de verdad no me asusta, ya que naci para las grandes ocasiones, además que quien no asume responsabilidades no podrá nunca superarse", dijo el joven goleador minero que durante dos temporadas estuvo haciendo "banda", aguardando la oportunidad para demostrar sus condiciones al igual que lo hizo en Deportes Aviación, equipo que lo mostró como futbolista profesional.

"Justamente hoy ha llegado ese día —agregó—. De ahora en adelante tendré que demostrar, y responder a la confianza de don Vicente Cantatore, quien me entregó la responsabilidad de defender el portón del equipo dos veces subcampeón de América".

— ¿Algun pronóstico?

— No me gusta adelantarme a los hechos, pero si ha de haber un ganador, éste será Cobreloa".

SOTO CONFIADO

Mario Soto, por su parte, compartiendo alegría con sus compañeros señaló: "Hoy iniciamos nuevamente una etapa, en que espero en esta oportunidad se haga realidad el dicho de que "la tercera es la vencida". Aunque hay que reconocer que para esta ocasión no somos el Cobreloa de los otros años".

— ¿Por qué?

— Bueno, una serie de factores influyen. Pero pierda cuidado que dejaremos, al igual que en versiones pasadas de la Copa, el alma en la cancha por brindar a Calama el triunfo".



En la víspera del choque con los "mineros"

Mejoró el panorama en el equipo albo

Los lesionados y los enfermos se han ido recuperando lentamente y la mayoría confía en estar presente esta noche

Si bien el panorama que presenta Colo Colo en la víspera de su partido con Cobreloa no es halagüeño, por lo menos es mucho más alentador que lo visto en el día de ayer, cuando Pedreros más bien parecía una clínica o un hospital, que un estadio de fútbol.

Concretamente, sólo se puede hablar de tres jugadores descartados para enfrentar a Cobreloa esta noche: Severino Vasconcelos, por razones obvias, que está suspendido por el Tribunal de Penaltades y Raúl Ormeño y Manuel Alvarado, que no alcanzaron a recuperarse de antiguas lesiones y sólo podrían estar en condiciones de reaparecer la semana venidera, cuando se juegue con los rivales argentinos.

EL RESTO PODRÍA JUGAR

"Si terminé jugando contra Universidad de Chile, con mayor razón juego ahora", señalaba Leonel Herrera, con un grueso tarareo en la frente "protestando" contra quienes lo habían incluido en la lista de "posibles" ausentes para este partido y es que en realidad se necesita algo más que una herida frontal para dejar fuera de carrera al capitán de Colo Colo.

"La verdad es que este partido no podría perdonarme por ningún motivo. Creo que aquí nos jugamos gran parte de nuestra chance a clasificación. No podemos olvidarnos que el año pasado fuimos eliminados, justamente por no haber podido ganarle a Cobreloa en Santiago. Ese empate fue determinante y por lo tanto no estamos dispuestos a esperar que se repita el mismo resultado esta noche".

OBIGADOS A GANAR

El pensamiento de Leonel Herrera es un reflejo de lo que piensa todo el plantel. Por eso es que los lesionados y enfermos han seguido con rigurosas pautas los consejos dados por el doctor Pablo Rodríguez, para no quedar al margen del partido.

El único caso que podría prestarle para dudas es el de Lizardo Garrido —en cama con faringitis—, pero los demás, Cristián Saavedra, Carlos Caszely, Horacio Simaldone, Eddie Inostroza y Rodrigo Santander, están a disposición del técnico a la hora del inicio del partido.

— Esto, obviamente, ha tranquilizado algo a Pedro García: "Es cierto. Porque si bien la situación no es la ideal, por lo menos hay posibilidades de que pueda contar con un equipo que se acerque a la máxima expresión de lo que es Colo Colo. Lógicamente hubiera querido tener en condiciones de jugar a Vasconcelos, Ormeño y Alvarado, pero ya que ellos, por uno u otro motivo no pueden estar, los que sí podrán hacerlo cuentan con toda mi confianza".

— Cobreloa está obligado a ganar esta noche?

— Colo Colo siempre está obligado a ganar. Por eso, tener esa imperiosa urgencia frente a Cobreloa no significa ninguna tensión extraordinaria. Somos locales y estamos conscientes de que debemos aprovechar nuestra condición de tal. Pero lo haremos a la manera de Colo Colo. Sin apresurarnos y esperando que el gol caiga por su propia pesa".



Eduardo Fournier, desde ayer tenía todos sus implementos listos para hoy. El joven goleador minero se tiene mucha confianza y espera responder entregando su valla invicta.

LOS EQUIPOS

COPA LIBERTADORES DE AMÉRICA

Grupo 1

Estadio Nacional: 21.30 horas.

Árbitros: Mario Lira, Guillermo Budge y Gastón Castro.

COLO COLO (0 puntos): R. Rojas; Garrido (Hormazábal), Herrera, O. Rojas y Neulín; Hísis, Inostroza y Vera (Urzúa); Saavedra (Santander), Caszely y Simaldone. D. T.: Pedro García.

COBRELOA (0 punto): Fournier; Tabilo, E. Gómez, Soto y Escobar; Merello, Alarcón y R. Gómez; Letelier, Siviero y Puebla. D. T.: Vicente Cantatore.

Opinión de autoridades

Exposición del deporte debe difundirse en toda la región

El director de DIGEDER señaló que podría trasladarse a la Feria del Hogar o FISA para abarcar otros sectores de la comunidad

JUVENTUD INTERESA

Por su parte, la secretaria ministerial de Educación de la Región Metropolitana, Marta Stefanovsky, señaló que dicha iniciativa se lograba interesando más a los jóvenes al mostrar el desarrollo y el labor que efectuaban las diversas federaciones deportivas.

El joven se da cuenta que puede participar en las organizaciones y da un respaldo mayor al deporte, creo que este tipo de acciones se podría trasladar y difundir en las diversas comunas de la provincia para que quienes tengan interés en algún deporte puedan conocer sus características y elegir cuál de ellos puede practicar", expresó.

"Las charlas que se dictarán sobre cada disciplina facilitarán esta difusión, en general la idea es muy buena y ojalá se acriente hacia todos los sectores de la comunidad", concluyó.

A PUERTAS ABIERTAS

El presidente del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, Humberto Ahumada, manifestó, con respecto a la exposición, que era la posibilidad de darle más difusión a la presentación de los "Mejores Deportistas" y en un medio eminentemente deportivo, con la concurrencia de todas las federaciones.

"Es también un estímulo para que las federaciones se preocupen de mostrar lo que hacen y no trabajen puertas adentro, sólo así se podrá saber más de la actividad que realizan, será más colectiva y de mayor amplitud", expresó.

"Me atrevo a decir —continuó—, que en un plazo muy cercano estarán aquí todos los deportes, aunque en esta oportunidad se puede apreciar a la mayoría de las federaciones, con sus respectivas muestras".

Terminó explicando que la exposición estará abierta al público hasta el próximo sábado y se efectuará todos los años, y si existieran más auspiciadores o patrocinadores podría trasladarse la muestra a otros lugares de la capital, para darle una mayor difusión a las diversas ramas deportivas.

En el Instituto Cultural de Las Condes

Cursos sobre actividad física y desarrollo biológico del niño

Continuando con su programa destinado al perfeccionamiento de profesores, la Corporación Municipal de Educación y Salud de la Municipalidad de Las Condes ha organizado para los días 25 y 26 del presente un curso destinado a profesores de enseñanza básica y educadoras de párvulos sobre "El rol de la actividad física en el desarrollo biológico del niño".

Este curso comprende temas relacionados con el desarrollo de las funciones neuromotoras y fisiológicas del niño y la forma en que el estímulo del ejercicio físico puede modificar dichas funciones. La repercusión

sobre el desarrollo y la salud del individuo futuro serán abordadas igualmente.

Estas clases se llevarán a cabo en el Instituto Cultural de Las Condes, lugar en el que se están recibiendo las inscripciones. Para quien desee solicitar mayores antecedentes, deben llamar al fono 480002, anexo 509, Corporación Municipal.

PROGRAMA

Viernes 25 de marzo, 17.00 horas. — Desarrollo neuromotor del

nino en relación al grado de aptitud física.

18.45. — Mecanismos biológicos de interacción en función del movimiento del niño.

Sábado 26 de marzo, 9.00 horas. — Evaluación sico-motriz y diagnóstico de las capacidades físicas del niño.

10.30. — Métodos modernos para el desarrollo de la condición física y su relación con padres de salud y bienestar en el niño.

El coordinador general es el profesor Carlos Saavedra, especializado en Ciencias del Ejercicio de la Universidad de Nippon, en Japón.

Alejandro Ried, presidente de la Federación de Boxeo

"Realizaremos gestiones para volver a la C.L.A.B."

RIED: "VAMOS A PEDIR REVISAR LA SANCION"

El presidente de la Federación de Boxeo, Alejandro Ried, estimó que la medida se ajustaba a reglamento y que mandaría lo más pronto posible a la Confederación los antecedentes del caso de la ausencia de Chile en el Latinoamericano de Bolivia.

"Nuestra marginación es, desde luego, lamentable, pero se ajusta al reglamento, ya que Chile no participó anteriormente el 81 en Brasil y ahora en Bolivia. En todo caso —acotó el dirigente— haremos todas las gestiones del caso para ser readmitidos y estar presentes el 85 en Colombia. El boxeo chileno está en un momento difícil y el aspecto económico nos privó de participar en este evento".

"En todo caso, hay que aclarar —dice Ried— que no estamos expulsados de la CLAB, sino que pasamos a ser socios 'adherentes' y no activos, según lo dicen las disposiciones reglamentarias. Esto implica que no podemos ser sede de ningún evento hasta no cumplir las sanciones del caso".

A raíz de esto los países que permanecen en la Confederación son siete: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, México, Paraguay y Venezuela, existiendo el serio riesgo que esta entidad sea posteriormente desierta, según comentarios vertidos al término del último congreso realizado en Bolivia.

Con la cooperación de Chilecita, que gentilmente instaló unos focos, y

los comentaristas del público presente fueron todos positivos: gran alegría, buen humor y entusiasmo.

Los equipos inscritos son 12 y se juega por eliminación. El cuarto semifinalista será el ganador de la rueda de perdedores.

Anoche se confeccionó el calendario completo de todas las competencias que se desarrollarán hasta el 27 de este mes, fecha de clausura oficial de esta "semana de deporte en la calle".

Habrá encuentros de básquetbol, voleibol, tenis de mesa, ajedrez, tenis, un paseo en patines, maratón y todo terminará con una "gran cíclorada" en la cual todos los vecinos están comprometidos a participar.

Nuestro propósito es que ninguna bicicleta quede inactiva en este día en Isla de Maipo. Todas las bicicletas,

de cualquier tipo, y todos los vecinos de cualquier edad, mujeres y hombres, saldrán a recorrer los lindos caminos de la comuna.

No será una competencia, sino una ocasión más de convivir entre la gente del mismo pueblo y en la forma más sana.

Todos los que quieran participar en las varias actividades que se acuerden al Consejo Local de Deportes y Recreación (Estadio Municipal) o a sus respectivas juntas de vecinos y a sus clubes.

No será una competencia, sino una ocasión más de convivir entre la gente del mismo pueblo y en la forma más sana.

Todos los que quieran participar en las varias actividades que se acuerden al Consejo Local de Deportes y Recreación (Estadio Municipal) o a sus respectivas juntas de vecinos y a sus clubes.

En Isla de Maipo

Semana del deporte en la calle

ISLA DE MAIPO. — Después de la Gran Regata de Balsas del sábado pasado, le ha seguido la "semana del deporte", con tres partidos de baby fútbol jugados en la plaza de Isla de Maipo, frente a una inesperada concurrencia. Más de quinientos perso-

nas se reunieron a los cuatro lados de la cancha —marcada en el pavimento de la calle— para alentar sus equipos y para mirar esta novedad: el deporte en la calle.

Con la cooperación de Chilecita, que gentilmente instaló unos focos, y

Fiebre impidió jugar a Smyslov

Aplazados cuartos de final en torneo de ajedrez

VELDEN, Austria, 20 (AP). — La partida inicial de cuartos de final del torneo de ajedrez de candidatura, entre el soviético Vassili Smyslov y el alemán occidental Robert Huebner, fue aplazada para hoy debido a enfermedad del gran maestro ruso.

Solamente horas antes de la hora programada para el encuentro, Smyslov informó tener alta fiebre.

Luego de que un médico del torneo confirmó que el soviético no estaba en condiciones de jugar, los dos jueces decidieron posponer el partido para hoy por la tarde.

Según los reglamentos de la Federación Internacional de Ajedrez, Smyslov habría perdido el partido si no se hubiera presentado sin una razón. Su rival, a su vez, tiene derecho a aplazar un encuentro.

El partido de cuartos de final femeninos entre la soviética Nana Ioseliani y la china Liu Shilan sigue programado para hoy.



Intensamente preocupado se mostró el Director de DIGEDER, Sergio Badiola, por la calidad de la exposición del Deporte, señalando que podría ser trasladada a FISA o Feria del Hogar.

Laguna Llacolén, escenario del certamen

Remeros valdivianos entran para el torneo sudamericano

CONCEPCIÓN. — Entrenando en las aguas de la Laguna San Pedro, en Llacolén, escenario del torneo continental, se encuentran los botes valdivianos 4 sin timonel, doble par y dos con timonel, que agiliza su preparación para el Sexto Campeonato Sudamericano de Remo Juvenil que se celebrará el próximo fin de semana.

Los remeros de estas embarcaciones se encuentran practicando a las órdenes del entrenador Roberto Ojeda, en tanto otros grupos de valdivianos, los integrantes de la embarcación cuádruple par, prueba que deberá ser en el certamen, está trabajando con el técnico penquista Sirinio Sávada.

El cuatro sin timonel de Valdivia lo conformarán los remeros Mirko Camacho, Roberto Beckdorff, Marcelo Carmena y Javier de la Barra, el doble par Gabriel Stelles y Jaime Corona del "Caren" de Santiago; y el dos con timonel Marco San Martín, Rubén Sánchez y Robinson Quijada.

Los miembros del cuádruple par por su parte serán los hermanos Octavio y Héctor Mera, Robinson Reyes y Claudio Yarce.

Todos los mencionados complementarán la representación chilena junto a los penquistas del dos sin timonel, single y ocho con timonel, y a los porteros de Valparaíso del cuatro con timonel, que también vienen trabajando intensamente en sus prácticas en el mismo recinto de Llacolén.

Hasta este momento está confirmada la presencia en el certamen sudamericano de Argentina, Paraguay, Brasil y Uruguay, cuyo arribo está considerado para hoy en el caso de los últimos. Han descartado su venida Perú, Ecuador y Venezuela.

En "Llacolén" se viene observando intensa actividad desde la semana anterior con visitas al deporte deportivo más importante que tendrá Concepción durante el presente año.

Este jueves

Inauguran Academia Olímpica en el COCH

Este jueves a las 19.30 horas, en el Salón de Honor del Comité Olímpico de Chile, se llevará a efecto la ceremonia de inauguración de la Tercera Academia Olímpica Nacional la que tratará tres temas y los cuales serán abordados por destacados charlistas nacionales.

Al acto han sido invitados altos directivos del deporte y será encabezado por el presidente del COCH, Gustavo Benítez, quien expresó que por las experiencias anteriores, las materias que se han elegido concitarán la atención y masiva concurrencia a las jornadas de trabajo, las que comenzarán a las 9 horas.

TEMAS Y CHARLISTAS

La clínica se dictará hasta el sábado 26 de este mes, y ella abordará los temas: "La violencia en el deporte", que será dictado por Julio Martínez (periodista); Juan Carlos Esguev (presidente Federación de Tenis); Ariel Laporatti (sicólogo) y Bernardo Cherlino (médico); "La educación en el deporte". Zvonimir Ostic (profesor) "La historia de los Juegos Olímpicos", por Carlos López (profesor).

En Japón, el próximo mes de mayo, ante el nipón Suichi Hozumi

Laciar expondrá corona por cien mil dólares

BUENOS AIRES. (Latin Reuter). — El campeón mosca de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), Santos Laciar, de Argentina, aceptó un ofrecimiento de 100.000 dólares para defender su corona frente al púgil nipón Suichi Hozumi, el 5 de mayo en Japón, dijo el promotor Juan Carlos Lecture.

Lecture dijo que recibió una llamada telefónica de un representante de los empresarios japoneses, confirmando la bolsa de 100.000 dólares.

"Consulté al representante de Laciar y él estuvo de acuerdo", precisó el promotor.

Laciar retuvo por tercera vez su título al derrotar por nocaut en el noveno asalto al dominicano Ramón Nery

el 4 de marzo en Córdoba, al norte de Buenos Aires.

El campeón, de 24 años, ganó el título de los moscas en dos oportunidades, la primera de ella el 28 de marzo de 1981 cuando en Soweto, Sudáfrica, se impuso por nocaut en la séptima ronda al argentino Pete Mathe.

Peru el argentino restó la corona en su primera defensa al perder por puntos con el panameño Luis Ibarra el 6 de junio de ese año, en Buenos Aires.

La corona fue cambiando de mano hasta que el 2 de mayo del año pasado, Laciar superó por abandono en la 13^a vuelta al mexicano Juan Herrera en Mérida, México, y recuperó el cetro perdido 11 meses antes.

La corona fue cambiando de mano hasta que el 2 de mayo del año pasado, Laciar superó por abandono en la 13^a vuelta al mexicano Juan Herrera en Mérida, México, y recuperó el cetro perdido 11 meses antes.

Los corredores, que partirán de Los Angeles el 2 de junio de 1984, ingresarán a Chile provenientes de Asunción, Paraguay. Pasarán por Santiago y seguirán rumbo a Tierra del Fuego y Punta Arenas, la ciudad más austral del mundo. Posteriormente seguirán por las pampas argentinas, hacia Buenos Aires.

Para la "Amerathon 84" ya hay más de 50 inscritos, entre ellos un ex integrante de Marina, un acróbatas y una policía de la Guardia Montada de Canadá, con una mujer de copiloto.

Según lo han señalado los organizadores se calcula que el premio para el ganador podría ser del orden de 1 millón 175 mil dólares, quizás el más alto que se haya ofrecido en una carrera automovilística.

EN CHILE

Los corredores, que partirán de Los Angeles el 2 de junio de 1984, ingresarán a Chile provenientes de Asunción, Paraguay. Pasarán por Santiago y seguirán rumbo a Tierra del Fuego y Punta Arenas, la ciudad más austral del mundo. Posteriormente seguirán por las pampas argentinas, hacia Buenos Aires.

El final de la carrera está calculado para el 2 de julio del próximo año, en Los Angeles.



Los remeros valdivianos han iniciado su preparación en Llacolén escenario del Campeonato Sudamericano.

Ajedrez-Maipú

Simultánea a jugarse en la Villa O'Higgins

cada participante debe presentarse con su tablero completo.

Fundamental propósito de este evento es contar con la honrosa presencia de los campeones ajedrecistas de la época de Oro, vale decir, de

todos aquellos que convivieron deportivamente con don Dimas Muñoz, don Julio Dell'Orto Prieto, don Rodrigo Flores, profesor Castillo, etc., siendo igualmente interesante a los asistentes de ambos sexos por su ingreso a clubes.

Cabe destacar que entre otras personalidades se contará con la grata asistencia del ex presidente del club de ajedrez Chile doctor Pizzi Pozzi.

Para ganar el S. A. de clubes campeones

Pimponistas locales son los favoritos

□ Chilectra y Barrabases en varones y Soínca y "U" en damas serán los representantes nacionales

Con la llegada de los ecuatorianos en el día de ayer comenzó a "tomar color", poco a poco, el torneo Sudamericano de Clubes Campeones de Tenis de Mesa, que se desarrollará a partir del jueves próximo en el gimnasio "Manuel Plaza" de Nuñoa.

El plantel del "Guayas" arribó con su mejor gente y con el ánimo dispuesto para estar en los primeros lugares del torneo. En varones, serán representados por el club Guayaquil Tennis Club y en damas por el Quito Club. La mayoría de los integrantes del primer equipo en arribar a nuestro país son figuras jóvenes, que hacen sus primeras armas en el campo internacional.

Las demás delegaciones que participarán en el certamen, tanto en damas como varones, arribarán hoy al país y son: Argentina, que participará con River Plate en Varones y Hebraica en damas, y Paraguay, que será representado por el club Sajonia, en damas y varones, y conforma uno de los planteles más novatos del campeonato.

LOS EQUIPOS CHILENOS

"El tenis de mesa nacional está pasando por un buen momento y lo vamos a ratificar en este torneo", aseveró el exponente máximo del deporte de la "paleta", Marcos Núñez. "Estamos en una etapa de resultados positivos y vamos a seguir en esa senda. "Creo que vamos a ganar el torneo porque tenemos las mejores individualidades y el mejor plantel", aseveró Núñez. "Individualizamos a la mayoría de mis rivales y conozco a fondo su estilo de juego y me parece que Patino de Argentina puede ser uno de los rivales más difíciles".

Marcos Núñez será la paleta número uno de Chilectra, el equipo campeón chileno, al paso que Jorge

DT es partidario de "la violencia"

"El jugador brasileño es invencible con el balón en sus pies" : Parreira

□ "Brasil encantó al mundo, pero perdió la Copa", afirmó. "Yo creo que un equipo es bueno si gana la Copa y un entrenador es bueno si saca al equipo campeón", enfatizó

SAO PAULO, Marzo (UPI).— El nuevo entrenador del seleccionado brasileño de fútbol, Carlos Alberto Parreira, escogió la semana pasada para reemplazar a Telé Santana, dijo que formará un equipo que sepa cómo hacer fous a sus rivales en el momento preciso.

En una mesa redonda con los cronistas deportivos paulistas, el director técnico de 40 años indicó que su objetivo es combinar la habilidad brasileña con la pelota, con una buena dosis de capacidad defensiva.

"El jugador brasileño es invencible con el balón en sus pies", expresó Parreira. "Puede cruzar el campo de juego driblando si lo quiere —eso no lo impedirá— pero cuando pierda la pelota ese mismo jugador tiene que saber cómo volver atrás para cerrar espacios, para luchar por conseguir el esférico y quedarse con él".

"No soy partidario de la violencia, pero un jugador tiene que saber cómo anular un movimiento de un oponente en el momento preciso", agregó.

"Un retrato preciso del torneo"

Película del Mundial vieron los periodistas de Inglaterra

LONDRES, Marzo (UPI).— "Gol", la película oficial de la FIA sobre las finales de la Copa Mundial de Fútbol realizada en 1982 en España, fue mostrada hoy a la prensa deportiva londinense.

La cinta, que dura 100 minutos, tiene un comentario de Sean Connery,

En la opinión de Zico

"Maratón" de fútbol provoca agotamiento

RIO DE JANEIRO, Marzo 22 (UPI).— Flamengo venció al Club Americano por 3-0 en un partido correspondiente a la tercera fecha de la segunda etapa del Campeonato Brasileño de Fútbol disputado en el Estadio Maracaná.

Roberto anotó dos goles y Zico contribuyó con el tercero. A pesar de la victoria del club carioca no convenció a su hinchada, que llegó a abuchear a los jugadores.

El hombre más destacado del Flamengo, Zico, dijo que al jugar el Americano con ocho jugadores en la defensa dificultó mucho las jugadas del ataque.

"Fue un juego de paciencia. Es difícil agradar a la hinchada en un encuentro en que el adversario cierra todo. Basta sólo ver la maratón que vamos a tener, con partidos los miércoles, domingos, y además por la Copa Libertadores de América", agregó Zico.



MARCOS NÚÑEZ tratará de demostrar nuevamente en el sudamericano de clubes campeones el porque es considerado el mejor pimponista chileno en la actualidad.

LAS DAMAS

El "poder femenino" del deporte de la "paleta" estará formado en esta oportunidad por los clubes Soínca Bata y Universidad de Chile. El cuadro campeón del año pasado en el torneo de Liga (Soínca Bata) tiene sus mejores exponentes en Alida Murgan y Rosa Andrade, dos jugadoras de gran experiencia internacional y que por muchos años siguen en el primer plano del pímpón nacional, gracias a que han surgido figuras nuevas que puedan amasar sus posibilidades. Por la "U" su figura más destacada es Isla Castillo.

BAJO COSTO

"Esta competencia tendrá un costo muy bajo", sostuvo el presidente de la Federación, Juan Asimakopoulos, ya que contamos con bajo presupuesto para el año y aún quedan muchas competencias para el resto de la temporada", aseveró el directorio. "El costo total es de poco más de ciento cincuenta mil pesos y estamos seguros que el torneo será todo un éxito, por la calidad de los equipos que vienen y por el buen pie en que se encuentran los jugadores chilenos a nivel sudamericano..."

Anteriormente, Chile había ganado en su segundo partido en Wellington a un combinado universitario 21 por 19. Un match realmente dramático y jugado a todo vapor. En la primera etapa la visita perdió 10 por 11 y el juego era demasiado equilibrado para vaticinar un vencedor. Restando tres minutos para el pitazo final, Chile continuó abajo 19 por 21 y el ritmo de actividades se tornaba demasiado dramático, una jugada que ganó el centro Luis Ramírez se aprovechó de una desinteligencia rival, abrió a la derecha para Augusto Hagl que eludiendo rivales con gran velocidad para alcanzar a convertir el triunfo que Chile necesitaba para pasar adelante en el marcador y conseguir el triunfo. La gira de la selección chilena tiene una duración de tres semanas y prosigue ahora por el sector centro de Sudáfrica.

Segundo triunfo del rugby chileno en gira por Sudáfrica

PUERTO ELIZABETH. (Especial).— La selección chilena de rugby, en gira actualmente por Sudáfrica, consiguió anoche su segunda victoria consecutiva al derrotar a la selección de la Provincia Oriental 36 por 7. Los sudamericanos iban en ventaja de 20 por 3 al promediar el encuentro.

La actividad desplegada por el conjunto chileno fue de una ofensiva constante en la primera etapa sorprendiendo a su rival que no tuvo la fuerza y habilidad para contrarrestar y sacarse ese dominio sorpresivo. De esa forma logró un abultado marcador para luego defendérlo en la etapa final, pero indiscutiblemente la selección provincial no estaba en su mejor forma y noche, ya aflojó bastante en las postimerías del encuentro que fue presenciado por unas 3.500 personas.

Anteriormente, Chile había ganado en su segundo partido en Wellington a un combinado universitario 21 por 19. Un match realmente dramático y jugado a todo vapor. En la primera etapa la visita perdió 10 por 11 y el juego era demasiado equilibrado para vaticinar un vencedor. Restando tres minutos para el pitazo final, Chile continuó abajo 19 por 21 y el ritmo de actividades se tornaba demasiado dramático, una jugada que ganó el centro Luis Ramírez se aprovechó de una desinteligencia rival, abrió a la derecha para Augusto Hagl que eludiendo rivales con gran velocidad para alcanzar a convertir el triunfo que Chile necesitaba para pasar adelante en el marcador y conseguir el triunfo. La gira de la selección chilena tiene una duración de tres semanas y prosigue ahora por el sector centro de Sudáfrica.

Los subcampeones se enfrentan en el Nacional de Lima

LIMA, 22 (AP).— Los subcampeones de Perú y Colombia, Alianza Lima y Deportes Tolima, se enfrentarán mañana (hoy) aquí, en un partido del Grupo III de la Copa Libertadores de América.

Tolima es el líder del torneo junto con el campeón local, Universitario, con dos puntos. Alianza Lima y el campeón colombiano, América de Cali, tienen un punto cada uno.

En su primer partido en Lima, Tolima empató meritóriamente 2-2 con Universitario, resultado que, según el entrenador aliancista, Víctor "Pitín" Zegarra, ha hecho que "se sienta bastante crecido".

"Debemos tener cuidado con Tolima y vamos a tomar las previsiones", dijo Zegarra. "Es un compromiso difícil", agregó.

Los dos equipos entrenaron ayer en dos ocasiones, y Alianza Lima realizó hoy temprano una práctica en su estadio, que será escenario del encuentro a partir de las 20.00 (01.00 GMT).

Raúl Navarro, técnico de Tolima, dijo que Murillo, expulsado durante el partido con América en Cali, que terminó empatado 1-1, reaparecerá mañana en el bloque defensivo, después de cumplir una fecha de suspensión.

Las probables alineaciones:

Alianza Lima: González, Gamosa, Duarte, Belber, Farfán y Olea; Velásquez, Závalles e Illescas.

Tolima: Mercury, González, Dragone, (Murillo), Echeverría y Pavón; Flores, Cañas y Martínez; Roldán, Aguirre y Porte.

Fútbol español

"Macho" Contreras a punto de ser máximo goleador en segunda

MURCIA (España) Marzo 22 (UPI).— El hondureño Roberto "Macho" Figueroa, que se quedó en España cuando el seleccionado de su país vino a competir en la copa mundial de España, es uno de los más serios candidatos al título de máximo goleador de la Segunda División después de una exitosa temporada con el Murcia.

El delantero, que ha vestido en 76 ocasiones la camiseta hondureña, dijo que escogió al Murcia a pesar de tener ofrecimientos de un país árabe y de México.

Sin fecha fijada aún

Amistoso con Chile en los planes de Bilardo

□ Realizó su primer entrenamiento el seleccionado argentino, con cinco mundialistas entre los convocados

□ Conforma que hayan llamado a "Beto" Alonso

CINCO MUNDIALISTAS

Los convocados por Bilardo son los arqueros Ubaldo Fillo, y Nery Pumpido; los defensores Julián Camino, José Brown, Oscar Ruggeri, Enzo Trossero, Julio Olarticoechea y Oscar Garre; los mediocampistas Norberto Alonso, Ricardo Giusti, Carlos Arregui, Claudio Marangoni, Jorge Burruchaga y Alejandro Sabella, y los delanteros Pedro Magallanes, Ricardo Gareca, Gabriel Calderón y Carlos Morete.

De ellos, solo cinco estuvieron en el Mundial de España: Fillo, que también jugó en los torneos de 1974 en Alemania y en 1978 en Argentina, Olarticoechea, Trossero, Calderón y Pumpido.

VUELVE "BETO" ALONSO

Una de las novedades más importantes, festejada por la prensa y por los aficionados es el retorno a la selección de Alonso, quien jugó en el equipo en 1978 y a quien Menotti separó después, aparentemente disgustado por críticas que le formulara el jugador.

Argentina deberá jugar probablemente en agosto con Brasil y Ecuador en una de las zonas por la Copa América, un torneo que reemplaza a los tradicionales campeonatos sudamericanos entre selecciones.

Bilardo dijo que jugadores como Diego Maradona, que juega en Barcelona y Daniel Passarella, en el Fiorentina de Italia, serán tenidos en cuenta para los partidos por la Copa América y para las eliminatorias del Mundial.

En Santiago Wanderers

Lesionado Rivas y resfriado Gómez

□ Mañana Alfredo Asfura y Pedro Arraztoa viajan a Brasil, Argentina y Uruguay en busca de un puntero izquierdo

VALPARAISO. (Por Benito Ruiz, corresponsal).— Carlos Rivas, lesionado, y Raúl Gómez, resfriado, son las dos bajas que presenta Santiago Wanderers como consecuencia del triunfo obtenido ante Everton, el domingo en la tarde.

Sin embargo, ambos jugadores —en ningún caso— están descartados para el próximo compromiso, donde los "caturros" deben enfrentar a Audax Italiano, en la capital.

Ayer, el plantel porteno tuvo un día pleno de felicidad, porque todos recordaron el importante triunfo sobre su tradicional rival. "Una victoria así nos hacía falta, porque nos identifica aún más con el hincha de esta región. Lo positivo de esto, además de los dos puntos, es que el equipo cada día que pasa aumenta su

rendimiento. Frente a Everton pudimos ganar por un marcador más holgado, pero tuvimos ciertas fallas en la finalización que debemos corregir", manifestó Pedro Morales, el técnico.

ERA CLAVE

"Lo cierto es que el clásico con Everton, con mucho sabor en lo futbolístico y en las graderías, era clave para nuestras pretensiones de seguir levantando a Wanderers en el plano institucional", expresó Jorge Lafrentz Moller.

"Incluso —aseguró— el empate era bueno, pero al perder, los bonos hubieron bajado mucho y el entusiasmo habría decadido notoriamente. Afortunadamente no aconteció así y ahora a seguir luchando por llevar a Wanderers al sitio más alto en el fútbol chileno".

Buenos vientos soplan en Santiago Morning

□ Los "bohemios" rebajaron la deuda inicial de 25 millones de pesos a \$ 5.700.000, según manifestó su presidente Rafael Blanco

Rafael Blanco, presidente del club Santiago Morning, está satisfecho. Y su satisfacción es doble, ya que mientras el equipo poco a poco está mejorando, el panorama financiero se ha clarificado de tal manera que la deuda inicial de 25 millones está en estos momentos reducida a sólo 5 millones y 700 mil pesos.

"Espero", dijo Blanco, "que al terminar la competencia de 1983, la deuda se reduzca a cero. Esta es mi principal preocupación y hemos conseguido bastante, ya que se han pagado deudas antiguas y que abarcaban todo: sueldos de jugadores, pagos de hoteles, gastos de administración y préstamos bancarios que no tenían 'ahogados'".

La opinión optimista del dirigente la comparte el entrenador Julio Varela: "Cuando me hice cargo del cuadro sabía perfectamente en el problema que me metía, sin embargo, como soy hombre del Santiago, acepté el desafío y ahora ya puedo mirar el futuro con tranquilidad. Para el torneo Polla Gol, no haremos ninguna contratación, pero para el campeonato oficial, nos tendremos que reforzar. Afortunadamente, el club tiene seis cupos y eso le da la posibilidad de elegir con cuidado a los refuerzos, que tendrán que ser jugadores de experiencia y que además se ciñan a la línea de fútbol que a mí me gusta".

BARATOS

El técnico se refirió también a la actual conformación del plantel "como había poca plata, tuve que buscar jugadores baratos, que estuvieron dispuestos a sacrificarse. Lógicamente que ninguno es crack, pero ya en las dos últimas fechas, el equipo ha levantado notoriamente. Fue así que el partido con Serena, debió ser nuestro y nos empataron sólo por falta de experiencia y por agotamiento, producto del escaso tiempo de preparación. Incluso, en este partido hubo dos jugadores que entraron un solo día y ni siquiera conocían a sus compañeros. Pero todo esto se irá solucionando y aunque Santiago, no ganara el torneo Polla Gol, a todos les dará guerra. Eso lo puedo asegurar".

Entregan informe a la ACF

Planifican trabajo de la selección nacional

Mañana jueves la Comisión Técnica de la Asociación Central de Fútbol entregará al directorio que preside Rolando Molina el informe relativo al plan de trabajo al cual debe someterse la selección chilena de fútbol en sus futuras actividades.

INFORME SANTIBÁÑEZ

Según antecedentes entregados por Caupolicán Peña, miembro de la respectiva comisión, el informe se refiere solamente a las actividades de la selección "se extiende también a todas las actividades del fútbol nacional y de modo muy especial al fútbol cadetes en donde ra-



CARLOS RIVAS, una de las bajas luego del clásico porteño.



CAUPOLICÁN PEÑA, uno de los integrantes de la Comisión Técnica que está encargada de elaborar los futuros pasos de la selección chilena de fútbol.

Posiciones al día

PRIMERA DIVISION

"GRUPO "A"

PTOS	EQUIPOS	LUG	J	G	E	P	GF	GC	PROXIMO RIVAL
7	U.CATOLICA	1°	5	3	1	1	8	5	Iquique (L)
7	DEPORTES ARICA	1°	5	3	1	1	11	10	S.Felipe (V)
7	PALESTINO	1°	5	3	1	1	8	8	Antofagasta (V)
5	COBRELOA	4°	5	2	1	2	7	6	Atacama (V)
5	QUIQUE	4°	5	2	1	2	7	7	U.Católica (V)
5	ATACAMA	4°	5	2	1	2	4	6	Cobrelos (L)
4	ANTOFAGASTA	7°	5	2	0	3	7	6	Palestino (L)
4	TRASANDINO	7°	5	1	2	2	8	7	Magallanes (V)
4	MAGALLANES	7°	5	1	2	2	5	7	Trasandino (L)
2	U.SAN FELIPE	10°	5	1	0	4	4	7	Dep.Arucas (L)

GOLEADORES: Con 5 goles: Jorge Contreras de Palestino.
Con 4 goles: Héctor Moscoso de Arica.

GRUPO "B"

PTOS	EQUIPOS	LUG	J	G	E	P	GF	GC	PROXIMO RIVAL
6	O'HIGGINS	1°	5	3	2	0	11	7	Colo Colo (L)
7	NAVAL	2°	5	2	3	0	8	2	Rangers (V)
7	RANGERS	2°	5	2	3	0	8	6	Naval (L)
6	COLO COLO	4°	5	2	2	1	5	2	O'Higgins (V)
4	FERNANDEZ VIAL	5°	5	1	2	2	3	4	U.de Chile (L)
4	S.WANDERERS	5°	5	1	2	2	4	5	A.Italiano (L)
4	EVERTON	5°	5	1	2	2	5	7	U.Española (V)
4	U.de CHILE	5°	5	1	2	2	6	9	Fdez.Vial (V)
3	A.ITALIANO	9°	5	1	1	3	4	8	S.Wanderers (V)
3	U.ESPANOLA	9°	5	0	3	2	5	9	Everton (L)

GOLEADORES: Con 6 goles: Washington Guajardo de O'Higgins.
Con 4 goles: J.Soto (N) y M.A.Gambo (U).

SEGUNDA DIVISION

GRUPO "A"

PTOS	EQUIPOS	LUG	J	G	E	P	GF	GC	PROXIMO RIVAL
9	UNION CALERA	1°	5	4	1	0	7	3	S.Morning (V)
6	SAN LUIS	2°	4	3	0	1	12	3	S.Antonio (V)
5	COQUIMBO	3°	4	2	1	1	4	3	Ovalle (L)
5	SAN ANTONIO	3°	4	1	3	0	1	0	SAN LUIS (V)
5	LA SERENA	3°	5	1	3	1	9	7	Colchagua (V)
5	COBRESAL	3°	5	1	3	1	6	5	LIDRE
2	COICHAGUA	7°	4	0	2	2	1	4	La Serena (L)
2	OVALLE	7°	4	0	2	2	0	4	Coquimbo (V)
1	STGO.MORNING	9°	5	0	1	4	6	17	U.Calera (L)

GOLEADORES: Con 4 goles: Flores de La Serena.
Con 3 goles: A.Martinez, J.Juarez y S.Salinas (SL)
M.A.Herrera (U.Cal) y N.Barbosa (SL).

GRUPO "B"

PTOS	EQUIPOS	LUG	J	G	E	P	GF	GC	PROXIMO RIVAL
6	LINARES	1°	4	3	0	1	7	3	Dep.Laja (L)
6	DEPORTES IBERIA	1°	4	3	0	1	6	3	Ñublense (V)
6	CONCEPCION	1°	4	2	2	0	4	1	Malleco (V)
6	HUACHIPATO	1°	5	2	2	1	5	2	Lota (V)
6	LOTA SCHWAGER	1°	5	2	2	1	8	7	Huachipato (L)
5	GREEN CHASS	6°	5	2	1	2	7	10	LIDRE
3	ÑUBLENSE	7°	4	1	1	2	6	6	Iberia (L)
1	MALLECO	8°	4	0	1	3	2	8	Concepción (L)
1	DEPORTES LAJA	8°	5	0	1	4	4	9	Linares (V)

GOLEADORES: Con 3 goles: R.Batista (GC); Fdo.Pérez (HUAC); E.Hormazábal (N) y J.Aburman (LIN).
(Por: CARLOS A. BAEZA ALBORNOZ)

Minuta deportiva provincial

FEDERACION DE DEPORTES DE "EL TENIENTE"

Fueron aprobadas las disciplinas deportivas que programó la Federación de Deportes de El Teniente. Las asociaciones federadas a la VI Región, que preside Luis Garrido acordaron iniciar las competencias de 1983, con el fútbol de los Viejos Tercios, por secciones del Mineral El Teniente; luego vendrá el básquetbol y el vóleibol por departamentos, continuando con el baby fútbol y terminar la temporada con la realización de los Segundos Juegos Deportivos "El Teniente", en noviembre y diciembre del presente año.

TENIS EN RANCAGUA

En el Estadio "El Teniente", seguirá funcionando durante todo el año la Escuela de Tenis en Rancagua, a cargo del profesor Amador Pino.

Los días miércoles para los hijos de los trabajadores, los sábados para las esposas, de 9 a 12 horas, y los trabajadores, de martes a viernes, de 17 a 20 horas.

ESTUDIANTES DE CHUQUI

ELIGIERON SU REINA

Terminó la fiesta juvenil de la Liga Social y Deportiva de Estudiantes de Chuquicamata con el triunfo de Marisol Cortés, del club "Galaxia 2001". elegida reina de LISODECH 1983.

En una lucha de franca amistad, en el auditorio sindical de Chuquicamata se realizó la elección de reina luego de un hermoso espectáculo artístico se conoce el fallo que dio como triunfadora a Marisol Cortés, de Galaxia 2001, con 656 mil 187 votos; el segundo lugar fue para Yolanda Olivares, de "Teen Agers", con 544.137 votos; tercera fue Linda Villalobos del deportivo "¿Cuál es el problema?"; cuarta, Rossana Chacana, del "Kumba", 413.312 votos; quinta: Ximena Guaita, del Club "Si, como no, jaí" y sexta, Mariana Muñoz de "Universicas", con 63.454 votos.



Mañana

Cierran inscripciones para la Maratón CODELCO

□Más de cuatrocientos fondistas confirmaron su participación en una de las principales pruebas pedestres del país

CINCO CATEGORIAS

Mañana, en las oficinas de la Corporación Nacional del Cobre, vence el plazo de inscripción para la séptima versión de la Maratón CODELCO-Chile, una de las principales del país, que se correrá este domingo a partir de las 10.30 horas, sobre un recorrido de 14 kilómetros, que comprenderá las principales avenidas y calles de Santiago, teniendo como partida y meta la pista número 2 del Estadio Nacional.

La prueba pedestre, que se efectúa como parte del programa de celebraciones de un aniversario más de la entidad nacional, cuenta con el apoyo y organización de la Federación de Atletismo de Chile. A ella han confirmado su participación más de cuatrocientos fondistas nacionales y extranjeros, entre los que se encuentran el ganador del año pasado, Alejandro Silva; Genoveva y Ximena Caro, de Osorno; Wilfredo Harding y Patricia Carbajal, de Arica; Jorge Díaz y Ariela Bergamini, de Valparaíso; Mauricio Arancibia, de Rancagua; Hugo Soto, de Puerto Montt, y otros destacados corredores sudamericanos y norteamericanos, quienes aún no responden a la invitación cursada por CODELCO.

La prueba pedestre, que se efectúa como parte del programa de celebraciones de un aniversario más de la entidad nacional, cuenta con el apoyo y organización de la Federación de Atletismo de Chile. A ella han confirmado su participación más de cuatrocientos fondistas nacionales y extranjeros, entre los que se encuentran el ganador del año pasado, Alejandro Silva; Genoveva y Ximena Caro, de Osorno; Wilfredo Harding y Patricia Carbajal, de Arica; Jorge Díaz y Ariela Bergamini, de Valparaíso; Mauricio Arancibia, de Rancagua; Hugo Soto, de Puerto Montt, y otros destacados corredores sudamericanos y norteamericanos, quienes aún no responden a la invitación cursada por CODELCO.

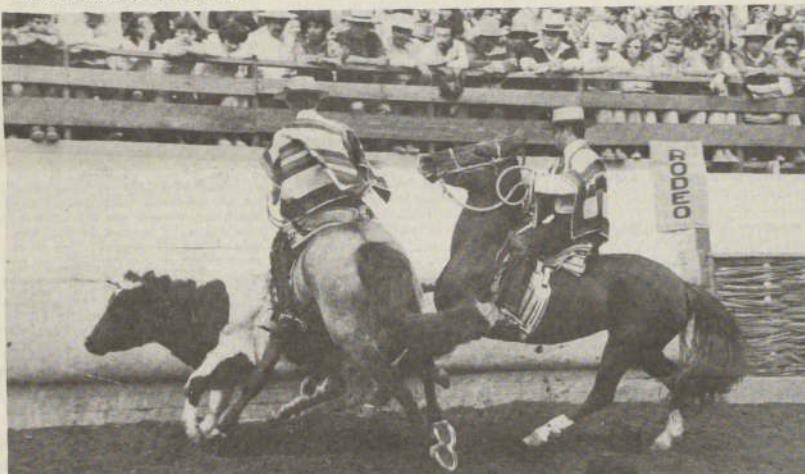
La prueba pedestre, que se efectúa como parte del programa de celebraciones de un aniversario más de la entidad nacional, cuenta con el apoyo y organización de la Federación de Atletismo de Chile. A ella han confirmado su participación más de cuatrocientos fondistas nacionales y extranjeros, entre los que se encuentran el ganador del año pasado, Alejandro Silva; Genoveva y Ximena Caro, de Osorno; Wilfredo Harding y Patricia Carbajal, de Arica; Jorge Díaz y Ariela Bergamini, de Valparaíso; Mauricio Arancibia, de Rancagua; Hugo Soto, de Puerto Montt, y otros destacados corredores sudamericanos y norteamericanos, quienes aún no responden a la invitación cursada por CODELCO.

La prueba pedestre, que se efectúa como parte del programa de celebraciones de un aniversario más de la entidad nacional, cuenta con el apoyo y organización de la Federación de Atletismo de Chile. A ella han confirmado su participación más de cuatrocientos fondistas nacionales y extranjeros, entre los que se encuentran el ganador del año pasado, Alejandro Silva; Genoveva y Ximena Caro, de Osorno; Wilfredo Harding y Patricia Carbajal, de Arica; Jorge Díaz y Ariela Bergamini, de Valparaíso; Mauricio Arancibia, de Rancagua; Hugo Soto, de Puerto Montt, y otros destacados corredores sudamericanos y norteamericanos, quienes aún no responden a la invitación cursada por CODELCO.

ENTRADA GRATUITA

Por último, los organizadores hacen un llamado a toda la ciudadanía con el fin de que éstos asistan al espectáculo, ya que la entrada es gratuita, además que el estadio de atletismo cuenta con cómodas aposentadurias.

En materia de premios para los participantes, se indicó que al igual que años anteriores, éstos serán de gran calidad y muy variados, encontrándose desde televisores color, blanco y negro, relojes, etc.



La Fiesta más espectacular del campo chileno vuelve a realizarse en la medialuna de Rancagua, con motivo de la disputa del título nacional N° 35 de Rodeo. La jornada se inicia el sábado para culminar el lunes pasadas las 16 horas con el "Champion".

Con manta y espuelas, Rancagua comienza a recibir a corraleros

El ajetreo es cada vez más intenso, la amplia Avenida Kennedy que da acceso a la medialuna de Rancagua se ha transformado en una vía que por momentos se torna inaccesible; por el ir y venir de los vehículos que transportan la caballada y ganado a utilizar en el próximo campeonato nacional de rodeo que oficialmente se inicia el viernes en la noche y las fases competitivas el sábado a las 9.30 horas con el homenaje al Pabellón Nacional.

Porque más allá de la pugna por el título nacional, está además la lucha interesante de las asociaciones que desean llevarse el título de las más productivas. Como es habitual Osorno es la corporación que asoma con

pero el trájin es igual. Todos los corraleros saben que mañana jueves es el día final para los preparativos, todos culminan sus trabajos en las próximas 24 horas y someten a sus monturas al repaso necesario para comenzar la gran lucha por el Campeón de Chile que en esta versión número 35 promete alcanzar niveles espectaculares.

Porque más allá de la pugna por el título nacional, está además la lucha interesante de las asociaciones que desean llevarse el título de las más productivas. Como es habitual Osorno es la corporación que asoma con

pero el trájin es igual. Todos los corraleros saben que mañana jueves es el día final para los preparativos, todos culminan sus trabajos en las próximas 24 horas y someten a sus monturas al repaso necesario para comenzar la gran lucha por el Campeón de Chile que en esta versión número 35 promete alcanzar niveles espectaculares.

las mejores pretensiones para competir, por calidad y cantidad. Está anotada con 14 colleras; le sigue Curicó con trece que esta dispuesta a sacar a relucir la gran clase de sus corredores. Dicen los hombres de la tierra de Cruz Martínez que van a provocar un remezón con sus defensas. La representación local, la de O'Higgins, sumó doce binomios; con nueve están Nuble, Llanquihue-Chiloé. La representación Metropolitana con ocho; Malleco, que también se las trae, se puso con siete parejas; igual Petorca, las lejanas y australes asociaciones de Magallanes (5) y la famosa Aysén con dos. En total hay 23 asociaciones presentes. Ese número fue el que le otorgó, al decir de los dirigentes nacionales, un sello de gran atractivo a la justa que se disputa entre el viernes próximo y culmina el lunes con el Gran Campeón que defendrá Boris Guzmán y su sobrino René Guzmán en los potros "Ensarte" y "Tapón" con un total de 21 puntos, con la más mínima diferencia sobre los favoritos del año pasado el "gringo" Schwalman López de Osorno. Fue una final de película y plena de emoción.

Mientras tanto los locales comerciales más importantes de la ciudad histórica, desde Brasil, atravesando la Plaza de Los Héroes hacia Independencia, exhiben en sus vitrinas las más vistosas mantas, como también monturas, los trabajos más espectaculares en los zapatos y botas de montar. Como lo gusta al huaso bien pintado.

Mientras, las entradas de las tres jornadas continúan vendiéndose. La fiesta de los campesinos chilenos está por empezar... y el capataz Hernán Trivelli, ya está probando su voz para que el sábado a primera hora, lance su clásico grito... Corren Palma y Luengo... al aguaite... Prieto y Tamayo...!

Fue una magnífica jornada, supervisada por la Federación de Jueces de Atletismo y contó con el inicio de las actividades del ciclismo y cross country para todos, jornada que continuará con el calendario deportivo.

Fueron en esta oportunidad las más destacadas del aniversario del Consejo Local de Deportes de Santiago.

TRAS LA META irán atletas de los años 44 al 63, chilenos e extranjeros, de diversas edades y real atractivo a esta prueba organizada por CODELCO para este domingo a partir de las 10.30 horas.

Alejandro Rivera Bascu

Dirigente viaja a Congreso del COI

Hoy miércoles via Lufthansa, a las 15 horas, viajará a Europa y posteriormente a India, Alejandro Rivera Bascu, dirigente chileno de extensa trayectoria y en la actualidad miembro vitalicio del Comité Olímpico Internacional (COI).

Rivera Bascu, fue invitado por el COI, a intervenir en el Congreso de este organismo, que se efectuará a partir del viernes 25, en Nueva Delhi, India.

Junto con tomar parte en todos los asuntos que figuran en el temario del Congreso, el delegado chileno, absurdo para que el idioma español sea considerado oficial en las deliberaciones. Hasta el momento, tienen carácter oficial los idiomas inglés y francés y en carácter de alternativos, el alemán, ruso y español.

Campeones del torneo del Consejo Local de Santiago

Se llevó 5 medallas de oro

Venezuela, el nuevo campeón latinoamericano de boxeo

El segundo puesto fue para Bolivia, tercero Colombia y último Argentina, que fue representada por una delegación de Salta.

LA PAZ, Marzo (UPI).— Venezuela se coronó campeón del Trigésimo Séptimo Campeonato Latinoamericano de Boxeo, en el que participaron además púgiles de Argentina, Colombia y Bolivia.

La segunda posición la ocupó Bolivia, tercero se clasificó Colombia, tercero Argentina, que participó con una delegación de la provincia de Salta, tercero en el último lugar.

Venezuela se adjudicó cinco medallas de oro, dos de plata y una de bronce, mientras que Bolivia conquistó cuatro de oro, tres de plata y tres de bronce. Colombia regresó a su país con tres de plata y dos de bronce, mientras que Argentina obtuvo una de plata y siete de bronce.

Los ganadores de las medallas de oro para Venezuela fueron el peso gallo, Argenis Figueroa, el welter, Henry González, el ligero, Luis García, el pluma Rafael Meléndez y el mosca, Victoriano Hernández.

MEDALLAS LOCALES

Los cuatro bolivianos que ganaron medallas de oro fueron el peso mosca ligero René Centellas, los ligeros Gonzalo Gándarillas y Freddy Foronda, y el mediano Claudio Mainas.

El certamen comenzó el 16 de marzo, en el coliseo cerrado "Ciudad de La Paz", que atrajo a unas 5.000 personas por jornada, aunque su capacidad es doble de esa cantidad.

Esta fue la primera vez que se realiza en La Paz un torneo regional de boxeo, sin que, al parecer, hubiera afectado mayormente a los participantes la altura en que se halla la ciudad, que es de 3.600 metros sobre el nivel del mar.

La delegación venezolana llegó con casi dos semanas de anticipación para aclimatarse a la altura y fue la más disgustada por la escasa concurrencia de participantes que tuvo el torneo, lo que dio lugar a que varios países fueran desfilados de la Confederación Latinoamericana de Boxeo.

El trigésimo octavo campeonato se efectuará el próximo año en Colombia, de acuerdo con una decisión del Congreso de la CLAB.

Venezuela acumuló en el puntaje 22 unidades, Bolivia 20 y Argentina 9. Colombia se adjudicó el título de campeón de la simpatía.

RESULTADOS

Estos fueron los resultados de la última jornada.

El boliviano Gonzalo Gándarillas, ligero, derrotó al colombiano Lino Cruz.

El venezolano Luis García, ligero, superó al argentino Héctor Vilte, por RSCH.

Henry González, de Venezuela, welter, venció a Gustavo Ortiz, de Colombia.

Freddy Foronda, de Bolivia, ligero, ganó a Luvín Urbina, de Venezuela.

El boliviano Claudio Ainas, mediano, se impuso al venezolano Daniel Urdaneta.

La prensa local elogió la actuación del plantel venezolano, entre cuyos componentes sobresalió netamente Luis García.

Entre los mejores equipos del área metropolitana

Próximo sábado se inicia torneo de patín-hockey

La comisión respectiva fijó para el próximo sábado 26 del presente mes la iniciación del campeonato de apertura del patín hockey correspondiente a la Región Metropolitana.

La competencia se jugará a una sola rueda, en las diferentes categorías y durará aproximadamente un mes y medio. Posteriormente se dis-

putará el torneo metropolitano en el que participan los mejores equipos capitalinos que en su mayoría tienen jugadores seleccionados quienes no podrán participar en estos torneos puesto que proseguirán su trabajo con la selección que dirige Mario Spadaro y que se apresta a intervenir en compromisos internacionales, incluyendo el próximo certamen mundial.

Efectuada en Venezuela

Colombiano Pinzón venció en Maratón Internacional

CARACAS, Marzo (ANSA).— El representante de Colombia, Luis Pinzón, conquistó la Internacional "Copa Luis Cordero", que se realizó en la población de Anaco, región oriental del país, se supo aquí.

En el evento, que participaron más de veinte corredores de Venezuela y el vecino país tomaron parte atletas de las categorías máxima, juvenil, infantil, damas (libre) y master.

Pinzón registró marca de 35 minutos y 15 segundos para cubrir un recorrido de 12 kilómetros. El ganador fue escoltado por los venezolanos José Zapata y Ramón Rivas, quienes lograron marcas de 36:45 y 37:15 respectivamente.

Silvio Salazar, campeón de Colombia y quien ganó la edición anterior de la maratón, no pudo intervenir en la carrera debido a quebrantos de salud.

La copa se disputó a nombre del periodista Luis Cordero presidente de la Asociación de Atletismo del estado Anzoátegui, quien además fue declarado como el dirigente deportivo del año 82 por su gran trayectoria en esta actividad.

Sostiene golfista norteamericano Lee Trevino

"Jugar golf es más importante que mi familia y mi fortuna"

LONDRES, (AP).— El golfista estadounidense Lee Trevino dice que aún es capaz de ganar un campeonato importante, y tiene puestas sus miras en el torneo abierto británico, en julio próximo.

Trevino, uno de los más populares jugadores de golf, ganó el prestigioso torneo en años sucesivos en las canchas de Birkdale y Muirfield, en 1971 y 1972.

El campeonato vuelve nuevamente a Birkdale este verano europeo y Trevino, completamente recuperado de una afección a un nervio en la espalda que amenazó con poner fin a su lucrativa carrera el año pasado, desea obtener su tercer título en el abierto británico.

"Me imagino que aún puedo ganar un torneo importante más y creo que ello será en Gran Bretaña", dijo Trevino, de 43 años, según una entrevista dominical publicada por el diario Observer.

"El abierto es nuevamente en Birkdale y ese es territorio de mi tipo".

El deportista, que ha hecho más de 2,5 millones de dólares desde que ganara su primer torneo abierto de Estados Unidos en 1968, dijo, según el periódico, que jugar golf es más importante para él que su familia o su fortuna.

— "El abierto es nuevamente en Birkdale y ese es territorio de mi tipo".

El deportista, que ha hecho más de

2,5 millones de dólares desde que ganara su primer torneo abierto de Estados Unidos en 1968, dijo, según el periódico, que jugar golf es más importante para él que su familia o su fortuna.

Con su resistencia y su amplia sonrisa es uno de los grandes astros del golf y atrae a enormes multitudes, donde quiera que juegue.

"Me gusta pensar que soy diferente, que mientras más mal vayan las cosas, mejor jugaré".

Si embargo, fuera de la cancha, dijo, rehuía la publicidad.

Afirmó que su mayor ventaja sobre sus rivales es su habilidad para pegarle bajo a la pelota. "Hay mucho viento en Dallas, donde me crié... la única forma de hacer el recorrido era mantener la pelota baja. Puedo hacerlo con cualquier palo, incluso uno para la arena".



BIEN ENTRENADO llega Martín Vargas para su revancha con José "Polvorita" Gómez, la que realizará este viernes en el Estadio Chile, como combate estelar de la velada internacional.

Esta tarde en el gimnasio Estanislao Loayza

Prueba de estado rinden Martín Vargas y J. Gómez

En la mañana de hoy llega a Santiago el púgil de Salta (Argentina), José "Polvorita" Gómez, quien será el rival de Martín Vargas el próximo viernes, en el combate estelar del programa en el Estadio Chile.

En la tarde, a las 18:00 horas, en el Gimnasio Estanislao Loayza, ambos púgiles rendirán su "prueba de estado" ante la Comisión de la Federación de Boxeo, conjuntamente con los otros boxeadores de los programados.

"Polvorita" Gómez solicitó la revancha con Martín Vargas, y espera vencer al campeón chileno, el cual lo derrotó por nocaut el año pasado en Punta Arenas.

El viernes, en el Estadio Chile, la velada boxeril tiene en su programa, a iniciarse a las 21 horas, dos combates de preliminares, a cuatro vueltas, para mostrar nuevos púgiles que han entrado al profesionalismo bajo

la tutela de la "Promotora Austral", de Lucio Hernández.

Luego vendrán los combates internacionales. En medio mediano ligero, a ocho vueltas, Juan Cruces tendrá como rival a Juan Namuncura, de Neuquén, Argentina; Cardenio Ulloa, en diez asaltos en la categoría gallo se medirá con Raúl Cuevas, de Argentina, y de fondo, a diez rounds, Martín Vargas con José Antonio Gómez, de Salta, Argentina.

Gómez reemplazará a Federico Condori, que era el primer rival que tenía la Empresa Austral para Martín. "Hemos hecho el cambio" —dijo Lucio Hernández— porque Gómez quiere desquite de la derrota que sufrió con Vargas en Chile, combate realizado en Punta Arenas, y se le aceptó porque es más rival del chileno que Condori. Será un buen combate, porque ambos púgiles son noqueadores".



Nuevas como severas normas ha impartido el Consejo de Delegados de la Asociación Ciclista Metropolitana para los futuros torneos en pista del Estadio Nacional. Menos competidores en las finales, debidamente seleccionados y con una norma más reglamentaria. Pero una de las trampas mortales existentes en la pista es el canal que circunda el asfalto, que está ubicado en forma antirreglamentaria. Debe estar a seis metros de la cuerda que abre la zona de reposo.

Restringen número de pedaleros en la pista

Severas normas impartió el consejo de delegados de la Asociación Metropolitana de Ciclismo tendiente a solucionar los problemas más inmediatos que están produciéndose en las jornadas sabatinas en el velódromo del Estadio Nacional.

De esta forma, desde el próximo sábado, con ocasión de realizar su torneo el club "Quinta Normal" se exigirá la presencia de sólo tres pedalistas por club en la pelouse y prohibiendo totalmente el tránsito de toda persona en la pista, incluso sea dirigente, juez o corredor que no esté participando.

El consejo dictaminó que en lo su-

cesivo, las finales de Novicios no podrán ser superiores a 18 pedalistas; un total de 24 en Juniors y "Adultos B". Mientras que en la serie "A" un máximo de 28 pedalistas. Para alcanzar tal cifra deberán efectuarse series eliminatorias en australianas. Pero pensamos que similares exigencias deben tomarse con las series de juveniles y de intermedia donde la reglamentación exige un máximo de 14 y 16 competidores para pista de 333,33 metros.

PROGRAMA DEL CLUB QUINTA NORMAL

En tanto que el sábado desde las 14

horas en la pista de Nuñoa se realizará el programa de competencias organizadas por el club Quinta Normal con el auspicio de Cycles Badilla y Recauchados Lage. SEÑOR: vuelta lanzada; Damas 2 kilómetros mejor tiempo (aquí podría imponerse matches para aligerar el espectáculo); juveniles doce kilómetros con seis sprints; Intermedia con 45 vueltas y seis embalajes. Novicios: 20.000 metros y ocho llegadas. Juniors: 30 kilómetros y 18 llegadas. Adultos B: 30 kilómetros, 18 Sprints, y Adultos "A" 150 vueltas con treinta sprints, embalajes con puntajes dobles en la 15 y 30.

ELISEO SALAZAR viajó a Estados Unidos con la esperanza que en los próximos días se solucione lo relacionado al préstamo de divisas por parte del Banco Central.

Automovilismo

Se oponen a realización de circuito en N. York

NUEVA YORK, 22 (AP).— La decisión acerca de si el distrito neoyorquino de Queens será escenario de carreras del Gran Premio de Automovilismo de Fórmula 1 ha sido aplazada por lo menos un mes, luego de que habitantes del sector se opusieron al proyecto.

La petición para realizar la carrera en Queens fue formulada la ciudad por el presidente del Gran Premio de Nueva York, Daniel Koren.

Koren ha pedido a la Comisión de Concesiones de la ciudad que autorice realizar el próximo año en un circuito alrededor de un lago en el Parque de Flushing Meadow-Corona.

La carretera que circunda el lago sería reemplazada por una pista adecuada para altas velocidades y un área del parque tendría que cerrar durante tres meses para esas obras.

Los vecinos del sector se han opuesto por considerar que el proyecto dañaría el parque y causaría problemas a los moradores de la densamente poblada zona.

Koren ha pedido una concesión por diez años. Un funcionario municipal que participó en la última audiencia respecto al proyecto, dijo que una votación sobre la propuesta se realizaría posiblemente el 22 de abril.

Deportes/5B

Primer torneo de esgrima en la U. de Chile

Comenzaron las competencias oficiales de esgrima y ya la Universidad de Chile afrontó en los primeros lugares.

El resultado de florete todo competidor para varones fue para Pablo Cornejo de Saint George, quien salvó al resto de los clubes. En los demás lugares se clasificaron en segundo lugar Ángel Muñoz, tercero Jorge Romo y cuarto Sergio Vergara de la Guardia, todos de la universidad.

LAS DAMAS TAMBIÉN UNIVERSITARIAS

En florete femenino las damas del club universitario arrasaron con los mejores lugares. En primer puesto se ubicó Liliana Alarcón, seguida de Heidi Burckhardt, Verónica Espinoza y Verónica Risso. Las cuatro del mismo club.

Se organiza el básquetbol de escolares

Este año se realizará un Campeonato Escolar de Básquetbol masculino y femenino, desde mini, infantil, Intermedia y juvenil.

Para tratar este tema habrá mañana una reunión en el Federación calle Nataniel 190 a las 20 horas.

Laudable la iniciativa de la Federación y es de esperar que muchos establecimientos concuren con delegados para esta primera oportunidad, de organizar a los escolares en este bonito deporte.

A fin de mes otorgarían dólares para E. Salazar

En el curso de la próxima semana debe quedar aclarado todo lo relacionado con los dólares que faltan a Eliseo Salazar, para poder seguir participando en los circuitos de Fórmula Uno de la presente temporada.

El piloto nacional de buena actuación en Jacarepaguá y cuya participación estuvo en duda hasta último momento justamente por este mismo motivo económico partió el lunes en la noche a Estados Unidos y sostuvo que las gestiones para conseguir en definitiva las divisas necesarias para seguir compitiendo sin problemas, le serían otorgados antes de fin de mes por el Banco Central.



ELISEO SALAZAR viajó a Estados Unidos con la esperanza que en los próximos días se solucione lo relacionado al préstamo de divisas por parte del Banco Central.

Automovilismo

Se oponen a realización de circuito en N. York

NUEVA YORK, 22 (AP).— La decisión acerca de si el distrito neoyorquino de Queens será escenario de carreras del Gran Premio de Automovilismo de Fórmula 1 ha sido aplazada por lo menos un mes, luego de que habitantes del sector se opusieron al proyecto.

La petición para realizar la carrera en Queens fue formulada la ciudad por el presidente del Gran Premio de Nueva York, Daniel Koren.

Koren ha pedido a la Comisión de Concesiones de la ciudad que autorice realizar el próximo año en un circuito alrededor de un lago en el Parque de Flushing Meadow-Corona.

La carretera que circunda el lago sería reemplazada por una pista adecuada para altas velocidades y un área del parque tendría que cerrar durante tres meses para esas obras.

Los vecinos del sector se han opuesto por considerar que el proyecto dañaría el parque y causaría problemas a los moradores de la densamente poblada zona.

Koren ha pedido una concesión por diez años. Un funcionario municipal que participó en la última audiencia respecto al proyecto, dijo que una votación sobre la propuesta se realizaría posiblemente el 22 de abril.

PUERTO PORVENIR: Es un amplio conocedor del terreno palmeño, donde puede vencer en la justa central, premio "Fuerza Aérea de Chile". Siempre con Leopoldo Cornejo, jockey con quien ganó en su pasada actuación, tratará de repetir en los 1.500 metros. En el grabado, arremete por fuera venciendo a Navegante y Petro-nito.

Clásico Fuerza Aérea de Chile

"Pink Floyd" tras la rehabilitación

Pese a que en su última salida al terreno palmeño no tuvo mucha fortuna, alcanzando la tercera ubicación de Minutero, el vinamarino Pink Floyd deberá responder hoy en la central del Hipódromo Chile, premio "Fuerza Aérea de Chile". Al pupilo de Francisco Hernández lo conducirá el líder, Gustavo Barrera, quien espera responder en esta oportunidad al conductor en los 1.500 metros.

Enseguida las campañas de los competidores de la novena carrera:

ARREBATADO: Viene de ganar a Rejoneo en su última participación que fue el 20 de abril de 1982. En la ocasión sacó un cuerpo y tres cuartos en carrera de 1.500 metros.

DELINCUENTE: Viene de vencer en carrera de 1.900 metros por siete cuerpos sobre Baraqueño y tiempo de 1.57.15.

DISCOU: Finalizó segundo de "Minutero" en carrera de 1.400 metros. Tiempo del vencedor 1.24.45. Ganó por dos cuerpos y tres cuartos.

EILAT: Segundo de Puerto Porvenir en carrera de 1.400 metros Un cuerpo y tres cuartos le sacó al ganador.

FALASTIN: Quinto de Movedizo en el clásico Municipal de Viña del Mar, 1.900 metros. Legó a 9 cuerpos y medio.

FELINO: Tercero de Marc en carrera de 1.500 metros, donde finalizó a dos cuerpos y tres cuartos. Tiempo del vencedor 1.28.

INFANZON: Tercero de Barbón en carrera de 1.000 metros (tiempo 0.58.3/5) a un cuerpo y un cuarto.

Parte a USA

Vendido "Atabey"

Este sábado será embarcado por "Figueroa Air Cargo", el dos años ATABEY que fue comprado por el criador chileno Fernando Fantini. De esta manera el pupilo de Antonio Bulezú Noar, que venía de llegar segundo de "Espontaneo" en el Cotejo de Potrillos, seguirá su campaña en suelos norteamericanos.

CARRERA. — 1.200 mts. a las 15.45 hrs. Ind: 10 al 2. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE.

1 a 517 H. Yáñez 1 15 Recorder 52 N.N. 2
573 C. Miranda 4-11 16 Franmagna 51 D. Salinas 9

CORRAL: 8 con 9.

CARRERA. — 1.400 mts. a las 16.10 hrs. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE.

2 a 517 A. Jaque 12 7 Pajaron 56 J. Silva 12
517 E. Vidal 7 8 Pichang 56 J. Ubiilo 5
517 G. Avila 12-4 9 O. Bascu 56 N. N. 14
517 R. Maggi 5-2 10 F. Octula 55 H. Galaz 6
517 L. Guerreo 5-2 11 Quetato 55 G. Valencia 8
517 O. Espinoza Rp. 12 Topacio 54 S. Vásquez 3
517 S. Romero 12-5c 13 Kalicanto 52 R. Herrera 3
517 J. Castro 18-9 6 Nereo 52 J. Turieta 7
517 J. Vélez 5-11 7 Panzito 52 F. Diaz 10
517 L. Castro 11c 8 Vesánica 52 M. Olguin 4
522 E. Cortez 4 9 Emotiva 51 J. Diaz 11
522 H. Miranda 3-5 10 Maileñ 51 G. Barrera 2
522 E. Cortez 4-3 11 Lirico 49 M. Aranda 9

CORRAL: 8 con 9.

CARRERA. — 1.500 mts. a las 16.35 hrs. Ind: 38 al 24. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE.

3 a 517 J. Amaro 12-2 1 La Santita 54 H. Mena 1
517 A. Jaque 5 2 Moreno 54 P. Cerón 6
517 O. González 5-15c 3 Natanía 54 M. Aranda 13
517 R. Maggi 5-15c 4 Nota 54 J. F. González 15
517 J. Castro 11 5 Pindy 54 D. Basalto 8
517 J. Seaman 10-11 6 Dispuesto 53 O. Pérez 3
517 L. Guerrero 2-2 7 Kukui 53 P. Castillo 12
517 L. Guerrero 15-12c 8 Embriador 51 G. González 5
498 C. Muñoz 12-8 9 M. Confiado 52 D. Salinas 14
419 M. Sepulveda 11-1 10 Concurrida 51 J. Ubiilo 16
531 O. Jara 5-2 11 Espolin 51 N. N. 7
447 M. Campos 5-2 12 Nerinka 51 R. Herrera 10
574 C. Miranda 9-12c 13 Sostenida 51 J. Rivera 4
539 J. Silva 6-12 14 Ya Se 51 J. Silva 11
568 R. Quiroz 9 15 Don German 50 L. Rivera 4
606 S. Romero 16 16 Sir John 49 C. Amestelly 9

CORRAL: 7 con 8.

CARRERA. — 1.200 mts. a las 17.05 hrs. Ind: 17 al 13. PRIMERA DE LA "SEXTA DEL CHILE".

4 a 517 L. Alvarado 1-2c 1 Hip Hurra 55 S. Vásquez 1
536 J. Castro R. 13-32 2 Tabari 55 L. Rivera 6
497 R. Piombo 3-1-3 3 Togliabue 55 C. Leighnon 13
501 S. Romero 5-2-1 4 Denunciado 54 P. Herrera 15
578 F. Rivas 9-8 5 Experimentado 54 P. Herrera 15
526 F. Rivas 9-8 6 Ganza 54 H. Galaz 3
526 O. Martínez 10-12 7 G. Karol 54 V. Rojas 12
300 M. Vidal Rp. 8 Luzzo 54 O. Pérez 5
536 M. Segura 7-8-9 9 Carriz 53 A. Pereira 14
533 J. Vélez 1-1 11 Cáspita 53 N. N. 13
428 P. Molina 11-12 12 Parisi 53 J. Turieta 10
537 C. Tapia 9-1 13 Balle 52 L. Cornejo 4
536 J. Segovia 15-11 14 Es Pitusa 52 H. López 11

CORRAL: 2 con 3.

CARRERA. — 1.200 mts. a las 17.05 hrs. Ind: 17 al 13. PRIMERA DE LA "SEXTA DEL CHILE".

5 a 517 H. Yáñez 1 15 Recorder 52 N.N. 2
573 C. Miranda 4-11 16 Franmagna 51 D. Salinas 9

CORRAL: 3 con 4.

CARRERA. — 1.000 mts. a las 17.30 hrs. De Ind: 15 e Inf. Ganador, Placé y Dupla Exacta.

6 a 517 J. Pichara 6-2 1 Salterio 56 S. Vera 1
522 O. Bago 1-1 2 F. Octula 55 H. Galaz 6
522 H. Yáñez 6-7 3 Quetato 55 G. Valencia 8
570 O. Espinoza Rp. 4 Topacio 54 S. Vásquez 3
570 S. Romero 12-5c 5 Kalicanto 52 R. Herrera 3
525 J. Castro 18-9 6 Nereo 52 J. Turieta 7
525 J. Vélez 5-11 7 Panzito 52 F. Diaz 10
522 E. Cortez 4 8 Vesánica 52 M. Olguin 4
522 H. Miranda 3-5 10 Maileñ 51 G. Barrera 2
522 E. Cortez 4-3 11 Lirico 49 M. Aranda 9

CARRERA. — 1.200 mts. a las 17.55 hrs. Ind: 13 al 9. Segunda "SEXTA DEL CHILE" Enganche.

7 a 517 J. Amaro 12-2 1 La Santita 54 H. Mena 1
517 A. Jaque 5 2 Moreno 54 P. Cerón 6
517 O. González 5-15c 3 Natanía 54 M. Aranda 13
517 R. Maggi 5-15c 4 Nota 54 J. F. González 15
517 J. Castro 11 5 Pindy 54 D. Basalto 8
517 J. Seaman 10-11 6 Dispuesto 53 O. Pérez 3
517 L. Guerrero 2-2 7 Kukui 53 P. Castillo 12
517 L. Guerrero 15-12c 8 Embriador 51 G. González 5
498 C. Muñoz 12-8 9 M. Confiado 52 D. Salinas 14
419 M. Sepulveda 11-1 10 Concurrida 51 J. Ubiilo 16
531 O. Jara 5-2 11 Espolin 51 N. N. 7
447 M. Campos 5-2 12 Nerinka 51 R. Herrera 10
574 C. Miranda 9-12c 13 Sostenida 51 J. Rivera 4
539 J. Silva 6-12 14 Ya Se 51 J. Silva 11
568 R. Quiroz 9 15 Don German 50 L. Rivera 4
606 S. Romero 16 16 Sir John 49 C. Amestelly 9

CORRAL: 7 con 8.

CARRERA. — 1.200 mts. a las 18.10 hrs. Ind: 55 e Inf. Ganador, Placé y Dupla Exacta.

8 a 517 E. Vidal 2 1 Confeti 56 G. Barrera 1
418 D. Contreras 16 2 Fouquet 56 K. N. 6
517 E. Beukenberg 2 3 Fouquet 56 K. N. 6
517 E. Beukenberg 2 4 Margen 56 V. Rojas 15
537 O. Martínez 11-13 5 Modelador 56 O. Muñoz 8
429 O. Espinoza 9-8-5 6 Modelador 56 O. Muñoz 8
536 J. Segovia 15-11 14 Es Pitusa 52 H. López 11

CORRAL: 7 con 4.

CARRERA. — 1.000 mts. a las 18.45 Condicional. Ganador, Placé y Dupla Exacta.

9 a 517 A. Jaque 12 7 Pajaron 56 J. Silva 12
517 E. Vidal 7 8 Pichang 56 J. Ubiilo 5
517 G. Avila 12-4 10 Freguntón 56 O. González 7
517 R. Maggi 5-2 11 Pulento 56 J. Turieta 7
517 L. Guerreo 5-2 12 Región 56 P. Castillo 10
537 O. Zúñiga 3-13-13 13 Roncador 56 G. Sandoval 4
473 M. Rodríguez 6 14 Sabedor 56 E. Cisternas 11
537 A. Jaque 9 15 Silverio 56 G. Valencia 2
568 O. González Rp. 16 Venturera 56 P. Cerón 9

CARRERA. — 1.500 mts. a las 19.10 Clásico de Reglamento Fuerza Aérea de Chile Tercera de la "Sexta del Chile".

10 a 517 J. Castro R. Rp. 1 Arrebatedo 61 C. Leighton 1
534 E. Rodríguez 3-1-1 2 Dellen 61 L. Rivera 6
523 O. González 5-2 3 Discou 51 P. Cerón 8
383 J. Castro A. Rp. 4 Eilit 61 N. N. 3
559 D. López Rp. 5 Falastin 61 M. Santos 12
44 A. Bulezú N. Rp. 6 Felino 61 S. Vásquez 5
532 J. Cavieres 3 7 Infanzon 61 A. González 7
523 C. Urbina 2-5-1 8 Minutero 61 N. N. 10
383 A. Zamorano Rp. 9 10 P. Porvenir 61 L. Cornejo 4
532 L. Toledo 4 10 M. Alegre 57 S. Vera 11
523 F. Hernández 1-3 11 P. Floyd 57 G. Barrera 2
421 O. Mando 5 12 Supedito 57 J. Amestelly 9

CARRERA. — 1.500 mts. a las 19.35 Ind. 20 al 12 Ganador Placé y Dupla Exacta

11 a 517 G. Avila 1 1 Brillante 56 P. Cerón 1
532 M. Muñoz 1-2-8 2 Hulano 55 N. Vargas 6
492 G. Pombio S. 3-3-6 3 E. Canta 54 C. Escobar 8
489 J. Melero 3-1-3 4 Palanquin 54 J. Barraza 3
539 L. Castro A. 9-6-3 5 Motivada 53 S. Vets 12
541 A. López 8 6 Tranquil 53 R. Jacqueline 5
566 J. Pichara 5-6-7 7 Versado 53 J. Diaz 7
566 P. Espinoza Rp. 9 8 Ajetreo 52 P. Castillo 10
117 H. Miranda Rp. 10 12 Che Bacan 50 M. Olguin 11
2276 W. Robles Rp. 11 Bouque 48 N. N. 2
524 F. Rivas 13-4-7 12 Jadiito 48 N. N. 9

CARRERA. — 1.000 mts. a las 20.05 Condicional Ganador, Placé y Dupla Exacta

12 a 517 A. Jaque 11 1 Maple 51 J. Turieta 7
511 R. Piombo 6-5 12 Feudal 50 L. Rivera 6
518 A. Jaque 8-15 13 Riguroso 50 F. García 4
520 A. Zamorano 11-6 14 Apunte 49 L. Tora 11
553 M. Velarde 12 15 Montgomery 49 P. G. Pinto 11
1547 M. Rodríguez Rp. 16 Don Jo 48 J. Orellana 11
1547 M. Rodríguez Rp. 17 Kurka 48 J. Silva 11

CARRERA 1.400 Mts. Ind. 12 é Inferiores a los 20.30 hrs. Cuarta de la "Sexta del Chile".

13 a 540 F. Castro 3-12 1 Cardumén 54 J. Rivera 1
536 L. Romero 6-2 2 Lord Lener 54 C. Leighton 13
540 M. Campos 2-4 3 Pepe León 54 R. Herrera 13
541 G. Pombo 1-10 4 Tacitus 54 S. Vera 13
541 J. Bravo 2-1 5 Es Tuyo 54 G. Valencia 13
554 A. López 1-10 6 Maitenon 53 R. Jaquier 13
561 D. López 1-10 7 Sorrento 53 C. González 13
561 D. López 1-10 8 M. Maitenon 52 F. Diaz 13
561 D. López 1-10 9 Chiripo 52 H. Reyes 13
561 D. López 1-10 10 Pick 52 J. González 13
561 D. López 1-10 11 Huesito 51 N. N. 13
561 D. López 1-10 12 Mucho Más 51 N. S. Suárez 13
561 D. López 1-10 13 Grenda 50 J. Turieta 13
561 D. López 1-10 14 M. Chamaque 50 L. Galaz 13
561 D. López 1-10 15 Montgomery 50 M. Aranda 13
561 D. López 1-10 16 Postón 50 Farfán 13

hrs. Quinta de la "Sexta del Chile".

CARRERA 1.200 mts. Ind. 38 al 23 a las 21.30 hrs. Sexta de la "Sexta del Chile".

14 a 542 M. Segura 10-7 1 Trompel 61 N. N. 1
328 J. Bravo 10-8 2 Palmeto 59 G. Valencia 1
329 J. Amaro 10-9 3 M. Tournée 56 H. Mena 1
538 D. Alvarez 5v-9 4 Condorito 55 J. Durán 1
527 F. Hernández 14 5 Jaguar 54 R. Durán 1
112 J. Castro A. 14-1 6 M. Maitenon 53 C. Leighton 1
538 P. Molina 1-11 7 Perdido 52 J. Castillo 1
538 P. Molina 1-11 8 Efraim 51 N. N. 1
538 P. Molina 1-11 9 Efraim 51 N. N. 1
538 P. Molina 1-11 10 Roco 51 N. N. 1
538 P. Molina 1-11 11 Carrón 50 F. Diaz 1
538 P. Molina 1-11 12 Berlín 49 N. N. 1
538 P. Molina 1-11 13 Majadino 49 M. Olguin 1
538 P. Molina 1-11 14 Quite 49 F. García 1
538 P. Molina 1-11 15 Shang. Deck 49 J. Berrios 1

hrs. Sexta de la "Sexta del Chile".

CARRERA 1.200 mts. Ind. 38 al 23, a las 21.30 hrs. Sexta de la "Sexta del Chile".

15 a 543 F. Diaz 10-8 1 Las Quejas 53 R. Herrera 1
529 R. Lora 4 12 Linda 53 F. Diaz 1
521 R. Lorca 4 13 M. Bella 53 J. Diaz 1
471 A. Valdés Rp. 14 Patuyama 53 J. Romero 1
1466 R. Rojas 3 15 Reverte 53 V. Rojas 1
529 O. Manso 3 16 C. Grande 53 J. Torro 1
521 V. Contreras 1-3 17 Chiflota 53 D. Salinas 1
521 A. Jaque 10-6-8 18 Jugadita 53 G. Valenc 1

hrs. Tercera de la "Sexta del Chile".

CARRERA 1.200 mts. Ind. 38 al 23, a las 21.30 hrs. Cuarta de la "Sexta del Chile".

16 a 544 P. Molina 10-7 1 Las Quejas 53 R. Herrera 1
529 R. Lora 4 12 Linda 53 F. Diaz 1
521 R. Lorca 4 13 M. Bella 53 J. Diaz 1
471 A. Valdés Rp. 14 Patuyama 53 J. Romero 1
1466 R. Rojas 3 15 Reverte 53 V. Rojas 1
529 O. Manso 3 16 C. Grande 53 J. Torro 1
521 V. Contreras 1-3 17 Chiflota 53 D. Salinas 1
521 A. Jaque 10-6-8 18 Jugadita 53 G. Valenc 1

hrs. Tercera de la "Sexta del Chile".

CARRERA 1.200 mts. Ind. 38 al 23, a las 21.30 hrs. Quinta de la "Sexta del Chile".

17 a 545 F. Diaz 10-7 1 Las Quejas 53 R. Herrera 1
529 R. Lora 4 12 Linda 53 F. Diaz 1
521 R. Lorca 4 13 M. Bella 53 J. Diaz 1
471 A. Valdés Rp. 14 Patuyama 53 J. Romero 1
1466 R. Rojas 3 15 Reverte 53 V. Rojas 1
529 O. Manso 3 16 C. Grande 53 J. Torro 1
521 V. Contreras 1-3 17 Chiflota 53 D. Salinas 1
521 A. Jaque 10-6-8 18 Jugadita 53 G. Valenc 1

hrs. Tercera de la "Sexta del Chile".

CARRERA 1.200 mts. Ind. 38 al 23, a las 21.30 hrs. Sexta de la "Sexta del Chile".

18 a 546 F. Diaz 10-7 1 Las Quejas 53 R. Herrera 1
529 R. Lora 4 12 Linda 53 F. Diaz 1
521 R. Lorca 4 13 M. Bella 53 J. Diaz 1
471 A. Valdés Rp. 14 Patuyama 53 J. Romero 1
1466 R. Rojas 3 15 Reverte 53 V. Rojas 1
529 O. Manso 3 16 C. Grande 53 J. Torro 1
521 V. Contreras 1-3 17 Chiflota 53 D. Salinas 1
521 A. Jaque 10-6-8 18 Jugadita 53 G. Valenc 1

hrs. Tercera de la "Sexta del Chile".

CARRERA 1.200 mts. Ind. 38 al 23, a las 21.30 hrs. Cuarta de la "Sexta del Chile".

19 a 547 F. Diaz 10-7 1 Las Quejas 53 R. Herrera 1
529 R. Lora 4 12 Linda 53 F. Diaz 1
521 R. Lorca 4 13 M. Bella 53 J. Diaz 1
471 A. Valdés Rp. 14 Patuyama 53 J. Romero 1
1466 R. Rojas 3 15 Reverte 53 V. Rojas 1
529 O. Manso 3 16 C. Grande 53 J. Torro 1
521 V. Contreras 1-3 17 Chiflota 53 D. Salinas 1
521 A. Jaque 10-6-8 18 Jugadita 53 G. Valenc 1

hrs. T

"Pinganilla"

Adiós al amo del fondismo nacional

En una campaña llena de gloria, el hijo de Balconaje se retira de las pistas luego de su participación en la "Copa de Oro", prueba que ganó el año pasado en gran forma. Vencedor de 20 carreras, el mejor fondista chileno en césped, será despedido este domingo en la troya del Club Hípico de Santiago en una sencilla ceremonia.

PINGANILLA... una contradicción de imagen y calidad... PINGANILLA, un nombre que no representa la galanura de un crack. Justamente desde que este hijo de Balconaje mostró sus dotes de campeón, vinieron las dudas acerca de su nombre que opacaba las grandiosas presentaciones que realizaba en los tres terrenos de los hipódromos centrales.

Tal vez ese nombre tan desacorde a su linaje y desempeño hizo que en menos de tres años se transformara en uno de los animales mejores que haya dado la hípica nacional.

Incluso una vez, no hace mucho, en un editorial surgió la inquietud de esta incongruencia entre el nombre y la calidad manifiesta del mejor de hace muchos años en el Club Hípico.

Aunque así sea, PINGANILLA ha sido, desde que debutó ese 18 de febrero de 1979 en La Palma, un potro de clase y condiciones innatas. Luego, cuando afilió al terreno de Blanco Encalada y evidenció dotes de fondista, no hubo nadie que lo pudiera ganar. Por ello la inquietud del columnista cuando señaló que no había relación con los nombres de los grandes caballos chilenos que tenían apellidos acordes a lo que habían mostrado en la pista.

SIN DUDAS EL MEJOR

Desde que Pinganilla alargó el recorrido, se transformó en casi invencible. Hubo un tiempo en el año 80 (mayo) que se mantuvo invicto en seis presentaciones, todas ellas conseguidas en distancias que iban de 1.800 metros a los 2.400. Por supuesto que en un noventa por ciento las consiguió junto a la conducción de Sergio Vásquez.

Esa patente de grande lo hacía optar al otro terreno, la arena. Como en sus anteriores presentaciones la pista palmeña habría entregado triunfos; se le llevó, finalizando tercero de Apple King en 2.000 metros (Clásico Club Hípico de Santiago).

Antes de ese encuentro había un duelo con el crack de ese entonces en Vivaceta, "SALAO", que no pudo efectuar por la venta del pupilo de Delfín López a suelos norteamericanos...

Luego de ese revés, Pinganilla mantuvo su galanura y fue a Viña del Mar a vencer en el Clásico Carabineros de Chile en tiro de 1.500 metros.

Cuando se creyó que la edad pesaría en su carrera, vino el mejor período del pupilo de Juan Cavieres. Desde el 19 de julio de 1981 hasta el 27 de octubre de 1982, Pinganilla obtuvo diez triunfos en trece salidas a la pista. Hay que recordar que en esa fecha salió a competir al exterior en el gran Premio Jockey Club del Perú, donde llegó séptimo y luego en el Hipódromo de La Gavea en Río de Janeiro, Gran Premio Brasil, donde ocupó similar ubicación. El único revés en Chile fue el Gran Premio Hipódromo Chile donde finalizó séptimo de Seminola. Pero si analizamos la campaña realizada en pista de césped, donde se acomoda a la perfección, veremos que no perdió ninguna de las diez pruebas en la que participó.

ERA EL MOMENTO PARA LA DESPEDIDA

No es fácil decir esto ni otro cuando no se está en la piel de la persona que debe decidir. En este caso tal vez hubiera sido el momento preciso para retirar a tan insigne fondista con los máximos honores que un potro pueda haber recibido en su campaña. Vale decir aún con sus bonos en lo más alto. En las tres últimas presentaciones Pinganilla ha mostrado un pequeño declive en su trayectoria no ganando ninguna de ellas. No es un indicio que sea permanente porque incluso en su edad plena de físico y condiciones locomotoras tuvo estos bajones que en

nada irrumpieron su meteórico acierto. Luego se compuso y siguió ganando.

Ojalá, y lo decimos de todo corazón, Pinganilla gane este domingo la

Copa de Oro. Creemos que sería el más hermoso homenaje que el potro pudiera darse a sí mismo al vencer por segunda vez consecutiva la trascendente prueba de dos kilómetros.



LA DUPLA jinete-caballo. Pinganilla y Sergio Vásquez realizaron juntos gran parte de la campaña pista. El hijo de Balconaje acumuló veinte triunfos, de los cuales nueve fueron con el ganador de la General del año pasado.

SIN DUDAS EL MEJOR

ANTECEDENTES DE CALIDAD

Si de un animal están orgullosos los dueños del Haras Matancilla es justamente de "Pinganilla". Por sus venas corre la sangre del potro Balconaje y de su abuelo Cencero, otro de los grandes que ha tenido el turf chileno.

Por eso que este bello ejemplar ha sido tan "criticado" en cuanto al nombre,

porque posee linaje de campeones.

Ahora refiriéndonos a la mantenimiento y preparación del potro, Juan Cavieres ha sido el indicado. El ganador de tantas estadísticas generales, siempre ha confiado en la calidad de su pupilo y siempre ha puesto especial interés por su trayectoria, de tal forma que la siguió aumentando para transformarse en un caballo que fuera recordado de por vida. Y vaya que si lo consiguió. Estos veinte clásicos ratifican aún más sus condiciones de gran preparador y forjador de cracks.

Juan Cavieres el año pasado lució entre sus manos el bello trofeo "Copa de Oro" y sintió la emoción de vivir otro triunfo con uno de sus pupilos que más satisfacciones le ha entregado.

De la misma forma el entusiasmo de los propietarios, Stud Liliana y Haras "El Peumo", dueños actual y futuro de Pinganilla, se han entregado por entero por que fuera el mejor de todos.

Ahora llegó el momento del merecido descanso. Muy pronto se irá a la reproducción donde no nos cabe duda

será un reproductor de alta eficiencia. En un par de años saldrán las primeras generaciones de Pinganilla, y

quién dice que a lo mejor no salga otro igual o más grande que él...

Realemente de gusto cuando los potros nacidos, criados y formados en nuestro país, incrementan la producción equina con su presencia. Así podremos decir en muy corto tiempo

(cuando los hijos de otros recordados crack, "El Gómez" y de Pinganilla, salgan al terreno a defender el prestigio de sus respectivos padres), que tenemos productos hechos en casa...



LA COPA DE ORO: el hermoso trofeo que luce el preparador de "Pinganilla" fue ganado por el hijo de Balconaje el año pasado en una exitosa actuación.

Juan Silva

'A Peququina le favoreció el haber ganado en 1.300 metros'

Juan Silva, excelente preparador del Club Hípico que en la actualidad ha tenido descolante participación en el Hipódromo Chile mostró su satisfacción por el reciente triunfo de su pupila "PEQUQUINA" en el clásico Selección de Potrancas, donde en una muestra contundente de sus dotes locomotoras se alzó como una de las grandes exponentes de la nueva generación en pista de arena.

¿Cuáles son los planes para adelante?

"En realidad es poco probable que "Peququina" siga en mi corral puesto que su propietario tiene un grupo de profesionales a los que se la entregará. Ellos verán lo que realmente ocurrirá con respecto a las carreras que vienen más adelante.

De todas formas puedo decir que por la forma en que venció será una de las excelentes candidatas para cerrar la corona de las justas selectivas que se aproximan en la arena del Hipódromo Chile," finalizó diciendo el trainer.



JUAN SILVA: El trainer de Peququina expresó que su pupila será una de las buenas potrancas para ceñirse la corona de la mejor en pista de arena.

Temporada de Otoño

Calendario de remates

A partir del viernes quince de abril la Feria de Criadores de Caballos F.S. de Carrera, S.A. comenzará la temporada de remates correspondiente a octubre.

Enseguida las fechas de subastas de los Haras y la cantidad de cuadros a presentar.

ABRIL

Viernes 15.- Geoffrey Bushell (3 potros - 23 yeguas de cría - 10 de año y medio - 5 de meses y 4 en training).

Viernes 22.- San Roque (1 potro y 16 yeguas de cría). Tres Mosqueteros (1 potro y 10 yeguas de cría). Los Nogales (13 yeguas de cría).

Se repartirán \$ 2.175.000

Gran premio palmeño a la vista

El día sábado 2 de abril, se disputará en La Palma el GRAN PREMIO HIPÓDROMO CHILE, Clásico Grupo I, sobre 2.400 metros, con un total en premios a repartir de \$ 2.175.000, correspondiéndole al primer lugar la suma de \$ 1.500.000.

El Gran Premio Hipódromo Chile, que se disputa en esta cancha desde el año 1909, es el Clásico más antiguo del Hipódromo Chile y en consecuencia uno de los más tradicionales de la hípica nacional.

Entre sus ganadores figuran los caballos más famosos del turf chileno, tales como: OAKLAND, FILIBUS-

TERO, BACHILLER, LIBERTY, BIRIATOU, LA SEXTA, MISS THE-RESE, YUMBEL y muchos otros.

En el ambiente hípico se estima que entre los posibles participantes de la próxima reunión de este tradicional Clásico, estarían los siguientes ejemplares:

Arrebatao, Chakal, Dalton, De-licuente, Cénitica, Genialista, Granit D'Or, Joliment, Maipo, Mapalo, Mare, Maxbor, Mocita Novata, Mo-vedizo, Músico Brok, Navegante, Petronilo, Peregrino, Plástico, Programado, Puerto Porvenir, Puro Habano, Resistida.



SIEMPRE CAMPEÓN: "Pinganilla" siempre evidenció clase y linaje. La dualidad pudo comprobarse en todas sus presentaciones en terreno de césped. El domingo puede conseguir un triunfo y despedirse con los máximos honores que un campeón pueda haber recibido en su retiro.



PROPIETARIOS: Orlando Sáenz y su señora es-
posa siempre han mostrado su entusiasmo como
hípicos de corazón. "Pinganilla", sin dudas, será
inolvidable.

1 JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION — Tercer Juzgado Civil Santiago. Por resolución de 3 de marzo de 1983, ordenó notificar por aviso, sentencia recaída en autos Rol N° 5017-81, caratulados SERVIU con Cáceres, Hernán; juicio ordinario. Santiago, 5 de enero de 1983. Vistos: Ciro Contreras Fuentes por SERVIU Metropolitano demanda juicio ordinario, solicitando se declare resuelto contrato Cierre de Negocios N° 006 fecha 2 de abril de 1975, celebrado entre el CORFO y demandado, mediante el cual este último se reserva adquisición local comercial N° 4 edición Toma N° 7 Remodelación San Bonita, por haberse cumplido condición resolutoria estipulada contrato. El juicio se tramitó en rebeldía demandado. Que con el instrumento privado acordado primer otros Fx. 8, consistente en Gierre Negocios N° 006, que no fue impugnado. Tribunal tiene por acreditado siguientes hechos: a) Que con fecha 2 de abril de 1975, se celebró entre las partes contrato de Cierre de Negocios N° 006, por el cual el demandado Hernán Cáceres Acula, se reserva para sí la adquisición local comercial anteriormente individualizado; b) Que el precio acordado asciende cantidad de 110.984 cuotas de ahorro para la vivienda, que el demandado se obliga a pagar con 11.098,40 cuotas de ahorro para la vivienda, al contado y el saldo de 99.885,60 cuotas de ahorro, el adquirente se obliga a pagarlas en 72 cuotas iguales y sucesivas valor correspondientes a 1.387,20 cuotas cada una. En la cláusula tercera contrato partes acuerdan que el no pago de tres cuotas sucesivas del saldo de precio, trae consigo la caducidad de la reserva, la cual quedará, sin efecto ipso-facto; que con el documento que rula a Fx. 24 no impugnado emanado del Depto. de Administración y Control de Deudores del SERVIU Metropolitano, por el cual se pone en conocimiento del Tribunal que el demandado se encuentra en mora pago dividendos saldo de precio desde mes de febrero de 1976 a la fecha, circunstancia que además se encuentra acreditada por testigos presentados por parte demandante, por lo que ha quedado establecido que demandado no cumplió su obligación pagar saldo de precio, de acuerdo con los términos del contrato, operando en consecuencia, condición resolutoria tácita establecida en el Art. 1.489 del Código Civil. Y de acuerdo con las disposiciones legales invocadas se declara. Que ha lugar a la resolución del contrato suscrito entre las partes con fecha 2 de abril de 1975, debiendo el demandado hacer entrega del local comercial en el plazo de cinco días de notificado el fallo, con costas. Promulgado por don Héctor Retamales Reynola, en su titular, Eugenia Yáñez Romero, secretaria. Por tanto, notificó a don Hernán Cáceres Acula la sentencia ante dicha. Secretaria. (21-22-23)

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Patricio Raúl Baeta Cueto, hijos Patricio, Alicia y Raúl Baeta Alegria; sin perjuicio cónyuge Alicia Alegria Abarca. Inventory 24 marzo 10 horas. Secretaria. 21-22-23

SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Raquel Ortega Charles, para Carmen Ilabaca Carva; sin perjuicio cónyuge Francisco Feliz de la Rosa. Inventory 24 marzo 10 horas. Secretaria. 21-22-23

SEXTO Juzgado Civil Santiago ordenó modificar auto posesión efectiva Antonio Sangerman Boelli y la concedió hija legítima Helia Sangerman Palacios; sin perjuicio cónyuge María Gazzmuri Muñoz. 21-22-23

SEXTO Juzgado Civil Santiago ordenó modificar auto posesión efectiva Rita Salas Canales, hijos Auriestela, Erasmo, María, Luis, Domingo, Hugo y Olga Orrego Salas. 21-22-23

QUIEBRA Engel por resolución de 17 de marzo de 1983, tóvose por verificado conforme al artículo 110 Ley de Quiebras, crédito de \$ 136.906,51. Más intereses y recargos legales, en favor de la Asociación Chilena de Seguridad. Se alegó preferencia. 21-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Demetrio Alucema Carrera, para María, Patricia y Fernando Alucema Molina, sin perjuicio derechos María Molina Contreras. 22-23-24

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Zenón Pavez Puga, para Carmen y María Pavez González, sin perjuicio derechos María González Campos. Practicó Secretaria inventario y condecoración marco veinticinco marzo 1983, quince horas. 22-23-24

ANUELESE depósito plazo N° 40007 Banco Santiago \$ 116.126, Erika Sandoval Maldonado. 22-23,24

QUIEBRA Sociedad Comercial Industrial Sepulveda y Cia. Ltda. 14° Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 17 de marzo de 1983 fijó audiencia dia 11 de abril de 1983 a las 18 horas para rematar el siguiente inmueble de la fallida: 1. Se remata la propiedad ubicada en Chillán, denominada "Lote S" y "Resto Lote S" del plano de la Colonia Bdo. O'Higgins del Fundo El Nublo, cuyos deslinde son los siguientes: Lote S. Norte, resto de la propiedad de la Soc. dominante en 120 metros; Sur, igual medida con Raver; oriente 30 metros C. Panamericana Norte, poniente en 30 metros, con Roberto Bravo Sepulveda. El título de dominio corre inscrito a Fx. 1.041, N° 1.543 del Registro de Propiedad de 1979 del Conservador de Bienes Raíces de Chillán. Resto S. Norte, Cooperativa Frutera Nuble, sur, Raver; oriente C. Panamericana Norte, poniente, Roberto Bravo Sepulveda, con un frente de 140 metros a la C. Panamericana por igual contrafrente y con un fondo de 120 metros con igual contra fondo, formando un rectángulo perfecto. El título de dominio corre inscrito a Fx. 2.348, N° 1.210 del Registro de Propiedad de 1977 del Conservador de Bienes Raíces de Chillán. La propiedad tributa bajo el rol de avaluo N° 402-41. El predio que se subasta es urbano. Consta de una superficie de 40.000 m², de los cuales el 35% aproximadamente se encuentra construido. Las edificaciones consisten en 6 naves de estructura metálica, techo de pizarro, e ladrillo, bocas, cocinas, oficinas y bodegas de conchos de 1.200 m². Además de 6 cámaras de fumigación y tres casas habitaciones de madera. La destinación del inmueble es agro-industrial. 2. — El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 20.966 U.F. 3. — El precio del remate se pagará con un 40% al contado, el saldo en dinero a U.F. y saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a 3 y 6 meses plazo, contados desde la fecha de la subasta en equivalente en dinero a U.F., las que se valorizarán al día de pago efectivo de la respectiva cuota. Saldo pendiente devengara un 15% interés anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4. — Para tomar parte en la subasta, acompañar valevista o boleta consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes quiebra cuaderno de administración en el mismo tribunal. — Secretaria. 22-23-24

QUIEBRA Sociedad Hamdorf Gassmann Vehículos Industriales Limitada, Tercer Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23-24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos, por \$ 175.000 intereses, reajustes, proveniente indemnización laboral convencional. Notificó a acreedores y fallida resolución precedente. Secretaria. 22-23,24

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Manufacturas Chilenas Algodón S.A." quiebra, resolución 11 marzo 1983, tóvose por verificado extraordinariamente crédito de Luis Segura Villalobos,

En Alemania

Desaparecen empresas de consorcios familiares

COLONIA, Marzo 19 (DPA).— Wienerwald, Bauknecht, Pelikan, Korf, hasta hace algunos años nombres que eran un símbolo para la economía alemana occidental, son ahora sólo motivo de malas noticias.

Las grandes empresas en poder de familias alemanas están cayendo en malas aguas. Muchas tuvieron que pedir la quiebra en los últimos meses. La mala coyuntura económica, altos intereses bancarios se unió a una cada vez más dura competencia, consumiendo los escasos capitales de base.

Y justamente en este mal momento económico las empresas en propiedad de grupos familiares alemanes tienen que soportar un cambio generacional.

La generación de los fundadores, posterior a la Segunda Guerra Mundial, como lo fueron Rudolf August Oetker, Konrad Henkel y Max Grunberg, van desapareciendo.

Sus hijos dejan mucho que desear. No están dispuestos a seguir los pasos de sus padres o no tienen la preparación empresarial adecuada. En muchos casos los padres no se preocuparon en arreglar su sucesión. Sólo algunos pueden estar satisfechos con la formación de dirección de empresas que ofrecieron a sus sucesores, los cuales se podrán hacer cargo, aunque tan sólo temporalmente, de las empresas.

Hay casos, como los de Kreidler, Anker y Neckermann, en los que perdió el tiempo y por eso las posibilidades en el mercado, arrollado por la competencia. No se realizaron las inversiones necesarias y no se adecuaron a las nuevas leyes del mercado. Otros cometieron el error de expandir tarde o atolondradamente, perdiendo la visión total del mercado, como le pasó al ex monarca del pollo, Friedrich Jahn de la Wienerwald y a la Pelikan. Korf sucumbió por las dificultades de liquidez.

En muchos casos el descalabro es aún mayor porque no tienen entidades bancarias propias de las que pudieran disponer en casos de emergencia. Se acentúan las dificultades cuando se mezclan a esta situación crítica las disputas hereditarias. Si los patriarcas de las empresas tienen que conseguir liquido para poder pagar las pretensiones de los herederos, entonces el fin ya está cercano.

Muy pocos son los que, como los Flicks o los Quandt, pueden disponer entonces de un paquete de acciones de la Mercedes-Benz.

Algunos condecorados de la materia estiman que un tercio de estas empresas en propiedad de una familia se encuentran en peligro. Señalan que se produce una situación "dramática" cuando a la "dura y ferrea" generación de la guerra suceden ahora los "débiles" hijos formados en las universidades.

Pero otra parte hay otros que advierten en creer que ya se acabó esta especie dentro del sistema económico alemán y señalan a los ejemplos positivos y esperanzadores como lo son el grupo Otto o "Quelle" de los Schickendanz.



1 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA Sociedad Constructora de Viviendas Económicas Centenario Ltda. 15º Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 22 de marzo de 1983 fijó audiencia para 8 de abril de 1983 a las 16 horas, para rematar los siguientes inmuebles de la fallida: Avda. Colón 6842, título de dominio corre a F. 17.836; N° 22.870 del Registro de Propiedad de 1981, rol de avalúo N° 1.076-22, Avda. Colón 6842; título de dominio corre a F. 17.836; N° 22.869 del Registro de Propiedad de 1981, rol de avalúo N° 1.076-21, Avda. Colón 6860; título de dominio corre a F. 17.837; N° 22.871 del Registro de Propiedad de 1981, rol de avalúo N° 1.076-23, todas las inscripciones del C.B.R. de Santiago. 2. — El mínimo para comenzar las posturas será la suma de 1.620 U.F. para la propiedad de Avda. Colón 6860; 2.300 U.F. para Avda. Colón 6824 y 2.130 U.F. para Avda. Colón 6842. 3. — El precio del remate se pagará con un 60% al contado y el saldo en 2 cuotas iguales y sucesivas a 3 y 6 meses plazo, contado desde la fecha subasta en equivalente en dinero a U.F. Saldo precio devengará 15% interés anual. La propiedad

quedará hipotecada para responder saldo precio, intereses y costas; 4. — Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta consignación a la orden Juzgado equivalente al 10% mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes quiebra cuaderno de administración. Secretaría.

23-24-25-26

SEPTIMO Juzgado Civil en Secretaría practicarán ampliación inventario bienes Teófilo Giamacan viernes 25, 15 horas. Secretaría.

23

VEINTITRES Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Héctor Patricio Vergara Peña a Adelaida Vergara Peña como cesionaria derechos hereditarios de Héctor Alfredo Vergara Reyes. Secretaría.

23-24-25

EXTRACTO Causa Rol N° 4.743, sobre nombramiento de curador, menor Morales Caro, Jazmín Aníbal y Danilo Ernesto de este. Tercer Juzgado de Letras de Menores de San Miguel. Cítase a audiencia de parientes para el día jueves 31 de marzo en curso a las 9 horas. María Cecilia Escala Gazzmuri. Secretaría titular.

23-24-25-26-27-28

Sin problemas se produjo el cambio generacional en las imprentas y editoriales Burda y Bauer, y tampoco hay dificultades mayúsculas en el gigante del jabón en polvo Henkel y en la Porsche.

Paradójicamente los dos ejemplos negativos se produjeron en Suavia, el centro de la efectividad económica alemana: las quiebras de Kreidler y de Bauknecht.

Cuando en 1980 murió Alfred Kreidler había motocicletas tan viejas como él, al parecer el ingeniero había dibujado el mismo los planes de su primera máquina. A los seis meses de su muerte los sucesores anuncianan la quiebra. Su hijo Axel sólo llegó a asumir la dirección de la empresa cuando ya poco había por salvar. En la época de oro de la Kreidler, en los años 60, trabajaban para la empresa unos 6.000 obreros, el volumen de ventas alcanzaba los 300 millones de marcos alemanes.

Pero después llegaron los japoneses. Las urgentes inversiones necesarias se realizaron por un mal comprendido sentido del horror del patriarca.

Con respecto a la Bauknecht, notable fábrica de lavadoras y refrigeradores, la quiebra se produjo a los seis años de la muerte de Gottlob Bauknecht, quien había empezado de cero en el año 1929. Los hijos, Gunter y Gert, no se preocuparon por una dirección de empresas correcta y necesaria.

La empresa no se adecuó a las nuevas modalidades de producción y a las exigencias del mercado. Las plantas alemanas comenzaron a tener pérdidas. El fin se aceleró con el crecimiento de la crisis coyuntural. En el momento decisivo no se produjo el esperado apoyo de los bancos y la empresa de Stuttgart murió a causa de una profunda deuda financiera.

A la Pelikan no le fue muy diferente: también aquí se produjo la quiebra a raíz de las dificultades monetarias. En una reacción tardía, los fabricantes de artículos de oficina intentaron expandir el mercado queriendo ofrecer la "Oficina del futuro" para contrarrestar la creciente influencia de las empresas japonesas. No obstante las plantas en Brasil y Gran Bretaña produjeron grandes pérdidas. Además aquí se desmembraron los herederos del legendario Fritz Beindorff, quienes se interesaron más por el dinero que por la dirección de la empresa.

Al fabricante de máquinas calculadoras y registradoras Anker no le fue mucho mejor. Los dos directores de la empresa, Zur Nieden y Kramer, se contaron con seguir aplicando los métodos de siempre y a las nuevas evoluciones, sobre todo en el campo de la electrónica, no se les prestó atención. Las deudas contraídas en poco tiempo alcanzaron los 13 millones de marcos.

La deliciosa época de los buenos negocios desapareció asimismo para el productor de galletitas Bahlsen. Responsable de la miseria situación económica actual, que queda de-

motrada por el despido de gran número de trabajadores, fue el irrestricto poder del jefe, Werner Bahlsen (78). Las estructuras de producción y distribución son anticuadas. Los sucesores del fabricante más importante en Alemania Occidental en el sector de masas, pasteles y galletas, sugieren la participación de empresarios modernos en la dirección de la empresa, pero el monarca la rechazó. Al contrario, puso todas sus esperanzas en sus dos hijos.

Las historias son similares. Un fundador energético, práctico, técnico en la materia y comerciante en una persona, crea una eficiente empresa. Algunas veces, sus hijos pueden mantener la efectividad por algunos años, pero los problemas surgen a más tardar cuando hay que traspasar la empresa a la tercera generación. Pero justamente en este momento se precisan casi indefectiblemente nuevas y cuantiosas inversiones y participación de capitales ajenos al grupo familiar. Esta concentración de elementos de inseguridad hacen que el cambio generacional llegue a generar consecuencias imprevisibles.

Como ejemplo sirve el caso de Josef Neckermann: el comerciante de venta por correspondencia, con sede en Frankfurt, tuvo la brillante idea de permitir a amplias capas de la población alemana participar del auge comunista que se venía registrando en el país, ofreciendo productos a bajo costo.

Las dificultades nacieron cuando cambiaron las costumbres compradoras del ciudadano alemán, que quería adaptarse al notable mejoramiento de su nivel de vida a través de la adquisición de productos de mejor calidad.

El patriarca Josef Neckermann, que hasta ese momento había conducido a su empresa con mano firme, entregó su imperio a su hijo Peter, hecho que no resultó ser muy positivo. Finalmente tuvo que vender a la cadena Karstadt, al parecer por menos de diez millones de marcos.

Por supuesto existen algunas empresas que en su momento supieron asumir las dificultades y lograron superar los escollos. Un ejemplo es el de Otto, otro de los grandes comerciantes de venta por catálogo. Werner Otto supo aprovechar las circunstancias, empleó a manager de empresas capaces, vendió parte de su participación logrando conseguir el capital indispensable para realizar las inversiones de expansión necesarias. A los 56 años de edad se jubiló.

Otros ejemplos dignos de destacar son los de Quelle, a pesar de la muerte del monarca Gustav Schickendanz, del Helmut Horten, que supo vender oportunamente su cadena de grandes tiendas en una cifra que rondó los mil millones de marcos, y de Reemtsma, cuyo sucesor Jan Philipp vendió parte de la empresa tabacalera de café, que a su vez ya se encuentra en poder de una familia en la segunda generación.

Ya a comienzos de los años setenta la opinión pública alemana era sacudida por las primeras quiebras. Los casos más sonados fueron los del constructor de barcos Willy Schlieker, de Bremen, y el de Carl Borgward, el renombrado constructor de automóviles, que lamentablemente sólo supo construir al famoso modelo "Isabella" pero no lo supo comercializar debidamente. Es que el genio también necesita saber algo de balances económicos.

Las grandes dinastías del siglo pasado ya no se encuentran en manos de los sucesores familiares, pero los granaducientes nombres siguen existiendo como por ejemplo Stiemes, Thyssen, Stumm y Stinnes. La Krupp fue transformada hace algunos años en una fundación. El heredero legítimo, Arndt von Bohlen y Halbach recibió una generosa indemnización que le permite llevar una vida de playboy, semejante a la de Gunter Sachs, del imperio de Rulemanes Fichtel y Sachs.

Este mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

Agregó que "los Juegos Olímpicos de Verano de 1984 producirán 350 millones de dólares en derechos de televisión nacionales y patrocinio comercial, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

Este mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

ESTE mercado potencial existe para futuros torneos de la Copa del Mundo si el mercado de Estados Unidos es ampliado adecuadamente en 1986, la mayor parte de los cuales provendrá de los 225 millones de dólares que pagará la televisión de Estados Unidos por derechos de transmisión en directo".

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Tendrá que evitar los conflictos motivados por celos o ansias de dominio sobre el ser amado. Problemas con superiores para quienes antepongan la propia satisfacción a las necesidades de su lugar de trabajo. Mejores resultados en gestiones económicas que dependan de su esfuerzo y capital individuales.



TAURO
21 de Abril al 21 de Mayo

No se arriesgue desafiando a otras personas si no es absolutamente imprescindible. Si sus palabras no muestran correspondencia con sus actos permitirán que enemistades declaradas logren ventaja sobre Ud. En los asuntos de corto plazo se requerirán algunas decisiones inmediatas.



GÉMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Mejores perspectivas en las gestiones económicas que dependan de su esfuerzo y capital individuales. Las relaciones con familiares pueden ser decepcionantes. Es preferible mantener reservas sobre una situación romántica para darla a conocer en un instante más propicio. Exito en estudios superiores.



CÁNCER
22 de Junio al 22 de Julio

Las normales interferencias de los demás en sus propósitos le parecerán más enjoquadas que de costumbre. Si le teme a los riesgos deberá amoldarse a las exigencias de su labor. Para los solteros el amor puede surgir en las relaciones con alguna de las amistades impuestas por su profesión o actividad social.



LEO
22 de Julio al 22 de Agosto

Bueno para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, intermios o prisiones. Personas de segundo orden intentarán desviarse de sus propósitos con argumentos poco éticos. No se aparte de sus propósitos por inclinaciones del momento. Pense que las dificultades fortalecen su carácter.



VIRGO
22 de Agosto al 22 de Septiembre

Tendrá que introducir modificaciones a uno de sus planes para adecuarlo a las circunstancias. Evite hacer promesas que ignora si estará en condiciones de cumplir. Exito en viajes largos, asuntos culturales y en estudios de perfeccionamiento.



ESCORPIÓN
22 de Septiembre al 22 de Octubre

En alguna forma aumentará su popularidad en el círculo de amistades impuestas por su profesión o actividad social. Dificultades para quienes permitan que la familia se suministre más de lo necesario en los asuntos del matrimonio. Debe revisar la conveniencia de seguir esa amistad deseada.



SAGITARIO
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

En las primeras horas pueden tener excelentes ideas para aplicar metas de corto plazo. Algunas postergaciones y olvidos le harán pensar o sentir lo transitorio de una relación sentimental. Existe el peligro de estafas si se involucra en inversiones especulativas. Puede recibir un regalo.



CAPRICORNIO
22 de Diciembre al 19 de Enero

Perspectivas nuevas a través de actividades con público y auditórios. Escuche a los suyos antes de formarse juicios erróneos que afectarán negativamente la convivencia. Si debe arrendar escuela una vivienda económica que le permita ahorrar para su futura casa propia. Busque la manera de economizar.



ACUARIO
19 de Enero al 18 de Febrero

Surgirán aspectos nuevos en su relación con subordinados o colegas. No habla sobre sus proyectos de corto plazo que fracasaron si otras personas toman la delantera. La falta de vigilancia sobre uno de sus defectos le causará problemas en este día. Imprevistos le acercarán al cumplimiento de un deseo.



PISCIS
18 de Febrero al 20 de Marzo

Por agasajar a sus amistades íntimas puede incurrir en gastos que desajustarán su presupuesto. Si no tiene pareja haga algo distinto porque el día favorece el comienzo de un romance. Perspectivas nuevas por trabajos que exijan imaginación y creatividad. Probables alegrías por causa de los hijos.

La Nación

Espectáculos

10B

Santiago de Chile
Miércoles 23 de Marzo de 1983

José Feliciano conquista a latinos y norteamericanos

El cantante y guitarrista puertorriqueño es el único hispanoamericano que no ha podido imponer su arte en dos mercados diametralmente opuestos con un éxito similar

NUEVA YORK, (UPI).— El cantante y guitarrista puertorriqueño José Feliciano es el único hispanoamericano que ha podido imponer su arte en dos mercados diametralmente opuestos con un éxito casi similar.

Feliciano, de 37 años, goza de una inmensa popularidad en América Latina por sus sentimentales interpretaciones en castellano de temas como "Somos diferentes", "Poquita fe" y más recientemente "Para decir adiós". Además, para el público angloamericano de Estados Unidos es una figura de primer plano por "Light my fire" (Enciende mi fuego) y "Feliz Navidad".

Por tal motivo, el artista que por su álbum "Escenas de amor" fue nominado para el premio Grammy, el "Oscar" de la industria discográfica, concluyó el lunes dos semanas de presentaciones a sala llena en el Harrah's Hotel, de Las Vegas, donde su programa de canciones fue equilibradamente bilingüe, "para dejar satisfechos a más de los públicos", según dijo en ese centro de tan grande.

Feliciano atribuye su facilidad para entrar en ambos mercados a que "yo viví en la cultura norteamericana y conozco el tipo de música de este país".

"Julio Iglesias tiene que saber que el público norteamericano no le ha dado nada a él", dijo refiriéndose a la negativa reacción que han tenido los admiradores hispanoparlante del astro español al programa poliglot que está presentando en Estados Unidos durante su actual gira destinada a conquistar el mercado angloamericano.

"El público latino es el que lo subió hasta donde está. El tiene un deber con ese público, al igual que lo tengo yo", agregó. "Iglesias es un gran cantante y un buen muchacho. Lo único que lo mata en cuanto al inglés es el acento, y mientras tenga un acento tan grande así, le va a ser un poco difícil meterse en el mercado norteamericano".

En abril volverá al estudio de grabación para hacer mi segundo larga duración en castellano", que saldrá en septiembre. "Prometo no abandonar nunca a mi público hispanoamericano, por que él me ha respaldado desde mis comienzos. Continuaré grabando en igual medida en inglés y en castellano".

El hecho de ser ciego no ha impedido a Feliciano llevar una vida casi

normal, ya que cuando sus múltiples actividades artísticas se lo permiten a pasear a pescar, a pasear en velero, a esquiar y a montar a caballo.

EN JUNIO A NUEVA YORK

En junio cantará en el Felt Forum, de Nueva York, ciudad con más de tres millones de habitantes de habla hispana, en un programa bilingüe con el que espera dejar satisfechos a sus dos públicos.

"Cantaré la mitad en español y la mitad en inglés, para dejar a mis admiradores de ambos idiomas contentos", proyectó en la entrevista.

"Feliz Navidad", con versos en los dos idiomas, a pasado a ser una de las canciones tradicionales de fin de año en las radios de habla inglesa, escuchándose con la misma frecuencia casi que "Navidad Blanca", de Bing Crosby.

Su letra dice simplemente: "Feliz Navidad/Feliz Navidad/Feliz Navidad/próspero año y felicidad" en su parte castellana, siguiendo luego en inglés con "I wanna wish you a merry Christmas/I wanna wish you a merry Christmas from the bottom of my heart".

Además de sus virtudes vocales, Feliciano también figura entre los mejores guitarristas populares contemporáneos, habiendo ganado, entre otros, el premio que otorga anualmente la revista Playboy al mejor exponente de ese instrumento. El desaparecido John Lennon lo invitó una vez a acompañarlo en un disco.

Desde que comenzó a grabar hace unos meses con el sello Motown, la carrera de Feliciano volvió a florecer tras una prolongada pausa. Aparte de "Escenas de amor", en el que canta 10 temas en español, entre ellos su éxito "Para decir adiós", lanzó también un álbum en inglés titulado "José Feliciano" y en los próximos días saldrá a la venta "Romance in the night" (Romance en la noche), que para él será lo máximo que ha hecho hasta ahora.

"En abril volveré al estudio de grabación para hacer mi segundo larga duración en castellano", que saldrá en septiembre. "Prometo no abandonar nunca a mi público hispanoamericano, por que él me ha respaldado desde mis comienzos. Continuaré grabando en igual medida en inglés y en castellano".

Continuando con el tema, Feliciano

Marcel Marceau instalará una academia de pantomima

DETROIT, Marzo 18 (UPI).— El mismo más famoso del mundo, el francés Marcel Marceau, está considerando la posibilidad de instalar una academia de pantomima en Ann Arbor, localidad donde tiene su sede la Universidad del Estado de Michigan.

Marceau se encuentra actualmente en Nueva York, realizando una serie de exitosas presentaciones en un teatro de Broadway.

Según informes publicados en el periódico Ann Arbor News, Marceau se reunirá la semana próxima con funcionarios de Detroit para discutir los detalles de la idea.

El alcalde de Detroit, Lou Belcher, ya ha declarado que se siente encantado con la idea.

Continuando con el tema, Feliciano

actuará en junio próximo en Nueva York ofreciendo un programa bilingüe para satisfacer a sus dos públicos.

José Feliciano actuará en junio próximo en Nueva York ofreciendo un programa bilingüe para satisfacer a sus dos públicos.

PELIGRA EL POSIBLE OSCAR DE PAUL NEWMAN

NUEVA YORK.— Debido a que "Tootsie" se encuentra batiendo récords de recaudación en boletería y en razón de que Dustin Hoffman es el protagonista de dicho filme, el "Oscar" al que es candidato Paul Newman por su actuación en "El veredicto" se encuentra corriendo serios riesgos. Como se sabe, Hoffman es también candidato al máximo galardón de la Academia y ésta se guía muchas veces por el mayor o menor éxito de un filme. Hasta el momento "Tootsie", de Sydney Pollack, sobrepassa los 17 millones de dólares, mientras que el filme "El veredicto" ocupa sólo el tercer puesto con 8 millones de dólares de ganancia. Las cifras fueron suministradas por "Variety".

PROSigue LA EXPLOTACION DE MARILYN MONROE

NUEVA YORK.— La vida de la desafortunada Marilyn Monroe es objeto de discusión a través de dos comedias musicales: una producida en Broadway y otra en Londres. El musical de Broadway, de unos tres millones de dólares, lleva la dirección de

PELIGRA EL POSIBLE OSCAR DE PAUL NEWMAN

Kenny Ortega. El título es: "Marilyn: una fábula americana". En cuanto al de Londres, el título es "Marilyn" y la protagonista es Stephanie Lawrence. Se calcula que la figura Monroe es la que más dinero ha aportado luego de su muerte a millares de personas en toda la historia del cine.



Las artistas que postulan al Oscar en la categoría Mejor Actriz: Meryl Streep, Jessica Lange, Debra Winger, Julie Andrews y Sissy Spacek.

Anteriores distinciones no influirán en entrega del Oscar a mejor actriz

Tres de las cinco candidatas al premio de la Academia ya han obtenido la estatuilla

LOS ANGELES, (AP).— Tres de las cinco candidatas de este año a los premios "Oscar" de la Académica de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood ya han obtenido la estatuilla, pero los expertos indican que nada les concede a ellas ventaja sobre las otras dos.

De las cinco candidatas, Julie Andrew, Sissy Spacek y Meryl Streep son las ganadoras de premios anteriores. Ni Jessica Lange ni Debra Winger, las otras dos, lo han obtenido.

Streep ha sido la más candidata de todas: cuatro veces figuró como aspirante al premio, dos en la categoría de "mejor actriz".

En 1979, obtuvo el "Oscar" por "Kramer vs Kramer".

Andrews, que ganó en 1964, como mejor actriz por "Mary Poppins", fue candidata al año siguiente por "La Novicia Rebelde" ("The Sound of Music"). Spacek, que ganó la estatuilla en 1980 por "Coal Miners Daughter", había sido candidata en 1976 por su actuación en "Carrie".

Doce actores y actrices de renombre internacional serán los animadores de la quincuagésima quinta ceremonia de entrega de los premios "Oscar", el 11 de abril en el Pabellón Dorothy Chandler del centro musical de Los Angeles.

La nómina de los maestros de ceremonias de este año incluye a Liza Minelli, Dudley Moore, Walter Matthau, Richard Pryor, Christopher Reeve, Louise Rainer, Bob Hope, Sylvester Stallone, Nastassja Kinski, Sigourney Weaver, Tom Selleck y Jeanne Crain.

Programa de TV aterrorizó a telespectadores neoyorquinos

ron el teléfono para sentirse más tranquilos.

De más de 500 personas que llegaron a la estación en Chicago, 120 estaban asustados y creían que la película era un noticiero real, y uno ofreció encabezar un comando para atacar a los terroristas de la película. Un puñado de activistas anti-nucleares desfilaron ante la NBC en Tucson, Arizona, diciendo que el filme era ofensivo.

Otros afirmaron que la película serviría de modelo para incidentes reales. Uno llamó a Utica, Nueva York, para decir que serviría para enseñar que muchos televiendentes usan

Mundo de las estrellas

PELIGRA EL POSIBLE OSCAR DE PAUL NEWMAN

NUEVA YORK.— Debido a que "Tootsie" se encuentra batiendo récords de recaudación en boletería y en razón de que Dustin Hoffman es el protagonista de dicho filme, el "Oscar" al que es candidato Paul Newman por su actuación en "El veredicto" se encuentra corriendo serios riesgos. Como se sabe, Hoffman es también candidato al máximo galardón de la Academia y ésta se guía muchas veces por el mayor o menor éxito de un filme. Hasta el momento "Tootsie", de Sydney Pollack, sobrepassa los 17 millones de dólares, mientras que el filme "El veredicto" ocupa sólo el tercer puesto con 8 millones de dólares de ganancia. Las cifras fueron suministradas por "Variety".

PROSigue LA EXPLOTACION DE MARILYN MONROE

NUEVA YORK.— La vida de la desafortunada Marilyn Monroe es objeto de discusión a través de dos comedias musicales: una producida en Broadway y otra en Londres. El musical de Broadway, de unos tres millones de dólares, lleva la dirección de

LOLA FLORES, MUY CONTENTA A LOS SESENTA AÑOS

MADRID.— Con sus 60 años reien cumplidos, Lola Flores manifiesta encontrarse en uno de los mejores momentos de su vida, ya que el espectáculo que se encuentra ofreciendo en Madrid con su hermana y su hija sigue con éxito. "Es dinero contante y

PELIGRA EL POSIBLE OSCAR DE PAUL NEWMAN

LONDRES.— "Bella a cualquier edad", es el libro escrito por Ira de Fürstenberg, 43 años. Ahora, la ex princesa y ex actriz se está encargando de promoverlo por todo el mundo. En el libro hay entrevistas a mujeres "hermosas que pasaron los cuarenta y los cincuenta, como Lili Palmer, Ali McGraw, Dominique Sanda, Marisa Berenson, y muchas más".

LOLA FLORES, MUY CONTENTA A LOS SESENTA AÑOS

LONDRES.— Con sus 60 años reien cumplidos, Lola Flores manifiesta encontrarse en uno de los mejores

momentos de su vida, ya que el espe-

cáculo que se encuentra ofreciendo en

Madrid con su hermana y su hija sigue

con éxito. "Es dinero contante y

peaje", declaró la sexagenaria gitana.

FILMES INEDITOS EN EL CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE MUSSOLINI

FORLI.— Con oportunidad del centenario del nacimiento de Benito Mussolini, el Centro de Estudios Cinematográficos de Forli está trabajando en la reimpresión de filmes inéditos referidos al Duque y al fascismo.

Los raros documentos fílmicos toman el período inicial del fascismo y fueron realizados en gran parte por el realizador francés Louis Malle. Dedicado abandonó su último proyecto en los EE.UU.: "Moon over Miami", una comedia política que habría debido ser interpretada por John Belushi, muerto el pasado año por haber ingerido una excesiva dosis de droga.

Louis Malle, que ya filmó en los EE.UU. "Pretty Baby" y "Atlantic City", dijo que no pudo encontrar ningún actor en condiciones de sustituir

en el filme a Belushi.

LOUIS MALLE ABANDONA PROYECTO NORTEAMERICANO

HOLLYWOOD.— El realizador francés Louis Malle decidió abandonar su último proyecto en los EE.UU.: "Moon over Miami", una comedia política que habría debido ser interpretada por John Belushi, muerto el pasado año por haber ingerido una excesiva dosis de droga.

Louis Malle, que ya filmó en los EE.UU. "Pretty Baby" y "Atlantic City", dijo que no pudo encontrar ningún actor en condiciones de sustituir

en el filme a Belushi.

Lola Flores

Ira de Fürstenberg

PELIGRA EL POSIBLE OSCAR DE PAUL NEWMAN

LONDRES.— "Bella a cualquier edad", es el libro escrito por Ira de Fürstenberg, 43 años. Ahora, la ex princesa y ex actriz se está encargando de promoverlo por todo el mundo. En el libro hay entrevistas a mujeres "hermosas que pasaron los cuarenta y los cincuenta, como Lili Palmer, Ali McGraw, Dominique Sanda, Marisa Berenson, y muchas más".

LOLA FLORES, MUY CONTENTA A LOS SESENTA AÑOS

LONDRES.— Con sus 60 años reien cumplidos, Lola Flores manifiesta encontrarse en uno de los mejores

momentos de su vida, ya que el espe-

cáculo que se encuentra ofreciendo en

Madrid con su hermana y su hija sigue

con éxito. "Es dinero contante y

peaje", declaró la sexagenaria gitana.

Hoy, en Centro Cultural La Reina

Actores de "El Quijote" ofrecen concierto lírico

Tres destacados intérpretes ofrecerán un recital lírico popular en el Centro Cultural de La Reina, a las 19.30 horas. La soprano nacional Valentín Martínez, el tenor italiano Vicente Monardo y el barítono argentino Pedro Linares presentarán en esta ocasión un repertorio que incluye arias operáticas, zarzuelas, canzonetas y canciones selectas.

Valentina Martínez comenzó su carrera profesional en nuestro país presentándose junto a la Orquesta Filarmónica. Luego formó parte del elenco de la Ópera de Montevideo, en Uruguay. A su regreso a Chile, ha continuado su carrera en los escenarios nacionales, y en 1974, fue premiada como la mejor cantante de ópera, y ha participado en shows, comedias musicales y café-concert. Destacó el rol del Diputado Marchant, en la comedia "Como en la gran ciudad" de Pancho Flores del Campo. La entrada a este espectáculo costará 150 pesos.

Actualmente está radicado en Chile, y ha participado en shows, comedias musicales y café-concert. Destacó el rol del Diputado Marchant, en la comedia "Como en la gran ciudad" de Pancho Flores del Campo. La entrada a este espectáculo costará 150 pesos.

Actualmente está radicado en Chile, y ha participado en shows, comedias musicales y café-concert. Destacó el rol del Diputado Marchant, en la comedia "Como en la gran ciudad" de Pancho Flores del Campo. La entrada a este espectáculo costará 150 pesos.

Con "El Lazarillo de Tormes" partió el Teatro Educacional

Con la puesta en escena de "El Lazarillo de Tormes", la compañía de teatro educacional que dirige la actriz Alicia Quiroga inició sus actividades para la actual temporada teatral.

Al igual que en años anteriores, las presentaciones para público, exclusivamente compuesto por alumnos de la enseñanza media, se realizan en el Teatro Galpón de Los Leones.

La dirección es de Ricardo Brune

en una adaptación de Isidora Aguirre y con un reparto que integran Mario Bustos, Max Corvalán, Mario Gatica, Esperanza Silva y Héctor Acuña.

"El Lazarillo de Tormes" tiene coreografía de Vinka Vogdanovic.

La pieza cumplirá también una temporada en el mes de abril en el Teatro Municipalidad de Viña del Mar.

El título para el segundo semestre es "Fuenteovejuna".



"Deseamos romper con los clásicos que han transformado a veces el teatro en un espectáculo de aburrimiento", señaló el director y autor Ramón Griffero. En el grabado, una escena de su obra "Recuerdos del hombre con su tortuga".

Jorge Iriarte

Asumió coordinador general en Canal 7

El lunes asumió en forma oficial el cargo de coordinador general de Televisión Nacional el periodista Jorge Iriarte, 27 años de edad y egresado de la Universidad Católica de Chile en 1970, según informó la oficina de Relaciones Públicas de dicha estación.

El profesional se desempeñó el año mencionado como reportero de "Las Últimas Noticias" y más tarde, en 1974, trabajó en la Vicerrectoría de la Universidad Católica.

Posteriormente, en 1976, laboró seis meses en la División Nacional de Comunicación Social y a fines del mismo año se dedicó a la publicidad hasta la fecha.

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (66276). 20 hrs. "Hechos consumados" de Juan Radrigan \$ 150. Últimos días. Cls. de teatro El Telón.

ANFITEATRO LO CASTILLO. Plaza Lo Castillo (2460345) 20 hrs. "Los chinos" de Murray Shigal \$ 250. Con: Soledad Pérez, Miguel Ángel Bravo. Tomás Vidaña.

BALI HAL. Colón 5146 (2288273). 23.15 hrs. "Quién es ella?" Cover \$ 250. Con: Silvia Píñero.

CAFE EL CERRO. 22 hrs. "Escape libre" Con Luis Guzmán. Entrada libre.

CAMILO HENRÍQUEZ. Anzuletegu 31 (61412). Teatro Ímagen 19.30 hrs. "El beso de la mujer araña" de Manuel Puig \$ 200. Con: Tennyson Ferrada y Gonzalo Roble.

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (2227870). Jueves: "Participación del público con artistas invitados, canticos y conversación" Conducción de Toco.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (713807) Viernes: "El sonido de la música" Con Juan Azúa y su orquesta.

CENTRO ARGENTINO. Av. Salvador 2114 (2239354) Jueves: "Aquí se bautizan libros". Con Alirio Vega y su vino natural. Conjunto Ritmo y Melodías.

CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. A. Ovalle 1465 (711948) Ciclo obras de William Shakespeare en video. Sábado: "Como gustés". Entrada gratis previo re-tiro de invitaciones.

CIRCO NAZIONALI D.ITALIA ORLANDO ORFEI. Gral. Velásquez y Alameda, 21 hrs. "Leones y caballos acuando juntos enjaulados, elefantes ballarines, payasos..."

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 20 hrs. "Carrascal 4.000" de Fdo. Gallardo \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Tito Vargas, Gabriela Medina, Jorge Gajardo.

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716) Jueves: "Nerón de hiedra" de Edmundo Villarroel. Con: Aníbal Reina, María Castiglione, Ernesto Yáñez.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567480) 20.30 y 22.30 hrs. "La intervención y recisión me achicaron la cuestión" \$ 250 Con Ana María, Zu Zu, Rosangela...

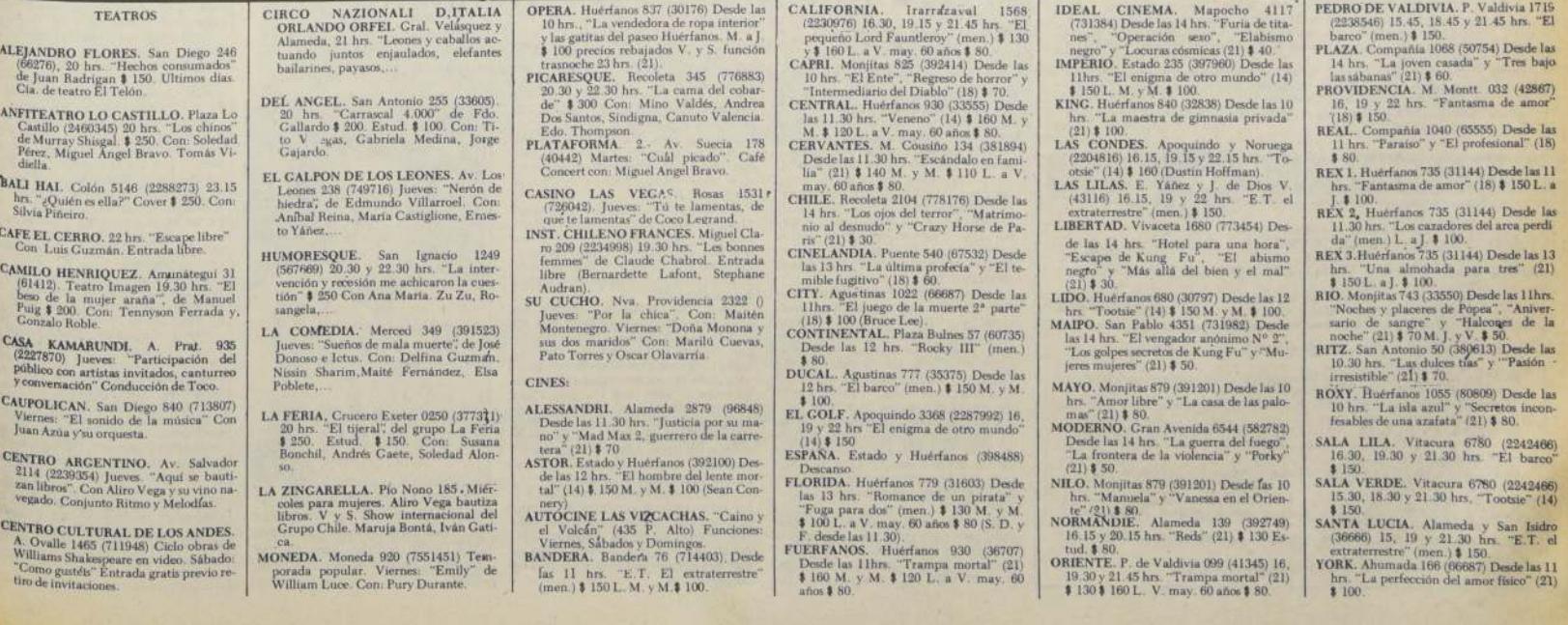
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Jueves: "Sueños de muerte" de José Juan Díaz y Estus. Con: Maitén Montenegro. Viernes: "Cúda Monona y sus dos maridos" Con: María Cuevas, Pato Torres y Oscar Olavarria.

CINES: ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "Justicia por su mano" y "Mad Max 2, guerrero de la carretera" (21) \$ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 hrs. "El hombre del león mortal" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100 (Sean Connery)

ZINGARELLA. Pío Nono 185. Méjico para mujeres. Alirio Vega bautiza libros. Y S. Show internacional del Grupo Chile. Maruja Bontán, Iván Gatica.

MONEDA. Moneda 920 (7551451) Temporada popular. Viernes: "Emily" de William Luce. Con: Pury Durante.



El Ballet Theatre Francais de Nancy, en un momento de la obra con coreografía de Cranko, "L'Estro Armonico", que mostrará el 15 de abril en el Teatro Municipal.

Integran la Compañía de Nancy

Artistas de quince nacionalidades actuarán con Nureyev en el Municipal

□ El Ballet Theatre Francais de Nancy visitará Chile con todos sus integrantes y con R. Nureyev como solista

poritorio de todas las Compañías más importantes del mundo.

UN ARTISTA EXCEPCIONAL

Recientemente Rudolph Nureyev bailó en Francia, junto a la Compañía de Nancy, el mismo repertorio que tendremos oportunidad de ver en nuestro país, consiguiendo la mejor acogida de los entendidos en el arte de la danza.

Los periódicos Le Figaro, Le Monde, France Soir, Paris Match le brindaron columnas destacadas:

— "Es uno de esos artistas excepcionales que saben sorprender con espectáculos más brillantes y más inteligentes que lo que alguien se habría atrevido a sonar. Hay una complicidad dramática fabulosa entre la coreografía de Bejart para "Canto de un Compañero Errante" y el Rudolph Nureyev de 1983... con una intensidad y una claridad crecientes. Se expresa la angustia, la pasión, el drama que obseña al viajero lanzado a las trampas de la vida..." (Le Figaro, 10 de febrero, 1983).

— "Nureyev, triunfante en todos los cuadros, realiza hermosas variaciones y cautiva por su talento de comediante..." (Le Parisien, 16 de febrero de 1983, G. Cournard).

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

El programa contempla las obras más representativas del repertorio de la Compañía y que pertenecen a los más célebres coreógrafos de nuestros días. Ellas son "L'Estro Armonico" con la coreografía de John Cranko; "Canto del Compañero Errante" con la coreografía de Maurice Béjart, creador del ballet del siglo XX, "Sinfonia en Re" con coreografía de Jiri Kylian y "La Señorita Julia" con coreografía de Birgit Cullberg, que está en el re-

partorio de todas las Compañías más importantes del mundo.

Cuenta entre sus integrantes a artistas de quince nacionalidades diferentes y su repertorio es contemporáneo. Algunos de sus bailarines más cotizados son Noriko Kubota (Japón), Alexandra Wells (USA), Aliocha Gorki (Yugoslavia) y Ioan Bosio (Rumania).

En nuestros escenarios bailarán la Compañía francesa completa, con sus 40 bailarines, 10 técnicos y maestros de baile en dos presentaciones que son parte de una gira programada

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

El programa contempla las obras más representativas del repertorio de la Compañía y que pertenecen a los más célebres coreógrafos de nuestros días. Ellas son "L'Estro Armonico" con la coreografía de John Cranko; "Canto del Compañero Errante" con la coreografía de Maurice Béjart, creador del ballet del siglo XX, "Sinfonia en Re" con coreografía de Jiri Kylian y "La Señorita Julia" con coreografía de Birgit Cullberg, que está en el re-

partorio de todas las Compañías más importantes del mundo.

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

Cuenta entre sus integrantes a artistas de quince nacionalidades diferentes y su repertorio es contemporáneo. Algunos de sus bailarines más cotizados son Noriko Kubota (Japón), Alexandra Wells (USA), Aliocha Gorki (Yugoslavia) y Ioan Bosio (Rumania).

En nuestros escenarios bailarán la Compañía francesa completa, con sus 40 bailarines, 10 técnicos y maestros de baile en dos presentaciones que son parte de una gira programada

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

El programa contempla las obras más representativas del repertorio de la Compañía y que pertenecen a los más célebres coreógrafos de nuestros días. Ellas son "L'Estro Armonico" con la coreografía de John Cranko; "Canto del Compañero Errante" con la coreografía de Maurice Béjart, creador del ballet del siglo XX, "Sinfonia en Re" con coreografía de Jiri Kylian y "La Señorita Julia" con coreografía de Birgit Cullberg, que está en el re-

partorio de todas las Compañías más importantes del mundo.

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

Cuenta entre sus integrantes a artistas de quince nacionalidades diferentes y su repertorio es contemporáneo. Algunos de sus bailarines más cotizados son Noriko Kubota (Japón), Alexandra Wells (USA), Aliocha Gorki (Yugoslavia) y Ioan Bosio (Rumania).

En nuestros escenarios bailarán la Compañía francesa completa, con sus 40 bailarines, 10 técnicos y maestros de baile en dos presentaciones que son parte de una gira programada

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

El programa contempla las obras más representativas del repertorio de la Compañía y que pertenecen a los más célebres coreógrafos de nuestros días. Ellas son "L'Estro Armonico" con la coreografía de John Cranko; "Canto del Compañero Errante" con la coreografía de Maurice Béjart, creador del ballet del siglo XX, "Sinfonia en Re" con coreografía de Jiri Kylian y "La Señorita Julia" con coreografía de Birgit Cullberg, que está en el re-

partorio de todas las Compañías más importantes del mundo.

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

Cuenta entre sus integrantes a artistas de quince nacionalidades diferentes y su repertorio es contemporáneo. Algunos de sus bailarines más cotizados son Noriko Kubota (Japón), Alexandra Wells (USA), Aliocha Gorki (Yugoslavia) y Ioan Bosio (Rumania).

En nuestros escenarios bailarán la Compañía francesa completa, con sus 40 bailarines, 10 técnicos y maestros de baile en dos presentaciones que son parte de una gira programada

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

El programa contempla las obras más representativas del repertorio de la Compañía y que pertenecen a los más célebres coreógrafos de nuestros días. Ellas son "L'Estro Armonico" con la coreografía de John Cranko; "Canto del Compañero Errante" con la coreografía de Maurice Béjart, creador del ballet del siglo XX, "Sinfonia en Re" con coreografía de Jiri Kylian y "La Señorita Julia" con coreografía de Birgit Cullberg, que está en el re-

partorio de todas las Compañías más importantes del mundo.

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

Cuenta entre sus integrantes a artistas de quince nacionalidades diferentes y su repertorio es contemporáneo. Algunos de sus bailarines más cotizados son Noriko Kubota (Japón), Alexandra Wells (USA), Aliocha Gorki (Yugoslavia) y Ioan Bosio (Rumania).

En nuestros escenarios bailarán la Compañía francesa completa, con sus 40 bailarines, 10 técnicos y maestros de baile en dos presentaciones que son parte de una gira programada

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

El programa contempla las obras más representativas del repertorio de la Compañía y que pertenecen a los más célebres coreógrafos de nuestros días. Ellas son "L'Estro Armonico" con la coreografía de John Cranko; "Canto del Compañero Errante" con la coreografía de Maurice Béjart, creador del ballet del siglo XX, "Sinfonia en Re" con coreografía de Jiri Kylian y "La Señorita Julia" con coreografía de Birgit Cullberg, que está en el re-

partorio de todas las Compañías más importantes del mundo.

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

Cuenta entre sus integrantes a artistas de quince nacionalidades diferentes y su repertorio es contemporáneo. Algunos de sus bailarines más cotizados son Noriko Kubota (Japón), Alexandra Wells (USA), Aliocha Gorki (Yugoslavia) y Ioan Bosio (Rumania).

En nuestros escenarios bailarán la Compañía francesa completa, con sus 40 bailarines, 10 técnicos y maestros de baile en dos presentaciones que son parte de una gira programada

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

El programa contempla las obras más representativas del repertorio de la Compañía y que pertenecen a los más célebres coreógrafos de nuestros días. Ellas son "L'Estro Armonico" con la coreografía de John Cranko; "Canto del Compañero Errante" con la coreografía de Maurice Béjart, creador del ballet del siglo XX, "Sinfonia en Re" con coreografía de Jiri Kylian y "La Señorita Julia" con coreografía de Birgit Cullberg, que está en el re-

partorio de todas las Compañías más importantes del mundo.

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

Cuenta entre sus integrantes a artistas de quince nacionalidades diferentes y su repertorio es contemporáneo. Algunos de sus bailarines más cotizados son Noriko Kubota (Japón), Alexandra Wells (USA), Aliocha Gorki (Yugoslavia) y Ioan Bosio (Rumania).

En nuestros escenarios bailarán la Compañía francesa completa, con sus 40 bailarines, 10 técnicos y maestros de baile en dos presentaciones que son parte de una gira programada

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

El programa contempla las obras más representativas del repertorio de la Compañía y que pertenecen a los más célebres coreógrafos de nuestros días. Ellas son "L'Estro Armonico" con la coreografía de John Cranko; "Canto del Compañero Errante" con la coreografía de Maurice Béjart, creador del ballet del siglo XX, "Sinfonia en Re" con coreografía de Jiri Kylian y "La Señorita Julia" con coreografía de Birgit Cullberg, que está en el re-

partorio de todas las Compañías más importantes del mundo.

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

Cuenta entre sus integrantes a artistas de quince nacionalidades diferentes y su repertorio es contemporáneo. Algunos de sus bailarines más cotizados son Noriko Kubota (Japón), Alexandra Wells (USA), Aliocha Gorki (Yugoslavia) y Ioan Bosio (Rumania).

En nuestros escenarios bailarán la Compañía francesa completa, con sus 40 bailarines, 10 técnicos y maestros de baile en dos presentaciones que son parte de una gira programada

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

El programa contempla las obras más representativas del repertorio de la Compañía y que pertenecen a los más célebres coreógrafos de nuestros días. Ellas son "L'Estro Armonico" con la coreografía de John Cranko; "Canto del Compañero Errante" con la coreografía de Maurice Béjart, creador del ballet del siglo XX, "Sinfonia en Re" con coreografía de Jiri Kylian y "La Señorita Julia" con coreografía de Birgit Cullberg, que está en el re-

partorio de todas las Compañías más importantes del mundo.

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

Cuenta entre sus integrantes a artistas de quince nacionalidades diferentes y su repertorio es contemporáneo. Algunos de sus bailarines más cotizados son Noriko Kubota (Japón), Alexandra Wells (USA), Aliocha Gorki (Yugoslavia) y Ioan Bosio (Rumania).

En nuestros escenarios bailarán la Compañía francesa completa, con sus 40 bailarines, 10 técnicos y maestros de baile en dos presentaciones que son parte de una gira programada

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

El programa contempla las obras más representativas del repertorio de la Compañía y que pertenecen a los más célebres coreógrafos de nuestros días. Ellas son "L'Estro Armonico" con la coreografía de John Cranko; "Canto del Compañero Errante" con la coreografía de Maurice Béjart, creador del ballet del siglo XX, "Sinfonia en Re" con coreografía de Jiri Kylian y "La Señorita Julia" con coreografía de Birgit Cullberg, que está en el re-

partorio de todas las Compañías más importantes del mundo.

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

Cuenta entre sus integrantes a artistas de quince nacionalidades diferentes y su repertorio es contemporáneo. Algunos de sus bailarines más cotizados son Noriko Kubota (Japón), Alexandra Wells (USA), Aliocha Gorki (Yugoslavia) y Ioan Bosio (Rumania).

En nuestros escenarios bailarán la Compañía francesa completa, con sus 40 bailarines, 10 técnicos y maestros de baile en dos presentaciones que son parte de una gira programada

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

El programa contempla las obras más representativas del repertorio de la Compañía y que pertenecen a los más célebres coreógrafos de nuestros días. Ellas son "L'Estro Armonico" con la coreografía de John Cranko; "Canto del Compañero Errante" con la coreografía de Maurice Béjart, creador del ballet del siglo XX, "Sinfonia en Re" con coreografía de Jiri Kylian y "La Señorita Julia" con coreografía de Birgit Cullberg, que está en el re-

partorio de todas las Compañías más importantes del mundo.

que incluye Brasil, Argentina y Uruguay.

TELEPROGRAMAS

CANAL 13



- 11.40 CARTA DE AJUSTE. California Suite.
12.15 PLAZA SESAMO, programa didáctico.
12.40 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES, serie documental realizada por Time Life Televisión.
13.05 LA DUQUESA DE LA CALLE DEL DUQUE, serie inglesa de época, protagonizada por Gemma Jones. Hoy: "Pobre Catullus".
14.00 TELE ARDÉ, noticias.
14.25 DIOS SE LO PAGUE, telenovela argentina protagonizada por Leonor Benedetto, Federico Luppelli, Víctor Hugo Vieyra.
15.20 EL MALEFICIO, telenovela mexicana con Jacqueline Andere y Enrique Alonso.
15.45 POR FAVOR DENME UN DESCANSO, serie de aventuras con Neil Ruth Carter, Dolph Sweet. Hoy: "La emergencia".
16.05 EL NIÑO DE PAPEL, protagonizada por Carlos Villagrán y Julio Jung.
16.30 GALACTICA, ASTRONAVE DEL ESPACIO
17.30 CINE EN SU CASA. Hoy: "Venado veloz", aventuras. Dir.: Kurt Neumann
(El hijo de Alíbaba, The Fly). Con Lex Barker, Rita Moreno, Forrest Tucker.
18.15 LA NOCHE DEL COBARDE. Telenovela. Dirección: Oscar Rodríguez.
20.25 HASTA MAÑANA.
20.30 TELETRÉCUE, noticias.
21.30 T.J. HOOKER. Serie policial, protagonizada por William Shatner, Adrián Zmed, Richard Herd, April Clough.
22.30 HOMBRES DE BLANCO, serie de aventuras protagonizada por Pernell Roberts.
23.30 TELENOCHE, noticias.
23.50 UN HOMBRE EN LA CASA

CANAL 11



- 07.00 CARTA DE AJUSTE, APERTURA.
07.15 TELEONCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo. Conduce: Jorge Rencoret.
08.45 CIERRE.
17.45 CARTA DE AJUSTE, APERTURA.
18.00 EN DIRECTO, AVANCE NOTICIOSO. Conduce: Eduardo Riveros.
18.15 CINE EN EL ONCE. HOY: "EL ORO DE LAS AMAZONAS". Con Bo Svenson, Anita Ekberg, Donald Pleasence. Dirección: Mark L. Lester.
20.00 THE MUPPETS SHOW. Hoy: "JANIE PIERRE RAMPAL".
20.30 NOTICIAS EN DIRECTO.
21.15 CASIMIRO.
21.30 HAWAII CINCO CERO. Hoy: "VOZES DE ULTRATUMBA" (policial). Con Jack Lord (protagonista), Williams Smith, Herman Wedemeyer, Moe Keale. Dirección: Dennis Donnelly. Steve Mc Garrett llega a una isla con el propósito de encontrar más joyas evaluadas en 2 millones de dólares y que han pasado allí escondidas durante 20 años. En el lugar señalado percibe una serie de fenómenos extraordinarios que le llevan a pensar que algo más se oculta tras las gomas.
22.30 LOS INMIGRANTES. Serie histórica que relata la llegada de los primeros colonos portugueses, italianos, españoles, alemanes, árabes y japoneses al Brasil. Fue realizada por la Red Los Bandeirantes de São Paulo obteniendo el año 1981 numerosos premios como la mejor producción de televisión. Cuenta con las actuaciones estelares de Rubens de Falco, Othon Bastos, Alair Lima, Yona Magalhães. La novela es original del periodista Benedicto Ruy Barbosa.

CANAL 7



- 11.15 CARTA MUSICAL.
11.30 MATINAL INFANTIL. Para los más pequeños del hogar, sus personajes favoritos.
12.00 USTED LO HA PEDIDO. Nuevos y entretenidos reportajes, realizados en diferentes partes del mundo.
12.45 EL FESTIVAL DE LA UNA. Quinto año de éxito de este programa que reúne a la familia en su hora de almuerzo. ENRIQUE MALUENDA tiene hoy como invitados a los triunfadores de Viña '83: GERVASIO, ANDREA TESSA, MIGUEL PINERA, CRISTOBAL y FLORCITA MOTUDA. Además, bailes, humor y concursos.
14.20 EDICIÓN UNO. El avance noticioso del día, presentado por EDUARDO CRUZ Y ANA MARÍA SALINAS.
14.30 FUE SIN QUERER. Diana tiene una escena dura y dramática frente a su hermana, en la que hace terribles acusaciones. Telenovela protagonizada por SANDRO.
15.15 UNA NOCHE MARCADA. Telenovela mexicana de profundo contenido dramático. Concha Montenegro, en el rol estelar.
16.00 EMERGENCIA. Acción de un grupo entrenado para enfrentar situaciones de alto riesgo. Con Julie London y Robert Fuller.
17.00 LA HECHIZADA. Una comedia ideal para la familia, en su hora del té. Con Elizabeth Montgomery y Dick York.
17.30 TARDÉS DE CINE. Hoy: "LOS HOMBRES DEL DRAGÓN", con Jared Martin, Katie Sailor y Robert Ito. Un joven norteamericano, experto en artes marciales, rescata a su bella hermana de una banda de tráficantes de blancas.
19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. Estamos presentando "JESÚS DE NAZARET", una excelente producción de Franco Zeffirelli. Con Robert Powell como el Hijo de Dios, junto a Anne Bancroft, Laurence Olivier, Ernest Borgnine y gran elenco.
20.00 EL JUEGO DE LA VIDA. Una historia que cada día se vuelve más entretenida, con NIVEA MARÍA, ANITA KLESKY, CONSULO HOLZAPFFL, PILAR COX, MARCELA MEDEL, SCHLOMIT BAYTELMAN, VIRGINIA FISHER, VIOLETA VIDUAURE en los roles estelares femeninos.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
21.20 UNA SONRISA. Con LUKAS. Humor.
21.25 TV TÉ. Noticias.
21.30 DÍAS DE LLLAS. La vida de los Ewing, poderosos petroleros del sur de los EE. UU., que todo lo consiguen con dinero... menos la felicidad. Con Larry Hagman como J. R. cerebro maligno y cabeza de la familia.
22.30 FUERZA C. H. Los casos que toma a su cargo el equipo de hombres que trabaja por el orden y la ley. Con Robert Stack en el rol estelar.
23.30 UNA SONRISA, CON LUKAS. Humor, en dibujos animados.
23.35 EDICIÓN DOS. La síntesis noticiosa del día, con RODOLFO HERRERA.
23.50 HARRY "O". David Janssen es Harry Orwell, detective privado, en esta entretenida serie policial.

CANAL 5



- 18.45 CARTA DE AJUSTE.
19.00 VIDEO DISCO. La imagen y el sonido de los intérpretes de la música del momento. Hoy: Ana Belén, Julio Iglesias, Juan Pardo y Village People.
19.20 SUPER AMIGOS. Dibujos animados.
19.30 JORGE DE LA SELVA. Dibujos animados.
20.00 EL OSO FUMAROLA. Dibujos animados.
20.30 NUEVAS AVENTURAS DE BATMAN. Dibujos animados.
21.30 TELECRÓNICA. Resumen de noticias de la región.
21.30 LO MEJOR DE LA PUBLICIDAD MUNDIAL. Selección de los mejores spots presentados en el Festival del Film Publicitario, en Cannes.
21.33 POLICIA DE BLANCO. El episodio de hoy: "Testigo presencial". Actuación de Sam Groom y Larry D. Mann. Un juiz visita a su amante; desde su departamento observa un asesinato, pero no debe actuar de testigo, ya que de ser observado su visita al departamento de su amante, su imagen sufriría un grave deterioro.
22.00 TODA UNA VIDA. Con Ofelia Medina, Mery Begona y Conrado San Martín. Eduardo muere fusilado y Alejandra vuelve a España, mas su nostalgia por México es muy grande y decide volver.
22.35 CONVERSAS. Con el padre Pienovi. Hoy: "Dice Jesús: "Quien comete pecado es esclavo".

RED NORTE



- 13.00 PLAZA SESAMO. Programa didáctico infantil.
13.25 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES. Documental de la Time Life Televisión.
13.45 LA DUQUESA DE LA CALLE DEL DUQUE. Serie inglesa, con Gemma Jones, Donald Burton.
14.30 DIOS SE LO PAGUE. Telenovela argentina, con Leonor Benedetto, Federico Luppelli y Víctor Hugo Vieyra.
15.30 EL MALEFICIO. Telenovela mexicana, protagonizada por Jacqueline Andere y Ernesto Alonso.
16.00 POR FAVOR DENME UN DESCANSO. Comedia de humor, con Neil Ruth Carter y Dolph Sweet.
16.30 EL NIÑO DE PAPEL. Con las simpáticas aventuras de un suplementero. Con Carlos Villagrán y Julio Jung.
17.00 GALACTICA, ASTRONAVE DEL ESPACIO. Serie de ciencia ficción protagonizada por Lorne Greene.
18.00 CINE EN SU CASA. "PARA ATRAPAR A UN ESPIA". Con Robert Vaughn, David Weaver y Luciana Paluzzi.
19.45 AVANCE NOTICIAS.
19.50 LA NOCHE DEL COBARDE. Telenovela chilena, con Jael Unger.
20.00 HASTA MAÑANA.
21.05 NOTICIAS.
21.30 T.J. HOOKER. Serie policial protagonizada por William Shatner, Adrián Zmed y Richard Herd.
22.30 HOMBRES DE BLANCO. Serie de aventuras médicas, con Pernell Roberts.
23.30 NOTICIAS.
23.45 UN HOMBRE EN LA CASA. Serie de humor británica.

La Nación Espectáculos

Santiago de Chile
Miércoles 23 de Marzo de 1983

12B

A pedido del público retornaría el "Jappening con Ja" a Canal 7

□ Serias conversaciones existen entre TVN y Par Producciones para reeditar el programa, que superó el 50 por ciento de sintonía en los meses de verano



Desde hace dos meses el equipo del Jappening, pero sin Maitén Montenegro, se encuentra realizando un trabajo creativo con nuevos sketchs y situaciones humorísticas.

Jorge Tapia Vidal

COMENTARIO DE CINE

"Será justicia"

- Dirección: Sidney Lumet
□ Actuación: Paul Newman, Charlotte Rampling, Jack Warden y James Mason
□ Novela: Barry Reed
Colores



Paul Newman en una de las más importantes escenas del filme "SERA JUSTICIA", que se estrena esta semana en el país. La cinta, dirigida por Sidney Lumet, postula al Oscar como la Mejor Película, Mejor Dirección y Mejor Actor.

Antonio Vodanovic

"Éxito del programa demuestra el buen nivel de la TV chilena"

□ Asimismo, reconoce que con "Sabor Latino" y "La Gran Noche" ha logrado una proyección internacional como profesional.

Muy contentos se encuentran el director Sergio Riesenber y Antonio Vodanovic por el gran interés que tiene la cadena Spanish International Network, SIN, por contratarlos para hacer un programa de vedettes, luego del éxito obtenido por "Sabor Latino" en Norteamérica.

"Me parece estupendo que a través del espacio se conozca Chile", dijo el animador, quien agregó que sin embargo "van a tener una imagen frívola de nuestro país".

Luego con mayor seriedad dijo: "Independientemente de lo que pueda pasar, el espacio habla de la calidad técnica de la televisión chilena y eso es muy bueno". Asimismo, reconoció que el nivel de producción de 1981 fue "óptimo y va a ser difícil superarlo, pero si me permite una proyección internacional y eso es muy agradable".

Contó también que diariamente "llegan cartas de Estados Unidos pidiendo el programa e incluso llegó una de un señor absolutamente fanático porque la impresión que ha dado el espacio en el exterior es buena en todos los niveles".

Sin embargo, a su juicio, el "verdadero nivel de nuestra televisión se está conociendo a través de la "Gran Noche" e incluso el ejecutivo de SIN, José Crusillat, "no creía que éstos es-

pacios eran en vivo, pero cuando vio el que estaba dedicado a los árabes quedó sumamente impresionado". Son 10 capítulos de "La Gran Noche" que van a dar para varios meses porque ellos editan cada uno de los programas.

Consultado de si se iría a Estados Unidos, Antonio Vodanovic señaló que el ofrecimiento le interesa mucho "pero no me gustaría perder el contrato con Chile y el ideal se daría realizándolos aquí y viajando a grabar algunas partes".

Junto con llamar la atención en USA el hecho que un estelar esté en manos de una persona joven (el profesional tiene 33 años y en el país del norte sólo podría hacer espacios dominicales de menor envergadura), es importante el éxito que los programas chilenos están logrando porque Televisa cortó a Red Univisión (cadena SIN) la entrega de espacios para los televisores de habla hispana y por ello permitiría que las producciones nacionales tuvieran mayor demanda.

Por su parte, Sergio Riesenberg encontró interesante el ofrecimiento porque "siempre es bueno que a uno también lo reconozcan en el extranjero". Añadió luego que por ahora "sólo es una proposición y hay que ver que se concrete".



Antonio Vodanovic no desconoce la importancia que tendrá un eventual contrato con la cadena SIN, pero señala "que no me gustaría perder el contacto con Chile..."

Definitivo Alejandro Chávez no se irá a Sábados Gigantes

No existe el presupuesto ni la intención de contratar a Alejandro Chávez, ni mucho menos trae su programa "Cuánto Vale el Show" al bloque de Sábados Gigantes. La declaración la formuló ayer el equipo productor del espacio sabatino de Canal 13, desmintiendo afirmaciones con respecto a la inclusión del animador viñamericano.

Profesionales de ese programa afirmaron que Pepe Pizarro, más conocido como "Veruba", tras dos años de trabajo con Mario Kreutzberger, logró un afiliamiento ideal y un espacio donde la primera intención era enaltecer Sábados Gigantes en sacrificio de su propia imagen. Tal aspecto —según el equipo productor— es motivo suficiente para evitar buscar un reemplazante.

Consultados si el equipo de Don Francisco al país (se encuentra en Ecuador) no provocaría un trastorno en estos planes, la fuente de información añadió que Mario Kreutzberger se encuentra informado de la disponibilidad de Chávez y que al respecto solo emitió sentimientos de pesar por la separación de un programa que logró llegar al público. Sin embargo, en ningún momento se pronunció por la posibilidad de cambios en la animación y en estos momentos ellos trabajan según las personalidades que aparecen en pantalla.

El dos de abril resarcen las series de programación de "Sábados Gigantes", concluyendo así el ciclo de los programas veraniegos que permitieron al animador recorrer América del Sur buscando los temas de la Película Extranjera.